# Limburgs Dagblad

Woensdag 21 februari 1979

61e jaargang no 44

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100







*Het ene Europa spreekt altijd veel meer tot de verbeelding als het gaat om de dingen van alledag, die je als een handvat kunt beetpakken. Pak nou bijvoorbeeld die slepende kwestie van de pendelaars of de files aan de grens. Of de fraudes aan de grens via heffingen en terugbetalingen, waar kennelijk schatten mee te verdienen zijn. Dat zijn spraakmakende zaken, die aan de orde zijn geweest zowel in de Europese Gemeenschap. Nu heeft de Brit Jenkins als voorzitter van de Europese Commissie temidden van zijn grote redevoeringen over het ene en verdeelde Europa uitgerekend ook over de Europese grensstreken en dan uiteraard inclusief onze grensstreken goede voornemens kenbaar gemaakt namens die Europese Commissie. Het door het comité Lohnsteuerinitiatieve uit Vaals aangevatte probleem van de pendelaars is mede door vragen van drs. Notenboom, vice-voorzitter van de Christen Democratische fractie van het Europees Parlement op Europees niveau gekomen en komt in die samenhang ook kennelijk tot een oplossing. Luxemburg en Brussel, als Europese centra, hebben de geluiden uit Vaals duidelijk kunnen opvangen. Het probleem kan nu concreet aangepakt worden. Ook dagelijks terugkerende zaken als files aan de grenzen, nieuwe vormen van fraudes zijn door Notenboom onder de aandacht gebracht. Zeker, de grote lijnen van dat ene Europa worden getrokken door zaken als het landbouwbeleid, een Europees monetair stelsel en meer van die hete hangijzers tussen nationaal en supra-nationaal. Maar .. als je al eens begint aan de grenzen wat opruiming te houden door een serie hinderpalen gewoon op te ruimen, wel dan moet het centraal toch ook wat gemakkelijker gaan. Goede morgen, op de zoom van Duitsland, België en Nederland is Vaals een echte Europese gemeente.*

## Het weer

LIMBURG

**In de ochtend mist. Verder droog weer met enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond plus 2 graden. Matige oostenwind.**

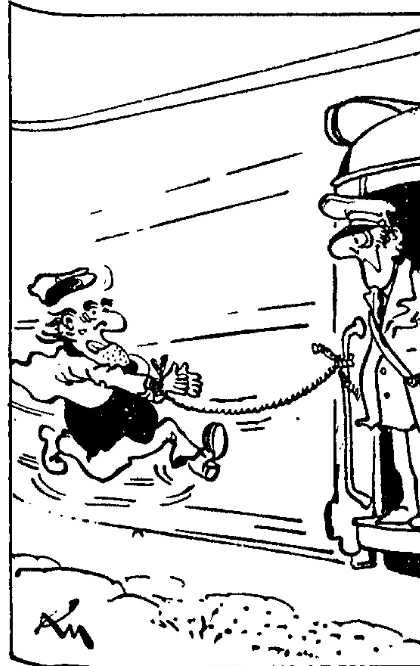
| | | |
|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | |
| zon op | : 7.45 | onder: 18.03 |
| maan op | : 3.10 | onder: 12.17 |
| **MORGEN:** | | |
| zon op | : 7.43 | onder: 18.05 |
| maan op | : 4.13 | onder: 13.12 |

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | mist | -1 |
| Athene | half bewolkt | 9 |
| Brussel | mist | 2 |
| Frankfort | licht bew. | 4 |
| Innsbruck | licht bew. | 7 |
| Londen | geheel bew. | 3 |

## Koffie

**Een winkeldief in de Amerikaanse stad Wichita ontdekte dat je met een kop hete koffie zowat hetzelfde kunt bereiken als met een geweer. Volgens de politie beroofde de man binnen drie uur drie winkels via dezelfde truc: hij kocht een kleinigheid en als de man achter de kassa de geldla opende om wisselgeld te geven, kreeg hij een kop hete koffie in het gezicht, waarna de dief een greep in de geldla deed. Het kop koffie deed echter ook de rover de das om: de politie kon hem krijgen, toen een vrouw hem met een kop hete koffie uit een auto zag stappen. Op de koffie komen, noemen ze dat.**

Harde aanpak bij misdaad in tram en bus



## VAN AARDENNE IN NOTA AAN TWEEDE KAMER:

# Verlies DSM-Limburg dit jaar verdubbeld

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – Het verlies van DSM-Limburg heeft in 1978 125 miljoen gulden bedragen en loopt dit jaar zelfs op tot 260 miljoen gulden. Minister van Aardenne (economische zaken) deelt dit mee in een nota aan de tweedekamercommissie voor economische zaken. Deze bespreekt vandaag met de bewindsman de toekomst van DSM.**

**Het verliescijfer van 125 miljoen gulden in 1978 wekt in vakbondskringen bevreemding. FNV-Limburg voorzitter Wiel Friedrichs: „Tot nu toe is steeds gesproken over 180 en 200 miljoen gulden". Het cijfer 180 is onder meer genoemd door directeur J. Janssen in DSM-Limburg nieuws van 2 januari van dit jaar.**

Volgens Frans Leemans (Industriebond NVV) is de sterke stijging van het verlies in 1979 bijna volledig te wijten aan het feit dat dit jaar voor het eerst afschrijving van de nog in gebruik te nemen Nafta-kraakinstallatie NAK-4 plaats vindt.

**In zijn rapport aan de kamercommissie voor economische zaken neemt van Aardenne afstand van voorstellen die door de ondernemingsraad van DSM zijn gedaan om bedreigde arbeidsplaatsen te behouden en aanwezige kennis niet verloren te laten gaan. „Al deze suggesties, op zich zelf waardevol, betreffen zaken die in feite reeds in studie zijn ofwel onvoldoende massa hebben om DSM uit de problemen te helpen", aldus van Aardenne.**

Hij doelt daarmee op aangedragen mogelijkheden als kolenvergassing, benutting van het Centraal Laboratorium door de overheid, isolatie- en energiebesparingsactiviteiten, medegebruik door derden van de DSM zuiveringsinstallatie in Stein en benutting van vrijkomende warmte van DSM-centrales voor andere doeleinden.

Nog onbekend met het rapport van van Aardenne voerde de Centrale Ondernemingsraad (COR) van DSM gisteren overleg met de bewindsman. Het langetermijnplan van DSM stond tevens ter discussie tijdens een gezamenlijke bijeenkomst van de kamercommissies van economische-sociale zaken waar eerst de ondernemingsraad van DSM Limburg en vervolgens de vakbonden hun zegje konden doen.

**De vakbonden uitten bij monde van Wiel Friedrichs (FNV), Huub Slangen en Frans Leemans (Industriebond NVV), Theo Ackermans (Industriebond NKV) en Jo Franssen (Unie BLHP) hun eensgezinde ongenoegen over de houding van DSM in het overleg rond het LTP.**

● Zie verder pag. 3

## Reuze ijspegel

**AMSTERDAM – De Amsterdamse brandweer heeft een ijspegel verwijderd van de gevel van C en A aan het Damrak. Het gevaarte was 13 meter lang en woog 1000 kilo. Bij de operatie werd een ladderwagen gebruikt.**

**De Amsterdamse brandweer heeft overigens handenvol werk aan het verwijderen van ijspegels, aldus een woordvoerder.**

## Vandaag in deze krant



## Chinese actie tegen Vietnam duurt voort

**PEKING/HANOI/BANGKOK – Aan het 400 km lange front in het Vietnamees-Chinese grensgebied duren de gevechtsacties voort. Het Chinese persbureau Nieuw China verspreidde gisteravond een bericht van vier regels waarin het lakoniek heette, dat de grenstroepen van het volksbevrijdingsleger hun tegenaanval voortzetten.**

Radio Hanoi riep dinsdag om dat Peking nieuwe versterkingen naar het strijdgebied heeft gestuurd om uitgeputte eenheden aan het front af te lossen. Op enkele plaatsen zouden de Vietnamese militairen tegenaanvallen hebben ondernomen. Binnen drie dagen zou het Chinese leger meer dan 5000 man hebben verloren.

Met het bericht van Nieuw China kwam gisteren definitief een einde aan de verwarring die in Peking was ontstaan na geruchten over beëindiging van de Chinese „strafexpeditie" tegen Vietnam.

Radio Hanoi maakte dinsdag melding van nieuwe, zware gevechten (met inschakeling van grond- en luchttroepen) langs de gehele frontlijn. Gedeeltelijk zouden Vietnamese eenheden tot de tegenaanval zijn overgegaan. De successen van Vietnam hadden de „agressor" gedwongen zijn troepen te reorganiseren en te versterken. Binnen drie dagen zouden 5000 Chinese soldaten zijn uitgeschakeld. Van eigen verliezen maakte radio Hanoi geen melding.

Uit betrouwbare Chinese bronnen in Peking wordt echter vernomen dat de Chinese strijdkrachten sinds het begin van de actie de Vietnamezen „zware verliezen hebben toegebracht". Minstens drie Vietnamese divisies zouden al op 18 februari buiten gevecht zijn gesteld, waarbij ongeveer 10.000 doden en gewonden vielen. De Chinese verliezen, aldus deze Chinese schattingen, beliepen op dat moment 2000 à 3000 doden of gewonden.

Volgens het Japanse persbureau Kyodo, dat doorgans goed is geïnformeerd over Chinese zaken, heeft China, kennelijk vooruitlopend op eventuele militaire stappen van Hanoi's bondgenoten in Moskou, zijn troepen langs de grens met de Sovjetunie in staat van alarm gebracht.

## Opnieuw executies

**TEHERAN – In Iran zijn in de nacht van maandag op dinsdag opnieuw vier generaals van het vorige bewind terechtgesteld, zo heeft de nationale radio meegedeeld. Het zijn generaal Nematollah Motamedi, militaire gouverneur van Qazvin en bevelhebber aldaar, generaal Manouchehr Malek, bevelhebber van de pantserbrigade in Qazvin, generaal Parveez Amir Afshar, bevelhebber van een gardedivisie en generaal Hossein Hamadanian, hoofd van de Savak in Kermanshah.**

## Man gedood in haven Stein

STEIN – Bij een ongeval in de gemeentehaven van Stein is de 21-jarige H.J.P. uit die plaats om het leven gekomen. De man was bezig met loswerkzaamheden aan een schip, toen een kabel van een afzuiginstallatie brak. Door de breuk viel een groot stuk metaal van grote hoogte naar beneden en raakte de man aan het hoofd. P. is nog overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen, maar zijn leven bleek niet meer te redden.



● *Drs. Notenboom*



## *Jenkins belooft Notenboom belastingvoorstel*

# Pendelaars vinden gehoor bij de EG

**LUXEMBURG – In antwoord op schriftelijke vragen van de leden van Aerssen (Kevelaer) en Notenboom (Venlo) van de Christen Democratische Fractie van het Europese Parlement, heeft de voorzitter van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, bekend gemaakt dat er een voorstel door de Europese Commissie zal worden ingediend over inkomstenbelasting van grensarbeiders. Daardoor kan mogelijk een einde komen aan de jarenlange perikelen die rond het inkomen van pendelaars in diverse landen maar vooral ook in ons eigen gebied Limburg – gerezen zijn.**

Drs. Harry Notenboom, vice-voorzitter van de Christen Democratische Fractie, heeft in zijn antwoord op de rede van de voorzitter van de Europese Commissie, de Brit Jenkins, het bekendgemaakte voornemen ten zeerste toegejuicht.

De schriftelijke vragen van zowel van Aerssen als Notenboom hadden betrekking op de discriminatie van pendelaars van Nederland naar Duitsland. Die problematiek is destijds aangesneden door het comité Lohnsteuerinitiatieve van Vaals.

Notenboom pleitte verder voor een grotere mobiliteit onder de werknemers. Hij zag het voornemen van de Europese Commissie om het vrije vervoer van personen binnen de Gemeenschap te bevorderen met name dat van de grensarbeiders als zeer positief. De voorstellen voor een betere regeling van de loon- en inkomstenbelasting voor degenen die in het ene land wonen en in het andere werken, achtte hij daar geheel in passen. Ook de lange files die door een overdreven controle 's morgens en 's avonds aan de grens staan, vormen een belemmering voor de mobiliteit.

Zie verder pag. 3

## DRS. H. SCHUTTE:

# Ome Joop geluiden gevaarlijk voor de stembanden

**GRONINGEN – De Ome Joop-wedstrijden van de NCRV-televisie brengen nu al de eerste patiënten met klachten aan de stembanden bij de specialisten in de Nederlandse ziekenhuizen. Het betreft vooral kinderen uit de hoogste klas van de lagere school, die juist aan de stemwisseling toe zijn. „De kampioen Ome Joop van de lagere school komt wel hier terecht," zegt drs. H. Schutte van het Groninger Academisch Ziekenhuis.**

**„Wat André van Duin met zijn stem doet, vind ik erg knap, maar zijn stembanden kunnen daar kennelijk beter tegen dan die van kinderen en van heel veel volwassenen. Ik verwacht hier binnen enkele maanden weer heel wat patiënten," aldus drs. Schutte.**

**Het overspannen gebruik van de stembanden bij het nabootsen van het Ome Joop-geluid veroorzaakt stembandverdikking en vocht op de stembanden. Dat leidt tot heesheid, schorheid en vermoeidheid van de stembanden en tenslotte tot afwijkingen die niet – na een rustperiode en spraaklessen – verdwijnen. „Bij ieder onderzoek vraag ik altijd of men ook Ome Joop nadoet. Ik waarschuw er altijd nadrukkelijk voor. Het gaat een normale ontwikkeling van de stem tegen. En niet alleen bij kinderen, waar de stembanden nog klein zijn en kwetsbaar, ook bij ouderen is dit overspannen gebruik van de stem gevaarlijk. Waarbij komt dat ouderen moeilijker te opereren zijn," aldus drs. Schutte.**



## Failliet op zijn Amerikaans

**Londen – De in Hongarije geboren 43-jarige Amerikaanse handelaar in onroerende goederen William G. Stern bleek bij zijn faillietverklaring schulden van niet minder dan bijna 420 miljoen gulden te hebben. Stern heeft aangeboden deze met 24.000 gulden per jaar af te lossen, wat dus meer dan 17.000 jaar zou gaan duren. Stern is een van de spectaculairste slachtoffers van de instorting van de Britse onroerendgoederenmarkt in 1974. Hij leende alle miljoenen namens de 180 maatschappijen die hij had, maar ondertekende persoonlijke waarborgen dat hij elke cent terug zou betalen. In 1960 huwde Stern met de dochter van een Engelse onroerendgoedgigant, kreeg een functie in de Freshwatergroep van zijn schoonvader, splitste in 1971 zijn eigen maatschappij af om binnen twee jaar van zijn accountants te horen te krijgen, dat hij goed was voor 100 miljoen gulden. Zijn Rolls heeft hij moeten wegdoen, maar naar de zittingen komt hij wel in een Jaguar. Als adviseur op het gebied van onroerend goed verdient hij thans per jaar zo'n honderdduizend gulden.**

# *Kamer wil mee beslissen over ENCI-concessie*

**● Tegenstanders van de afgraving van het plateau van Margraten boden voorzitter Jaap Scherpenhuizen van de bijzondere kamercommissie voor „onder meer" de landschapsparken gistermiddag een verzoekschrift aan waarin de totstandkoming van een landschapspark bepleit - en de afgraving door de ENCI afgewezen werd.**

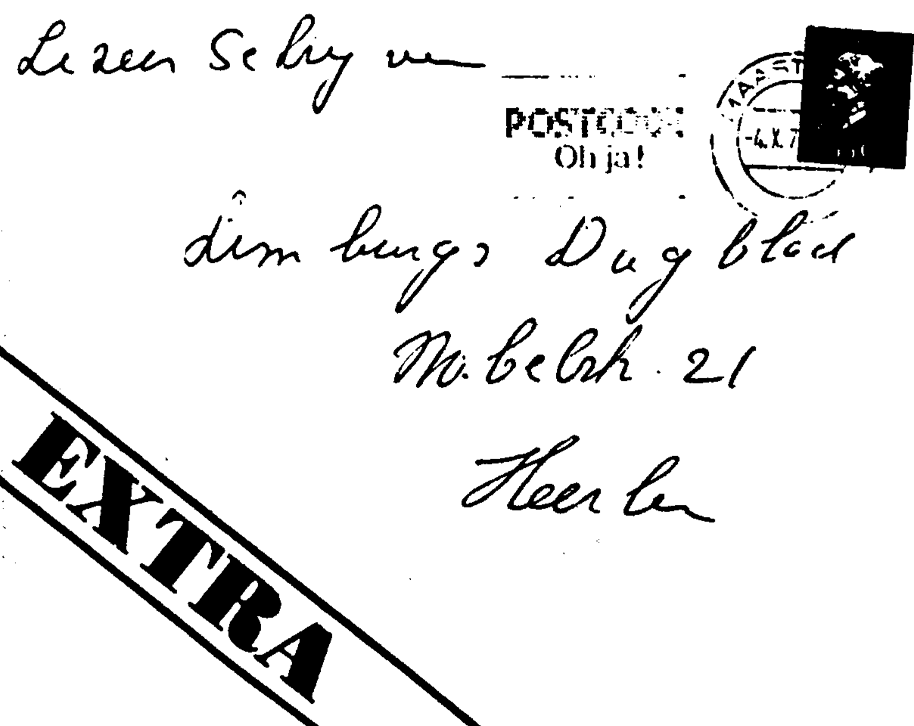
Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – Tot groot ongenoegen van een belangrijke regeringsmeerderheid, zal de Tweede Kamer morgen (donderdag) bijna zeker de moties Rienks en Lambers aannemen, waarin van de regering wordt gevraagd om met het parlement in overleg te treden over een eventuele vergunning tot afgraving van het plateau van Margraten door de ENCI.**

De drie grote kamerfracties, CDA, PvdA en VVD, besloten gisterochtend om de motie Rienks te steunen. De VVD zal alleen tegen de motie Lambers stemmen omdat deze „te inhoudelijk" wordt gevonden. De motie Rienks wordt als „meer procedureel" ervaren.

De stemming over de motie is overigens weer met één dag uitgesteld omdat een bezoek aan de toekomstige Libanontroepen in Zuid-Laren door een kamerdelegatie een dag vervroegd is. Omdat ook al een aantal kamerleden een bezoek aan Griekenland brengt, werden de stemmingen over onder meer de begroting van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening en de groene nota's een dag uitgesteld.

# in gesprek




In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Abortus in het jaar van het kind

In de discussies over abortus beroepen tegenstanders zich veelal op bijbel, geboden of kerkelijke wetten. Dit uitgangspunt raakt echter niet die voorstanders die een dergelijk leergezag niet erkennen. Als deze argumenten van tegenstanders dan nog vergezeld gaan van een autoritair gebaar, dat herinneringen kan oproepen aan inquisitie en brandstapel behoeft het geen verwondering te wekken, dat het front van voorstanders daarmee versterkt wordt. Naar mijn mening maken abortusbestrijders dan ook een kapitale fout. Abortus is nl. geen kwaad omdat het in kerkelijke of wettelijke voorschriften is vastgelegd, maar het staat daarin **omdat** het kwaad is. Er zijn geen diepgaande filosofische of theologische studies voor nodig als men stelt dat het menselijk leven het belangrijkste is van al het denkbare. Zonder dit leven vallen alle waarden weg van cultuur, kunst, welvaart, humanisme, religie enz. De conclusie ligt dan voor de hand dat geen mens het recht heeft dit eenmalige en onvervangbare leven aan een ander te ontnemen. Dat dit begrip, veelal onbetwist, algemeen is blijkt bijv. wel uit protesten tegen de doodstraf en doodvonnissen. De bepaling, die men in de wet wil vastleggen betreffende de levensfase van de ongeboren vrucht waarbinnen een abortus wettelijk geoorloofd zou zijn is duidelijk opportunistisch als men zich realiseert dat in de bevruchte eicel vanaf het eerste begin alle genen, die het intellect, de kleur van de ogen, de vorm van de neus bepalen, kortom alle voorwaarden voor de uitgroei tot een volwaardig mens aanwezig zijn. Ongetwijfeld kan de geboorte van een ongewenst kind mensen in nood brengen. Mag men echter deze nood afkopen met de dood van een medemens? De overheid heeft een taak om hier op meer menselijke wijze tegemoet te komen. Er valt begrip voor op te brengen, dat regeerders soms voor moeilijke beslissingen staan en om een bepaald doel te bereiken tot compromissen geneigd zijn. Maar een onuitwisbare schande zou het zijn als het onschuldige en weerloze leven als inzet zou moeten gelden voor een politiek gemarchandeer. Dat het internationale jaar voor het kind niet het jaar van de nationale kindermoord moge worden!

**NIJMEGEN** **B.W.A. Goddijn**

## Geen belastinggeld terug uit Duitsland via de verzekering

Het schrijven van de heer J. Rockstroh (LD 16 febr. jl.) is alleen bedoeld om nieuwe klanten te werven. Hij is, wat ik na enig onderzoek heb kunnen vaststellen, „Versicherungskaufmann" in Kerpen/Horrem (Duitsland). Voor pendelaars is er, behalve de „Lohnsteuerermäszigungsantrag", geen enkele legale manier om belastinggelden vanuit Duitsland terug te krijgen. Volgens inlichtingen van een gerenommeerd Duits belastingsadvieskantoor zijn alle beloften om via verzekeringen belastinggelden te verdienen, ook uit de lucht gegrepen. Om het duidelijk te stellen: dit is bedrog. Ook de verzekeringsagenten, die Duitse levensverzekeringen verkopen, weten dit. Laat je dus niets wijsmaken.

**HEERLEN** **W. Riedl.**
**Lohnsteuerinintiative Vaals**

*Computerfouten en grof personeel*

## Geen enkele service in parkeergarage Maastricht

Enkele jaren geleden plaatste u onder de titel „Wie is de baas van de parkeergarage" een stukje in uw krant over de Vrijthofgarage in Maastricht. Ik had me toen beklaagd omdat ik, na een kwartier in de rij te hebben gestaan, door de kassier werd afgesnauwd omdat ik 't er niet mee eens was dat ik door hun schuld een uur extra moest betalen! Er werd toen gezegd door Stienstra dat er een oplossing zou komen door het plaatsen van automaten. Welnu, die zijn er inmiddels. En vandaag waren we weer in de parkeergarage. Onze kaart werd door de computer geaccepteerd, de aangegeven ƒ 2,50 gepast betaald en we kregen de kaart langs de gewone weg terug. Bij slagbomen aan de uitgang werd die echter geweigerd. Op onze oproep via de paal, reageerde niemand. In het nabijgelegen kantoortje bevond zich ook niemand. Na rondgezocht en gewacht te hebben, kwamen er uiteindelijk twee heren aan. Hun commentaar tegen mijn man was kort en bondig: „Dat hebt u ook niet betaald, meneer". Getuigen waren er natuurlijk niet meer, want de rij die er met ons had gestaan, was allang weg. De enige oplossing om toch een rode stempel te krijgen was terug naar de kassa en opnieuw betalen. „Dan moet u in het vervolg maar opletten of die stempel erop staat" zeiden de heren. „Alle kans dat nu een ander uw geld heeft teruggekregen." Mijn advies: De garage is waarschijnlijk nog altijd van Stienstra. Ondanks de moderne apparatuur gaat er toch nog wel iets scheef en het personeel is nog altijd even grof. Dus let op uw stempel zolang er nog eventuele getuigen bij staan!

**MARGRATEN** **A. Buntink-Senden**

*Geritsel met „leenleden"*

# Scheve verhoudingen in Limburgs muziekleven

**In uw blad van dinsdag 13-2-1979 heb ik het mooie verslag gelezen over de heer Joep Boerman uit Nieuwenhagen: een leven vol muziek. Zestig jaar muzikant. En in 1981 gaat de heer Boerman nog mee op concours. Geweldig. Ik kan me levendig voorstellen dat dit muziekleven voor genoemde een ware passie is. Het geplaatste stuk is voor mij aanleiding enkele punten aan de orde te stellen.**

1. Welk uniform draagt de heer Boerman op de foto in de krant? Is dat het uniform van de RK. Limburgse Bond? Of van een vereniging uit Nieuwenhagen, Neerbeek of Lotbroek-Hoensbroek?
2. In het St. Caecilia-maandblad van de FKM van december 1978 las ik enkele uitspraken van de heer Habets, voorzitter van de FKM in Nederland: zuiver houden. In Limburg houdt een commissie van toezicht zich met het probleem van de geleende krachten bezig. Volgens de heer Habets moet deze commissie geheel los staan van het bondsbestuur. Ze moet alleen adviseren. Het is niet juist als een lid van de toezichtcommissie – de heer Boerman – optreedt als papieren lid of vervanger in verenigingen, waarvan zijn zoon dirigent is. Tegen deze vervanging kunnen mede-commissieleden moeilijk neen zeggen. Toch verliest deze commissie haar gezicht. De heer Habets noemt dit met recht ritselen.
3. Met welke vereniging gaat de heer Boerman in 1981 op concours?
4. Zou Eys ook het haasje zijn als een commissielid van Eys was?
5. Mag ik de heer Pierey, voorzitter van de Limburgse bond, vragen de hand nu in eigen bondsboezem te steken. Uitwassen als deze en andere tegen te gaan en ritselmogelijkheden uit te sluiten. De bond is er immers om met goedwillende, naar perfectie strevende Limburgse muzikanten te trachten het culturele peil van ons fanfare- en harmoniewezen hoog te houden. Dat wij daartoe in staat zijn heeft Limburg bewezen in Doetinchem, waar wij vijf van de zes wimpels veroverden.

Natuurlijk ben ik overtuigd van de enorme inzet van de heer Boerman en zijn verdiensten voor het Limburgse musiceren. Het gaat mij niet om zijn persoon, maar alleen om de zeer scheve verhoudingen, die mijns inziens op niveau recht getrokken dienen te worden. En zo snel mogelijk.

**HOENSBROEK** **P. Vroomen**

● *Een collageoverzicht uit de „gouwe ouwe tijd" van het verenigingsleven*

## Rechts bevoegdheid

Naar aanleiding van mijn in het Limburgs Dagblad gepubliceerde artikel „Piet Gulpen verwacht problemen" over verenigingen zonder volledige rechtsbevoegdheid wil ik enkele opmerkingen maken.
Uit de positieve reaktie van de heer J.M. Schreuder in het Limburgs Dagblad heb ik tot mijn groot genoegen kunnen constateren dat alle voetbalverenigingen die lid zijn van de KNVB in het bezit zijn van een koninklijke goedkeuring op de statuten. Zij vallen dus wat het inpassen betreft onder kategorie A. Voor deze kategorie is mijn artikel dus minder interessant, alhoewel ook soortgelijke verenigingen nog stappen moeten ondernemen: inschrijven in het verenigingsregister en het eventueel aanpassen van de statuten aan de nieuwe wet.
Wanneer een bestaande wetgeving overschakelt op een nieuwe wetgeving (in dit geval invoering boek 2 van het nieuw burgerlijk wetboek) is het nodig dat men regelt op welke wijzen die overgang plaatsvindt. Bepaalde feiten die voorvallen binnen een bepaalde termijn (drie jaar) na het in werking treden van boek 2 hebben nog de oude rechtsgevolgen; verenigingen moeten namelijk ruim de tijd hebben om na te gaan welke gevolgen het nieuwe recht voor hen met zich mee brengt. Wanneer we uitgaan van de bestaande verenigingen geschiedt de inpassing als volgt.
Kategorie A (Koninklijke goedgekeurde verenigingen): deze blijven volledig rechtsbevoegd. Inschrijving in het verenigingsregister moet binnen 3 jaar (uiterlijk juli 1979) geschieden. Wanneer hun staturen niet voldoen aan de nieuwe wettelijke eisen moeten deze binnen 3 jaar (uiterlijk juli 1979) aan de nieuwe wet worden aangepast. Kategorie B (verenigingen opgericht vóór 1855): indien met notariële akte: de verenigingen blijven volledig rechtsbevoegd. Inschrijving in het register en zonodig aanpassing van de statuten binnen 3 jaar. Indien zonder akte: de vereniging blijft in ieder geval 3 jaar rechtsbevoegd; gedurende die tijd kan ze kiezen tussen volledige of beperkte rechtsbevoegdheid.
Kategorie C (overige verenigingen): met notariële akte: vereniging wordt volledig rechtsbevoegd. Inschrijven in het verenigingsregister en zonodig aanpassen van de statuten binnen 3 jaar. Dit geval zal ongetwijfeld weinig voorkomen. Zonder notariële akte wordt een vereniging beperkt rechtsbevoegd. Het inpassen van de resterende verenigingen en vooral de verenigingen welke onder de laatste categorie vallen verdienen de volle aandacht. Dit betreft meestal verenigingen die geen zogenaamd „groot lichaam" (bij voetbalverenigingen: de KNVB) achter zich hebben staan.
Samengevat wil ik stellen dat het artikel over „Piet Gulpen verwacht problemen" bedoeld is als algemene informatie voor alle verenigingen die nog stappen moeten of willen ondernemen. De in het artikel gebezigde voorbeelden zijn doormij uitsluitend gebruikt om aan te tonen welke gevolgen het nieuwe recht met zich mee kan brengen voor verenigingen die niet volledig rechtsbevoegd zijn en die niet zijn ingeschreven in het verenigingsregister.

**EYS** **Piet Gulpen**

## Nederland democratische gevangenis

In ons kleine landje van democratische welstand zijn we bezig van de maatschappij een soort gevangenis te maken. Het lijkt ernaartoe te groeien dat, alvorens wij onze democratie in wezen zullen hebben, wij voor die tijd aan zoveel wetten, verordeningen en gedwongen samenlevingsvormen moeten gehoorzamen dat we in een soort democratische dictatuur zijn verzeild! Iedereen en alles staat genoteerd, men weet wie men bedient en wie niet. In de toekomst, en dat is niet ver meer af, is dit dan rond. Het militair-zijn mag dan wel afnemen, maar de plicht en de opgedrongen en gedwongen samenlevingsvorm waarin wij zitten, heeft iets van dit militair plichtsbesef in het volk en in de maatschappij gebracht. Of dit goed zal gaan en de mens zich door dit onnatuurlijk gedrag zal laten leiden, is voor mij een grote vraag. Verplichtingen en vorderingen zijn aan de orde van de dag, hetzij op papier, hetzij in de praktijk!

**KERKRADE** **P. Penninger.**

## Collecte pater Starmans

Welke carnavalsvereniging verleende dezer dagen vergunning aan de Stichting Opala om te kunnen collecteren t.b.v. pater-dokter Starmans? Naam en adres werden namelijk niet vermeld en de stichting wil toch graag gebruik maken van het aanbod. Graag bericht aan secretariaat: mevrouw Vonhögen-Oosterbaan, Grasbroekerweg 123, Heerlen (tel. 721501 - b.g.g. 720077)

**HEERLEN** **P. Odekerken**

## Feest voor oud-inwoners Hollandia-Nieuw-Guinea

Oproep aan alle personen die op Hollandia-Nieuw Guinea gewoond of gewerkt hebben.
Willen deze mensen zo spoedig mogelijk hun naam, adres en telefoonnummer bekendmaken aan de heer J.E. Claproth, Peppelrode 9 te Leiden, tel. 071-121407 (na 17.00). Het plan is een feest te organiseren in het westen des lands, op zaterdag 30 juni 1979, in het Amicitiagebouw aan het Westeinde no. 15 in Den Haag. Wie zich als belangstellende opgeeft. krijgt zo spoedig mogelijk het volledige programma toegezonden.
Er zal op deze feestdag en -avond voldoende gelegenheid zijn om de onderlinge kontakten te verstevigen en nieuwe te leggen. Er zal gedanst worden en er wordt Bingo gespeeld. Er is een Indische keuken. Ook bestaat het plan om een groepsreis te organiseren in samenwerking met reisbureau Cornelders te Amsterdam, onder leiding van de heer A. Faber.
Bij voldoende deelname aan het feest in juni zullen er twee bands optreden en nog allerhande andere attracties georganiseerd worden.

**LEIDEN** **J.E. Claproth**

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| handelswaar | ▼ | plant | meemaken | ▼ | pl. in België | ▼ | grondsoort / muuropening |
| ▶ | | ▼ | | | ▼ | | ▼ |
| aaneenschakel. optische instrum. | | | halfaap | ▶ | | | |
| ▶ | | | | | | ontkenning | |
| zwaaien ▶ / aanhanger | | | | | | ▼ | gravure |
| ▶ | | | meer in Amerika | ▶ | | | ▼ |
| tandel. zoogdier ▶ / land in Azië | | | luizeei | ▶ | | | |
| ▶ | | | | Ned. Televisiestichting | ▶ | | |

## Het laatste dwaallicht

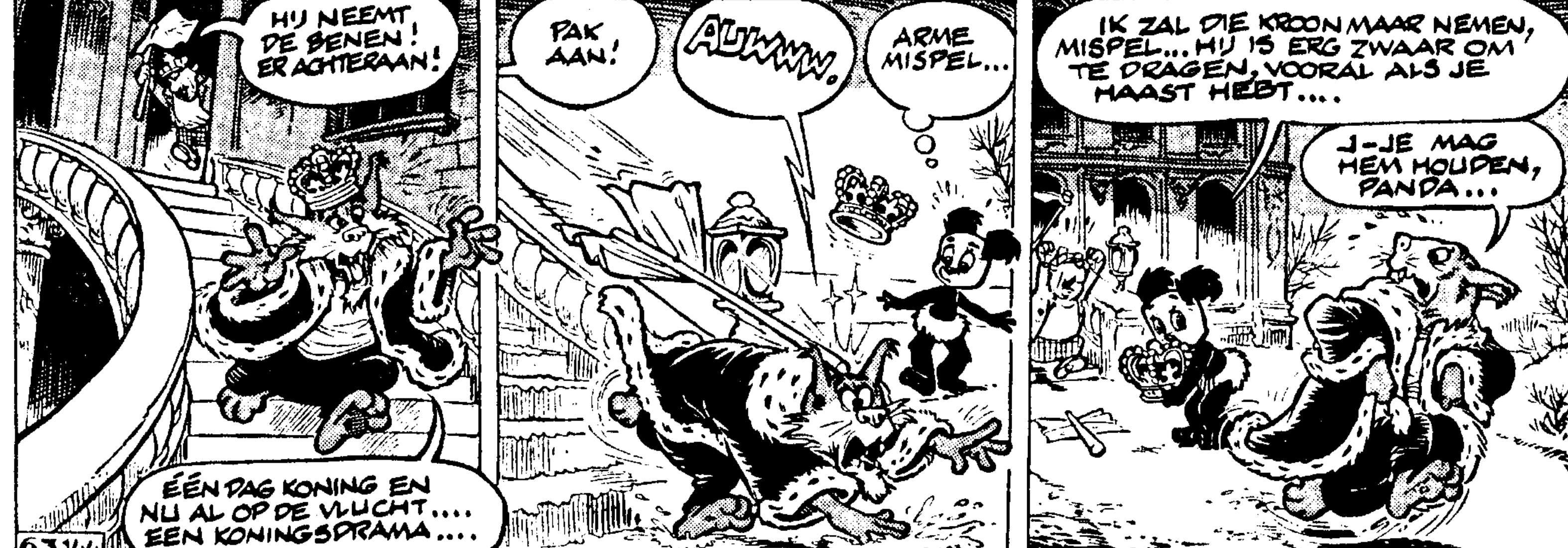
**Suske & Wiske**







## Panda en de sof-narren




## Oplossing van gisteren

- g - m - - v -
g e n o e g e n
- r o k - e r e
f a t - r a t s
- a e r a - o t
o m r ij d e n -
s t e n o - e l
- e n - n o n e

*recept*

## Mandarijnflensjes

Begin met de vulling. Rasp de buitenste schil van twee mandarijnen en pers dan de mandarijnen uit. Meng het raspsel door 50 g weke boter, evenals 50 g poedersuiker, de helft van het mandarijnesap, 3 theelepels citroensap en desgewenst nog 3 theelepels mandarijnlikeur of crème de cacao. Roer een glad beslag van 150 g gezeefde bloem, snufje zout, 2 eieren, het resterende mandarijnesap, 25 g poedersuiker en 3 dl melk. Laat het beslag een half uurtje staan en bak er dan dunne flensjes van. Houd de reeds gebakken flensjes warm boven de damp van kokend water. Strijk de vulling uit over de flensjes en rol ze op.

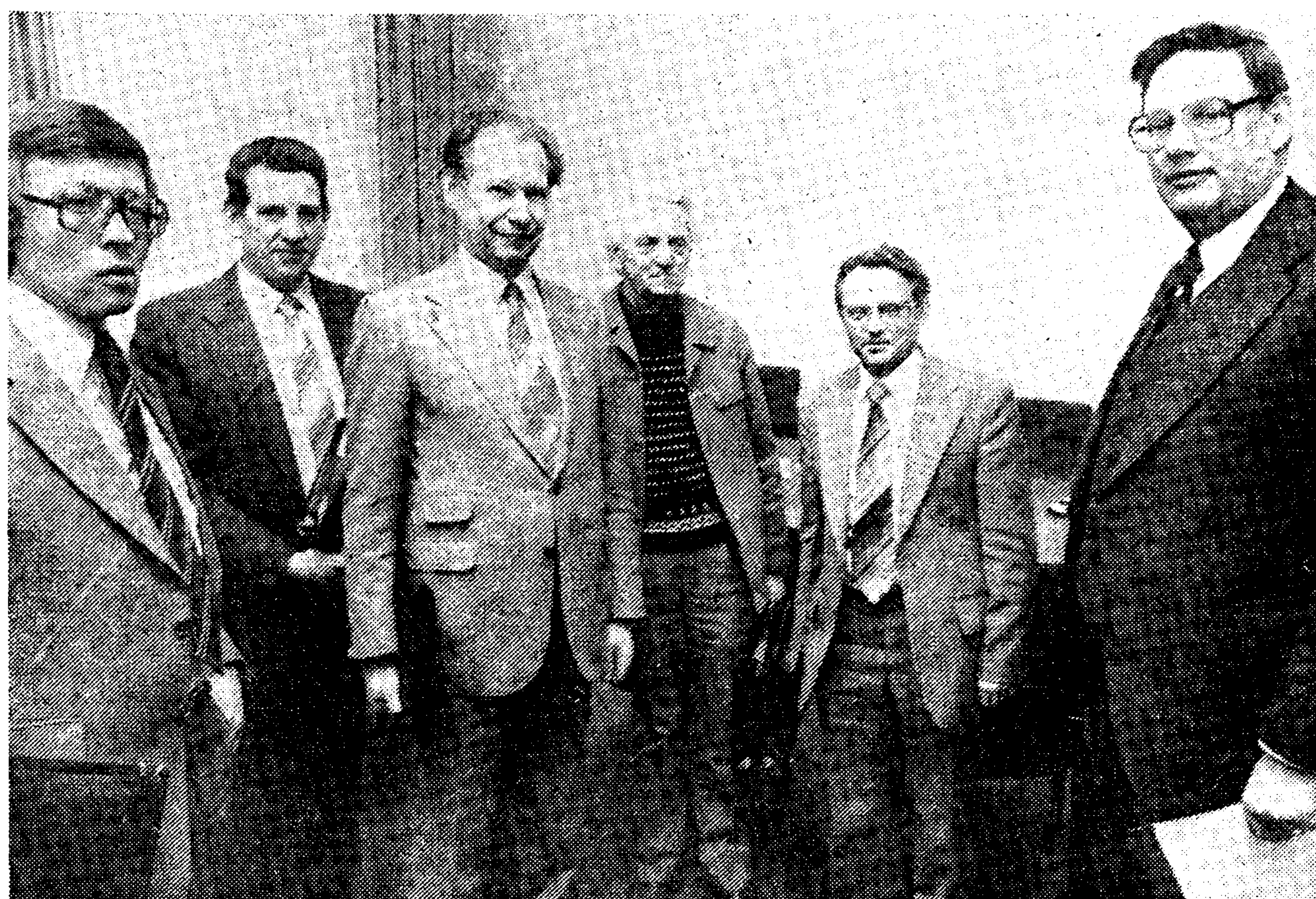


# Onderzoek naar anti-papisme in Nederland

DEN HAAG – Het Katholiek Instituut voor de Massamedia in Nijmegen heeft opdracht gegeven tot een onderzoek naar het nieuw groeiend anti-papisme in Nederland. In het kader van dit onderzoek zal prof. dr. Walter Goddijn (godsdienstsocioloog) samen met een aantal auteurs de ontwikkeling van het neo-anti-papisme in ons land beschrijven.

Een dergelijk anti-papisme constateerde prof. Goddijn in de VPRO-uitzending van afgelopen zondag, waarin een beeld werd gegeven van de roomsen in Nederland. Volgens Goddijn werd in die uitzending op onthullende manier blijk gegeven van de bestaande vooroordelen tegen het katholicisme. In het programma werd volgens Goddijn totaal geen aandacht geschonken aan de grote ontwikkelingen in katholiek Nederland na de Tweede Wereldoorlog en na het Tweede Vatikaans Concilie. „De VPRO kent alleen katholieken met een zachte g", aldus Goddijn. Hij meent, dat het VPRO-programma uit irritatie is geboren, een irritatie die een brede voedingsbodem heeft. Onder meer zou die irritatie voortkomen uit onmacht tegenover de feitelijk grote invloed van het katholieke volksdeel. Als andere christelijke kerken heeft de r.k. kerk een rijke traditie aan onderwijs en allerlei soorten welzijnswerk.

Socialisme, liberalisme, noch humanisme hebben in Nederland een dergelijke maatschappelijke verworteling gevonden, aldus prof. dr. Goddijn.



● Van links naar rechts Peter Hol, Jan Dohmen, Chris Kruijtzer, Jan-Hendrik Wouterloot, Mathieu Kikken, leden van de centrale OR van DSM op bezoek bij minister van Aardenne.

*Wiel Friedrichs:*

# „Mouwen op geldt ook voor DSM"

Vervolg van pagina 1

**Met name Wiel Friedrichs hekelde voor de kamercommissie in algemene stemmen de opstelling van de DSM-directie en met name die van voorzitter van de Raad van Bestuur de heer Bogers: „DSM moet nu maar eens duidelijk uitspreken of het bedrijf wel of niet een regionale functie wil vervullen. De heer Bogers moet niet in de raad van commissarissen van het LIOF innovatie bepleitten om het vervolgens in zijn eigen bedrijf te vergeten. De uitspraak „mouwen opstropen" van gouverneur Kremers geldt ook voor DSM", aldus Friedrichs.**

Met betrekking tot de uitlating van de heer Bogers „Als ik een miljard gulden krijg dan moet ik die terug sturen als ten rechten projecten aan normale rentabiliteitseisen moeten voldoen", verklaarde Friedrichs: „Had ik dat miljard maar. Dan zouden in ieder geval ontwikkelingen op gang gebracht worden. Daar zijn financiële middelen én léf voor nodig".

Namens de ondernemingsraad verklaarde de heer Tjeu Kikken na afloop van beide gesprekken: „Het verlies van 2000 arbeidsplaatsen tot en met 1983 is niet aanvaardbaar als niet tegelijkertijd nieuwe initiatieven door DSM ontwikkeld worden. Met name denken we dan aan research en innovatie. Als DSM zijn huidige defensieve houding niet wijzigt in een offensieve dan zullen méér dan 2000 arbeidsplaatsen in gevaar komen".

De Tweede Kamerleden Thijs Wöltgens (PvdA) en René van der Linden (CDA) verklaarden na afloop van de besprekingen met de ondernemingsraad en de vakbonden dat een algemene verwondering in de commissie bestond over het ontbreken van de bereidheid bij DSM om alternatieve produktiemogelijkheden te onderzoeken. Als positief werd de toezegging van de minister van Aardenne aan de COR ervaren dat een beleidsgroep zal worden ingesteld voor DSM.

● Nog geen etmaal nadat de Zwitserse bevolking zich door middel van een referendum had uitgesproken over de bouw van kerncentrales in het land, ontplofte een bom bij een informatiecentrum van een te bouwen kerncentrale in Kaiseraugst. Aan het gebouw werd grote schade aangericht.

*Minister Ginjaar van Volksgezondheid:*

# Vijandige produkten voor milieu verbieden

**DEN HAAG – Minister Ginjaar (Volkshuisvesting) wil de ontwikkeling van milieuvriendelijke produkten bevorderen en de vervaardiging en afzet van duidelijk milieuvijandige produkten tegengaan of zelfs verbieden. Hij zei dat gistermiddag in de Eerste Kamer bij de voortzetting van het debat over de begroting 1979 van Volksgezondheid en milieuhygiëne.**

Minister Ginjaar noemde als voorbeelden van milieuvijandige produkten wasmiddelen en spuitbussen. Hij kondigde voorts aan een subsidieregeling voor verplaatsing van milieuhinderlijke bedrijven in de woonomgeving. De bewindsman deelde mee, dat de (voorlopige) centrale raad voor de milieuhygiëne advies heeft uitgebracht over de milieutoeslag in het kader van de wet investeringsrekening (WIR). Volgens de raad kan reeds op korte termijn een premie van 15 procent op milieuvriendelijke investeringen van kracht worden. Minister Ginjaar kondigde terzake een wetsontwerp aan dat eind april aan de Tweede Kamer zal worden aangeboden.

In zijn uiteenzetting belichtte de bewindsman de betekenis van „beloningsmaatregelen" voor een beter milieu, in welk verband hij noemde een zodanige toepassing van de heffingen dat het milieuvriendelijke produkt ook goedkoper wordt, een tariefstelling bij de nutsbedrijven die zuinigheid stimuleert en het aantrekkelijker maken van openbaar vervoer en de fiets.

**Voorts zette hij uiteen dat een werkelijk effectief milieubeleid alleen dan kans van slagen heeft wanneer dit beleid gedragen wordt door alle sectoren van de samenleving.**

# Kolenreserves voorlopig niet te exploiteren

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – Nederland zal de ontwikkelingen op het gebied van de kolentechnologie nauwgezet volgen maar minister van Aardenne van economische zaken verwacht niet dat de in Nederland aanwezige kolenreserves binnen afzienbare termijn een bijdrage kunnen leveren aan de nationale energievoorziening.**

De bewindsman antwoordt dit op vragen van de CDA-tweede-kamerleden van der Linden en van Houwelingen naar aanleiding van een rapport van het Geologisch Bureau in Heerlen over een eventueel te verrichten onderzoek naar steenkoollagen in Nederland.

Het rapport (een werkprogramma van zeven jaar) wordt momenteel nog door de Rijksgeologische Dienst (waar het Geologisch Bureau deel van uitmaakt) met het ministerie van economische zaken besproken.

Het zoveel mogelijk nader uitwerken van bij de RGD al aanwezige gegevens zal volgens van Aardenne voornamelijk binnen de huidige bezetting van het Geologisch Bureau in Heerlen kunnen gebeuren. Van proefboringen is geen sprake.

# Geen extra vorstverlet-uitkering bouwvakkers

**UTRECHT – In het bestuur van het risicofonds Bouwnijverheid is gisteren maar tien minuten gesproken over het verzoek van de Federatie Bouw- en Houtbonden FNV, de bouwvakkers een aanvullende uitkering te geven van een tientje per dag vorstverlet. Het antwoord was „nee".**

De werkgeversvertegenwoordigers in het bestuur weigerden het onderwerp te bespreken. Zij voerden aan, dat het risicofonds als uitvoeringsorgaan alleen kan ingaan op verzoeken die werkgevers en werknemers gezamenlijk doen.

De federatie noemt deze handelwijze ver beneden de maat. De bonden verwijten de werkgevers, die al geruime tijd op de hoogte zijn van de wens van de bonden, dat ze van de duidelijk waarneembare nood in vele tienduizenden bouwvakkersgezinnen een klucht hebben gemaakt. Omdat de federatie vindt, dat er dringend maatregelen nodig zijn, heeft ze de werkgeversorganisaties inmiddels gevraagd, direct overleg over een aanvullende vorstverletuitkering te openen.

Na zeven weken vorst komt het gevraagde extra tientje voor rond 200.000 werknemers in de bouw neer op een totaalbedrag van zeventig miljoen gulden. De werkgevers hebben, evenals de Bouwbond CNV, al eerder laten weten dat ze de kwestie van de extra vorstverletuitkering een zaak vinden voor het CAO-overleg. Maar dat is vorige week voor de tweede keer vastgelopen.

*Drs. Harry Notenboom in Eur. parlement*

# Fraude aan grenzen door georganiseerde misdaad

vervolg van pagina 1

**Drs. Notenboom heeft in zijn antwoord naast waardering voor de positieve elementen in de redevoering van Jenkins ernstige kritiek geuit op onderdelen van de gang van zaken.**

Hij bracht in herinnering dat het Europese Monetaire Stelsel, dat een gezamenlijke inspanning had dienen te worden van alle leden van de gemeenschap concreet werd aangezet door twee landen, Frankrijk en Duitsland. Hij noemde dat meer dan een schoonheidsfout. Ook pleitte hij voor een geïntegreerd beleid voor de middelgrote en kleine bedrijven in de gemeenschap.

**Waardering had Notenboom voor het voornemen om een gemeenschappelijke douanewetgeving tot stand te brengen en hij verzocht daarbij de Europese Commissie voldoende aandacht te besteden aan de geweldige problemen bij de bestrijding van de fraude aan de grenzen, die beslist niet meer te beschouwen is als een onschuldige smokkel. De georganiseerde misdaad heeft zich er op geworpen en maakt misbruik van de heffingen en terugbetalingen aan de grenzen.**

Notenboom stond uitvoerig stil, mede in verband met de Europese verkiezingen van dit jaar, bij het functioneren aan de ene kant van de Europese Commissie en het functioneren van de Raad van Europa, waarbij hij heftige kritiek uitte. Niet alleen bestaat er geen contact tussen het Europese Parlement en de Europese Raad, maar bovendien is de rol van de Europese Commissie ten opzichte van de Europese Raad te kenschetsen als die van een secretariaat. Dat is volkomen in strijd met het Verdrag van Rome.

# Motie tegen vestiging Urenco Gronau afgestemd

**DEN HAAG – De Tweede Kamer deelt niet de PvdA-opvatting dat het regeringsbeleid met betrekking tot de vestiging van een derde Urenco-verrijkingsfabriek in het Duitse Gronau moet worden afgekeurd.**

Een motie van afkeuring van de socialist Ter Beek werd gisteren namelijk door de Tweede Kamer afgestemd. De kritiek gold in het bijzonder het feit, dat de regering wèl goedkeuring had gegeven aan de Duitse vestiging, zonder tegelijkertijd de definitieve instemming te hebben verworven voor een verlenging van het verdrag van Almelo.

Ook een tweede motie van afkeuring, afkomstig van het PPR-kamerlid Jansen, verkreeg in de kamer niet de vereiste meerderheid. In deze PPR-motie, ondersteund door de frakties van PvdA en D'66, werd de regering verweten een eerder door dezelfde afgevaardigde ingediende motie niet te hebben uitgevoerd.

In die (oude) motie werd de regering gevraagd geen goedkeuring te verlenen aan de afsluiting van Urenco-verkoopcontracten zolang daarover geen overleg met de Staten-Generaal heeft plaatsgevonden. Minister van Aardenne (economische zaken) noemde die eis strijdig met het verdrag en onuitvoerbaar. De beide moties van afkeuring verkregen in de Kamer slechts de steun van de linkse frakties. Ook een motie-Brinkhorst (D'66), waarin de regering ervan werd beschuldigd dat zij bij de besluitvorming rondom Gronau de Kamer onjuiste en onvolledige inlichtingen had verstrekt, werd eveneens verworpen. Wel hechtte de Kamer goedkeuring aan een tweede motie-Ter Beek (PvdA) met betrekking tot het stellen van voorwaarden voor het non-proliferatieverdrag (NPV) bij de export van uranium. Deze motie verkreeg ieders instemming.

LD commentaar

## DSM en werk

Honderd Limburgse kaderleden van de Industriebond FNV willen dat het aantal arbeidsplaatsen bij DSM behouden blijft. Zoals bekend wil DSM tweeduizend medewerkers laten afvloeien. De honderd Limburgers hebben een brief gestuurd aan de regering en de Tweede Kamer waarin ze verklaren grote bezwaren te hebben tegen de plannen van DSM. Volgens de briefschrijvers moeten de personeelsproblemen bij het concern opgelost worden door vervroegde pensionering, het ontwikkelen van nieuwe producten en technieken en het openhouden van fabrieken.
Het is eigenlijk logisch dat de kaderleden van de industriebonden een dergelijke brief sturen. Zij zouden in hun plicht als vakbondsman te kort schieten wanneer ze voetstoots accoord zouden gaan met de inkrimpingsplannen van DSM. Even logisch is het dat de raad van bestuur van het chemisch concern niet van plan is toe te geven aan de eisen van de vakbonden. DSM heeft plicht om het bedrijf in stand te houden en dat moet soms door middel van inkrimpingen.

Zonder rentabiliteit kun je geen fabrieken draaiende houden. Dat laatste punt wordt nogal eens door de bonden vergeten. Bovendien zit DSM met een grote groep personeelsleden die in de afgelopen jaren om sociale redenen en niet om economische redenen in dienst genomen zijn. Voor die groep medewerkers moet een aanvaardbare oplossing gevonden worden in goed overleg tussen vakbonden en DSM.

H TH.

## Carter te kijk gezet

President Carter heeft op het Witte Huis een nogal dure doch uiterst vakbekwame man in dienst, Gerald Rafshoon, die gewapend met een hoeveelheid ervaring uit de reclamewereld en enig politiek vernuft niets anders te doen heeft dan het presidentieel imago te verbeteren. Rafshoon is de man die verantwoordelijk was voor de wijze waarop Carter tijdens de presidentscampagne van 1976 aan het Amerikaanse volk werd gepresenteerd.
Blijkbaar heeft Rafshoon niet veel te maken gehad met de voorbereiding van Carters politiek uiterst gevoelige trip naar Mexico. Niet alleen presteerde het ministerie van handel het om juist tijdens Carters verblijf in Mexico bekend te maken dat het Amerikaanse centrum voor exportbevordering in Mexico City om budgettaire redenen wordt afgesloten, maar bovendien schonk Rosalyn Carter aan mevrouw Lopes Portillo, echtgenote van de Mexicaanse president, bij wijze van herinnering een mes en een vork, die anno 1864 waren vervaardigd door Maximiliaan en Charlotte, een Oostenrijks vorstenpaar dat door Franse bemiddeling op de Mexcicaanse troon werd gezet. Zij nemen een flink deel in beslag van de somberste pagina's uit Mexico's historie. Het geschenk leek geen gelukkig gebaar.
President Carter evenwel deed het allemaal nog eens dunnetjes over. Aan een lunch met een uitgezocht Mexicaans gezelschap verhaalde hij smakelijk van zijn hartstocht voor hardlopen, een hobby die hij deelt met Lopes Portillo. Carter had er nog een interessant detail aan toe te voegen: tijdens een vorig bezoek aan Mexico had hij veel hard moeten lopen teneinde te ontkomen aan de kwalijke gevolgen van een buikloop die onder bezoekers van het schone Mexico bekend staat als „montezuma's wraak". Voorwaar, een vrolijke Frans, die Jimmy Carter, als hij eenmaal het woord neemt. Een man van deze aarde kennelijk, wie het blijkbaar niet te doen is om enige waardigheid, een kwaliteit van het bestaan, die zelfs de armste Mexicanen nog in ruime mate bezitten en die zij niet gaarne laten aantasten. Carter humor toont de wezenstrekken van de „ouwe jongens onder mekaar"-lol, waarin ook zijn broer Billy uitmunt. Dat is een verrassende ontdekking, want Carter heeft zich tijdens zijn twee jaren in het Witte Huis doorgaans doen kennen als een man met een zekere diepgang.
Carter „mission impossible" in Mexico wordt zodoende geteisterd door gevaarlijke symptonen, waarbij Carter zijn gastheer tijdens een niet in de oorspronkelijke plannen voorzien ontbijt uiteindelijk voorhield, dat verdere beschuldigingen van Mexicaanse kant de oplossing van problemen alleen maar in de weg zouden staan. Evenwel, de symboliek wordt de mensheid wel opgedrongen dezer dagen: de avond tevoren hadden de staatshoofden een concert bijgewoond van 'n Mexicaans symfonie-orkest onder leiding van de Amerikaanse dirigent Leonard Bernstein. Dat is nu prcies wat Lopes Portillo wil vermijden: hij is niet bereid Amerika de dirigeerstok te overhandigen teneinde de maat te slaan voor de Mexicaanse produktie van olie en gas.
Zelden heeft een president van de VS zo spitsroeden moeten lopen als Carter in Mexico heeft gedaan. Natuurlijk, de besprekingen waren weer openhartig opgebouwd en belangrijk. Carter echter kwam niet naar Washington terug met een verzekering voor leveranties op zak. Hij krijgt alleen het vooruitzicht mee dat Mexico wel wil onderhandelen. „We zullen een eerlijke prijs betalen" riep Carter vertrouwenwekkend. Lopes Portillo gelooft daar niet meer in sedert de Amerikanen hem eenmaal in de kou hebben laten staan.
Mexico heeft nog een andere kijk op zijn grondstoffenbezit: het mag vooral niet ten goede komen aan de multinationals, die de olierijkdommen op deze aarde voor een groot deel beheren en als een citroen uitknijpen. Carter zal het daar wel moeilijk mee hebben, want het zal Amerika niet meevallen een volksonderneming voor het zoeken naar Mexicaanse olie op de been te brengen. En het staat wel vast dat Amerikaanse technologie, grotendeels in handen van die multinationals, nodig zal zijn om Mexico's oliereserves open te breken.

Geen succesvolle reis dus voor Carter, die uit handen van zijn gastheer de ene bos prikkeldraad na de andere glimlachend in ontvangst moest nemen en zelf gehoorzaam de rozen bleef uitreiken.

# Leber: SS-20 groot gevaar; westen moet in actie komen

*door Frits Schils*

**De superioriteit van de Sovjetunie met betrekking tot raketten voor de middellange afstand heeft een omvang aangenomen, die elke menselijke verbeeldingskracht te boven gaat. De Russische raketten van het type SS-20 kunnen heel West-Europa wegvagen met een vernietigingskracht, die 360.000 maal groter is dan de energie van de H-bom op Hirosjima. Aldus Georg Leber, de voormalige Westduitse minister van defensie, in een artikel dat hij op uitnodiging van de Frankfurter Allgemeine Zeitung heeft geschreven.**

Leber noemt het in hoge mate verontrustend dat het westen tot dusver niet in staat is gebleken, iets adequaats tot stand te brengen tegen „die Sovjetrussische opeenhoping van huiveringwekkend, nucleair vernietigingsmateriaal". Volgens de ex-minister moet het Atlantisch bondgenootschap onmiddellijk tot actie overgaan. De strategische discussies mogen zich daarom in het vervolg niet langer beperken tot de kring van officieren en ambtenaren, vindt Leber, maar zijn nu meer dan ooit ook een zaak voor op het hoogste regeringsniveau. Dat geldt niet alleen voor de BRD maar voor elke NAVO-partner.

In de visie van Leber moet het westen op het bestaan en het gevaar van de SS-20 niet onmiddellijk met nieuwe wapensystemen gaan dreigen. Vooraleerst zal de Sovjets duidelijk aan het verstand gebracht moeten worden, dat het westen de bedreiging van zijn veiligheid als iets volstrekt inacceptabels beschouwt. Het gaat erom dat de Russen afzien van het produceren van de SS-20. Mochten de Sovjets onverhoopt niet willen inzien dat zij met hun SS-20 moedwillig het krachts- en machtsevenwicht verstoren, dan zit er voor de NAVO niets anders op dan eigen wapensystemen te beproeven in in produktie te nemen.

Leber stelt in de Frankfurter Allgemeine Zeitung nadrukkelijk dat de BRD het niet kan verantwoorden om als enige van de NAVO-partners raketten voor de middellange afstand in stelling te brengen. „Als het zo is dat vijandelijke raketten vanuit de Sovjetunie elk Westeuropees land kunnen bestrijken, dan dienen ter realisering van het strategisch evenwicht in elk Westeuropees land overeenkomstige Atlantische wapensystemen in gereedheid te worden gehouden". Wie dit niet onderschrijft, zal uiteindelijk met het verlies van de geloofwaardigheid in de westelijke verdedigingsalliantie moeten betalen, aldus de ex-minister.

## Trefzeker

Met behulp van een spionagesatelliet kwamen de Amerikanen medio 1976 achter het bestaan van de SS-20. Deze raket is circa 25 meter lang en heeft een diameter van twee meter. Eenmaal op de afschietbasis, is de raket binnen enkele minuten operationeel. Het SS-20-systeem kent een grote mobiliteit. Localisering ervan is moeilijk, aangezien de Russen de raketten steeds weer op andere plaatsen opstellen. Het onschadelijk maken van de SS-20 vereist een atomair precisiewapen. Nadat de SS-20 afgevuurd is en weer teruggekeerd uit de atmosfeer, gieren drie onafhankelijk van elkaar werkende vernietigingssystemen en zelfstandig en door computer gestuurd, op hun doelen af. De explosieve kracht van de nucleaire raketkop bedraagt één megaton. De trefzekerheid van de SS-20 ligt bij 100 tot 200 meter. De reikwijdte bedraagt 4500 kilometer. Dat betekent dat de SS-20 heel West-Europa bestrijkt, met inbegrip van Engeland en Ierland.


GEORG LEBER




# Consumentenbond geeft toe aan kritiek over fouten

*Van onze redactie economie*

DEN HAAG – De Consumentenbond heeft zich bereid verklaard in de toekomst beter de aandacht te vestigen op fouten in de door de bond gepubliceerde warentests. Naar wij vernemen heeft de bond hiertoe na uitvoerig intern overleg besloten na de kritiek die onder meer in artikelen in onze krant is geuit op het huidige systeem, waarbij gemaakte fouten te veel in het verborgene blijven.

Uit onderzoeken was gebleken dat mensen die zonder meer de warentests in de Consumentengids naslaan – en dat zijn er nogal wat in ons land – het gevaar kunnen lopen van miskopen wegens fouten die er in de gidsen kunnen staan, zonder dat zij daar voldoende op attent worden gemaakt.

Dit zou met het nieuwe systeem verbeterd worden. Wanneer de Consumentenbond daar precies toe overgaat, is nog niet bekend. De bond heeft omstreeks 500.000 leden en de Consumentengidsen die daar maandelijks naar toegaan, moeten lang van te voren worden samengesteld.

## Rectificaties

De Consumentenbond heeft overigens nog geen toezeggingen gedaan dat de rectificaties op fouten voortaan ook duidelijker zullen worden gepresenteerd wat hun bewoordingen en toelichting betreft. Er is kritiek op dat de bond fouten in zijn tests in bedekte termen pleegt te corrigeren, zodat degeen die op de onderzoeken van de bond vertrouwt, ook hierdoor meer dan nodig is in het duister tast.

„Wij Nederlanders zijn dol op opbergen van wat hulpbehoevend is"

# Nog veel tekortkomingen in Nederlandse verpleeghuizen

De pleeghuizen in Nederland functioneren niet goed. Het zijn te veel medische instituten waarin patiënten en personeel langs elkaar heen leven.

**De patiënten worden wel goed verzorgd, verpleegd, gevoed en indien mogelijk gerevalideerd, maar de vaak jonge personeelsleden kunnen de problemen die samenhangen met oud-zijn, ziek-zijn, doodgaan en van huis zijn, niet oplossen. Professionele krachten moeten ook niet de illusie hebben dat ze dat kunnen. Het ideaal is dat oude zieke mensen in hun eigen huis verpleegd worden. Kan dat niet en belanden zij in een verpleeghuis, dan moet een vertrouwd wereldje naar dat verpleeghuis worden toegebracht. Familie en vrienden moeten te allen tijde welkom zijn. Alleen zij kunnen een werkelijk zinvolle relatie met de patiënt onderhouden en hem of haar daadwerkelijk helpen.**

Dit concludeert de heer H. Ten Have, geneesheer-directeur van het Haarlemse verpleeghuis Zuiderhout, in zijn proefschrift „Het verpleeghuis: veld van onderzoek". Vorige week is Ten Have op het proefschrift gepromoveerd tot doctor in de sociale wetenschappen. Hij deed dat aan de katholieke hogeschool in Tilburg.

## Schokkend

Bij zijn onderzoek ging Ten Have uit van de belevingswerelden van patiënten en personeel. Hij voerde tal van gesprekken met patiënten, familie en personeel. Zijn bevindingen kunnen gerust schokkend worden genoemd, want wat levert dat miljarden in de verpleeghuizen pompen nu eigenlijk op. Ten Have: „Wanneer deze groep hulpzoekenden (de zieke bejaarden – red.) alleen door deskundigen wordt geholpen (en dat is nu het geval – red.) gaan ze een zinloos lijden en sterven tegemoet".

Volgens Ten Have zijn we in de Nederlandse gezondheidszorg bezig op het verkeerde paard te wedden. Iedereen ervaart het als iets vanzelfsprekends dat mensen die iets mankeren worden opgenomen in een instituut waar volop deskundigheid aanwezig is en we hebben daar veel guldens voor over. Gevolg van het verplaatsen van wat Ten Have „de zwakkere" noemt (de zieke mensen die naar het ziekenhuis gaan, de invalide die in een revalidatiecentrum wordt opgenomen, de zwakzinnige die zijn dagen slijt in een zwakzinnigenoord, de bejaarde die naar een verzorgingstehuis gaat, de langdurig zieke oude mens die in een verpleeghuis belandt) is, dat er geen sprake meer is van integratie. Dit is een cultureel verschijnsel. Populair gezegd zijn wij Nederlanders dol op het opbergen van wat hulpbehoevend is.

## Eigen bijdrage

De cijfers wijzen het uit: werden er in 1964 9800 mensen in een verpleeghuis verpleegd, in 1977 waren het er al 44.000. Dat kon allemaal zonder financiële problemen want sinds 1969 betaalt de overheid uit de pot algemene wet bijzondere ziektekosten dé volle mep voor het eerste verpleegjaar. Daarna wordt een bescheiden eigen bijdrage gevraagd. Ten Have vindt het prachtig maar betreurt het in hoge mate dat voor hulpverlening thuis (gezinszorg, wijkverpleging) naar verhouding zo weinig geld wordt uitgetrokken. Er is dus een financiële drijfveer om oude zieke mensen in een verpleeghuis te stoppen. Ook in de gezondheidszorg zelf bestaat de neiging, zo signaleert Ten Have, om mensen „waaraan niets meer valt te doen" uit het ziekenhuis te halen en in het verpleeghuis op te laten nemen. „Het ziekenhuis heeft de zorg voor de groep oude langdurig zieke mensen overgelaten aan goedwillende enthousiaste artsen en verpleegsters. Deze zijn echter op geen enkele wijze gespecialiseerd in de specifieke problemen van de oude zieke mens".

### Wel grote medische deskundigheid, maar geen goed leefmilieu

## Leefmilieu

Als de Nederlandse samenleving het verpleeghuis zo nodig als de oplossing wil zien dan moet die samenleving er ook alles aan doen om een optimaal leefmilieu in het verpleeghuis te scheppen. En dat ontbreekt, concludeert Ten Have. Het merkwaardige is dat men zowel de patiënt als het personeelslid er niet de schuld van kan geven. Volgens Ten Have is het namelijk heel logisch dat beide categorieën in een eigen wereld leven. De patiënt is dikwijls ernstig ziek en lijdt daaraan. Hij is voortdurend bezig met zijn lichaam omdat dat pijn doet, niet meer naar behoren functioneert. Hij weet dat hij oud is, dat de dood snel kan komen. Dat is nogal wat voor een mens om te verwerken. Heel logisch is het dan dat hij sterk naar huis, naar het vertrouwde verlangt.

Hij woont evenwel niet thuis maar verkeert in een hem niet vertrouwde omgeving: het verpleeghuis. Daar wordt hij gevoed, verzorgd, verpleegd en gerevalideerd. Maar dat is voor de patiënt niet het belangrijkste. Hij wil naar huis en zoekt steun bij het dragen van zijn lijden en sterven. Ten Have stelt dat het personeel die steun niet kan geven ook al wil het dat nog zo graag. Daarbij speelt een stuk zelfbehoud een rol. Het is niet op te brengen voor verpleegkundigen en verzorgsters – die veelal jong zijn – de last die de patiënt torst over te nemen. Het proefschrift: „Het schild tussen patiënt en personeel is vooralsnog noodzakelijk. Het lijden, de aftakeling, het sterven van de oude medemens is geen probleem dat door een groep enthousiaste personeelsleden kan worden opgelost of begeleid".

## Vervreemding

En dan wijst Ten Have erop dat in verpleeghuizen meer ruimte moet worden geschapen voor inbreng van familie en vrienden, van meet af aan, welteverstaan. In het onderzoek stuitte hij op vervreemding. Na drie maanden zijn de banden tussen de patiënt en zijn „thuisland" danig verslapt en dat terwijl de patiënt het verpleeghuis dan nog steeds als iets niet vertrouwds ervaart. De patiënt is niet in staat binnen de huidige structuur van het verpleeghuis een voor hem of haar samenlevingsverband te creëren. Dat komt ook doordat de patiënt helemaal onder aan de hiërarchieke ladder staat. Een organisatorisch probleem dat opgelost kan worden, meent Ten Have, door het verpleeghuis anders te structureren dan het ziekenhuis, waar immers de geneesheer-directeur ook bovenaan staat en de patiënt de hekkesluiter is.
Met zijn proefschrift in de hand wil Ten Have in zijn eigen verpleeghuis Zuiderhout tot een proefopstelling komen, vertelt hij. „Ik zou op een etage het aantal bedden willen verkleinen, zodat er geen zes maar twee mensen op een kamer komen te liggen. Dan zou de familie gemakkelijker op elk gewenst tijdstip aanwezig kunnen zijn. Daarnaast wil ik ouder personeel, mensen van rond de veertig, aanstellen die goed begeleid worden. Je zou ook aan dagbehandeling kunnen doen. Het experiment zou twee jaar moeten duren. Ik ga proberen geld los te krijgen bij de Ziekenfondsraad".

Zuiderhout heeft momenteel geen afdeling voor dagbehandeling. Veel problemen zouden volgens Ten Have uit de wereld geholpen kunnen worden met dagbehandeling, omdat bij die vorm van hulpverlening de patiënt thuis blijft wonen en toch de (verpleegkundige) zorg krijgt waaraan hij behoefte heeft. Verder is het, vindt Ten Have, noodzakelijk dat het personeel inziet dat men op de verkeerde toer zit. En er moet beslist niet gestreefd worden naar „therapeutische gemeenschappen in verpleeghuizen. Dat haalt voor deze groep helemaal niets uit", aldus dr. Ten Have.

# In BRD 17.800 neo-nazi's actief

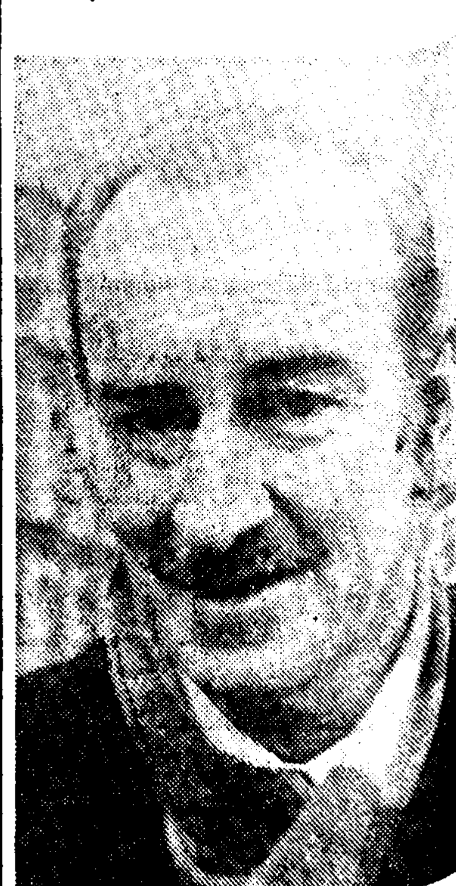
● GERHART BAUM

*Van de redactie buitenland*

**De Westduitse minister van Binnenlandse Zaken, Gerhart Baum, heeft de bevolking onlangs opgeroepen op haar hoede te zijn voor neo-nazi's, die weliswaar gering in aantal zouden zijn, maar die zich in toenemende mate roeren. Uiterst rechts stelt politiek weliswaar niet veel voor en heeft in tegenstelling tot bijvoorbeeld de ultra linkse Baader-Meinhof-groep – voor zover bekend althans – niemand gedood, maar twee gebeurtenissen van recente datum hebben de BRD eraan herinnerd, dat ook 34 jaar na de val van Hitler-Duitsland grote waakzaamheid geboden is.**

Vorige maand werden twee zendmasten door bomaanslagen beschadigd, toen het derde Duitse televisienet de documentaire Holocaust over de vernietiging van de joden uitzond. In sommige delen van het land kon het grootste deel van het programma niet uitgezonden worden. Enkele dagen na dat incident maakte de politie van de deelstaat Noordrijnland-Westfalen bekend, dat zij een van de best bewapende groepen neo-nazi's uit het na-oorlogse Duitsland had opgerold. In het stadje Hoexter maakte de politie vijf machinepistolen, vijf karabijnen, 2000 patronen, verscheidene pistolen en acht kilo explosieven buit. De wapens en munitie waren van een organisatie, die zich „gevechtsgroep Oost-Westfalen" noemt en die in 1972 werd opgericht.

**De neo-nazistische groepen zijn over het algemeen zeer beperkt van omvang. Minister Baum schat dat de jongste reeks geweldsmisdrijven (aanslagen op munitiedepots en televisiezendmasten) gepleegd zijn door een circa 100 man omvattende harde kern van ultra rechtse elementen. In een medio vorig jaar gepubliceerd regeringsrapport werd de totale sterkte van extreem rechtse groepen in de BRD op 17.800 leden geschat. Er zouden 83 extreme groeperingen actief zijn, die variëren van de 9000 leden omvattende Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD) tot de eenmansbeweging „fascistisch front" van de Hamburgse metaalarbeider Michael Borchardt.**
De NPD is nog maar een schaduw van zichzelf. Aan het eind van de jaren zestig slaagde deze partij er zelfs in bij verkiezingen zetels in enkele deelstaatparlementen te bemachtigen. Er ontstond angst voor herleving van het nazisme, maar de NPD heeft sedertdien tweederde van haar aanhang verloren en verkeert in enkele financiële moeilijkheden.
De grootste zorgen bereiden nochtans de kleine bendes jongeren, zoals de 'Viking-jeugd' en 'Defensie-sportclub'. „Nieuw-rechts" zoals dit fenomeen wordt genoemd, blijkt het meest in trek te zijn bij de jeugd en niet bij de ouderen. Zo hield de politie van Hoexter na de ontdekking van het wapenarsenaal 18 personen aan, van wie de oudste 30 jaar was. Het merendeel van de arrestanten was tiener.
De politieke denkbeelden van de rechtse extremisten wijken niet veel af van die van Hitlers nazi-partij. Anti-semitisme staat ook nu hoog in het vaandel.


DR. C. VAN DER KLAAUW
hartelijk welkom

Van der Klaauw wacht ontvangst door Begin en in de Knesset

# Nederland is voor de Israëli's nog steeds een goede vriend

**door Jaap van Wesel**

**Minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken zal wellicht met zijn neus in de boter vallen als hij dit weekeinde naar Israel komt voor een officieel bezoek van drie dagen. Als het even meezit zal hij als eerste op de hoogte worden gesteld van de ontwikkelingen in Camp David, waar zijn ambtgenoot Dajan op dat moment met zijn Egyptische en Amerikaanse collega's worstelt over de afronding van de vredesovereenkomst. Daarom wordt Van der Klaauw ontvangen door premier Begin zelf.**

November vorig jaar zou Van der Klaauw al naar Israel komen. Toen werd zijn bezoek uitgesteld vanwege Dajans aanwezigheid in Washington.

## Begrip

Israel beschouwt Nederland nog steeds als een zeer bevriend land. Het vindt dat in Nederland zowel pers, publieke opinie als regering en parlement in het algemeen meer begrip opbrengen voor Israels problemen en standpunten dan andere EG-landen. Zo stellen de Israeli's met voldoening vast dat Nederland als enige in Europa de akkoorden van Camp David zonder meer geprezen heeft. Dat gebeurde bij monde van de koningin in de troonrede, terwijl andere Europese landen Camp David hoogstens als eerste stap hebben geprezen. Lof onder voorwaarden dus. Verder hebben de Israeli's ook met voldoening geconstateerd dat regering en parlement in Nederland onlangs de PLO als gesprekspartner buiten de deur hebben gehouden, dat in tegenstelling tot bijvoorbeeld Frankrijk en België.

Nederland is voor Israel een voorbeeld hoe een „evenwichtige politiek" met een pro-Israelische toon vruchten afwerpt zowel in Israel als in de Arabische wereld. Ondanks zijn pro-Arabische politiek is de Franse handel met de Arabische landen minder gestegen dan die van Nederland, zo zeggen politieke functionarissen in Jeruzalem.

## Eer

De bijzondere plaats die Nederland bij de Israeli's nog steeds inneemt komt tot uiting in het feit dat Van der Klaauw in het parlement, de Knesset, officieel wordt ontvangen. Een eer die ministers van Buitenlandse Zaken in het algemeen niet ten deel valt. Op het programma – dat niet voor publicatie is vrijgegeven – staan behalve een langdurig onderhoud met premier Begin, gesprekken met vice-premier Yadin, oppositieleider Peres, president Navon, Knesset-voorzitter Shamir, en misschien minister van Defensie Weizman.
Er staan geen of weinig brandende punten op de agenda. Bovenaan de Arabische boycot. Israel vraagt aan Nederland „passende maatregelen" te nemen tegen de boycot. Daarbij wordt in de eerste plaats gedacht aan een anti-boycotwetgeving, zoals in Amerika bestaat en in Canada in voorbereiding is. De Israeli's hopen verder dat Nederland, en via Nederland ook andere EG-landen, behulpzaam kan zijn bij een ondersteuning van de vrede tussen Israel en Egypte.

Egypte is er niet happig op om met Israel dadelijk na de tekening van de vrede al gemeenschappelijke projecten op te zetten. Dat wordt misschien anders als dat door derden, als Nederland, van buitenaf wordt aangemoedigd. Zou de Nederlandse regering niet kunnen kijken of het mogelijk is te investeren in een gemeenschappelijk Israelisch-Egyptisch project in de Sinai, zoals een elektriciteitscentrale? Zo'n gebaar zou de stabiliteit van de Egyptisch-Israelische betrekkingen bevorderen en het is juist het uitblijven van dit soort initiatieven dat de basis van Camp David zo smal maakt. Het officiële gedeelte van het bezoek beduurt twee dagen. Het bevat géén bezoek aan bezet gebied of Arabisch Jeruzalem.

## Limburgse groep succesvol met „A tiny little lovesong"

# Coco-Nuts stevenen door met 'n goede hitkraker

**HEERLEN – Een nieuw jaar, een nieuw hitgeluid. Onder dit motto kondigt de platenmaatschappij van de Limburgse formatie Coco-Nuts, de nieuwkomer aan in de grote advertenties. Ze schijnen waarachtig nog gelijk te krijgen ook, want het plaatje „A Tiny little lovesong" slaat goed aan en de kokosnoten hopen dan ook dat zij aanstaande donderdag voor het eerst in de top 40 staan. „Dat was allang gebeurd wanneer wij geen Limburgse groep waren" is hun commentaar. Wat krijgen we dan nou? Hier willen we meer van weten.**

Jo Smeets, de leider van Coco-Nuts: „Ja kijk, het is natuurlijk erg hard om te zeggen dat je als Limburgse groep op een of andere manier achtergesteld zou worden. Maar het feit is gewoon dat onze plaat al zo'n 25 keer op de radio gedraaid is en dat we nog niet eens op de tipparade staan, terwijl er andere platen zijn die niet een kéér gedraaid zijn regelrecht op nummer tien terecht komen. Dat kun je zien aan deze lijst". Hij toont ons een lijst waarop alle hitparade's staan en een aparte tabel met de vermelding hoe vaak een plaat op de radio is gedraaid. Op nr. 10 staat „Tita kon 't" vermeld in de tipparade. In tabel „Airplay" staat vermeld dat diezelfde plaat geen enkele keer gedraaid is. Coco-Nuts is in diezelfde week 7 keer gedraaid en komt niet voor in de tips. Nee nou wordt ie mooi!!! De stichting Nederlandse top 40 gebeld en geïnformeerd hoe die tiplijst nou wordt samengesteld. Als antwoord kregen we het volgende: De tiplijst wordt A: bepaald door het aantal keren dat een plaat gedraaid is. B: door de verkoopcijfers en tenslotte geeft dat de doorslag. Een commissie van 8 mensen die een plaat beoordelen. Dus toch duidelijk een keuze die niet door cijfers wordt bepaald. Het kan zelfs voorkomen volgens de woordvoerster van de Top 40 dat een plaat al alarmschijf is voordat ze geperst is. Maar dat is een extreem voorbeeld. Van discriminatie is naar zeggen van diezelfde dame nog nooit sprake geweest.

### Manipuleren

„Dat kan allemaal wel zijn" zegt Jo Smeets. „Toch kan ik me niet aan de indruk onttrekken dat bepaalde platen naar voren geschoven worden. En deze keer is het echt geen goedkoop smoesje dat wordt gebruikt omdat een plaat niet genoteerd staat. De bewijzen liggen voor je. Ik heb gisteren nog met de Classics gebeld, zij zijn dezelfde mening als wij toegedaan. Nou kun je wel zeggen, wacht maar af, als de plaat goed verkoopt kom je vanzelf in die hitlijst terecht. Maar de pest is dat bijna alle platenwinkels inkopen op de tipparade." Een geluk hebben de Coco-Nuts wel, in België staat „a tiny little lovesong" wel al in de tipparade. Een duidelijk bewijs voor de groep dat hun plaat goed is. „En we hebben nog veel meer", wordt er gezegd. „Op dit moment kunnen we beschikken over zo'n 50 eigen composities". Dus een langspeelplaat zouden we zo kunnen volspelen. Hiermee wordt echter gewacht om de eerste resultaten van de singles te bekijken. De groep bestaat nu ongeveer drie jaar en fungeerde tot voor kort alleen maar als dansorkest. Na het uitkomen van de single echter wil het publiek meer horen van het eigen reportoire, iets wat de groepsleden natuurlijk erg op prijs stellen.

### Geen eendagsvlieg

Coco-Nuts is geen eendagsvlieg. Daar kunnen we zeker van zijn. Ook al loopt het met hun eerste plaatje niet volledig naar wens. „We zijn Limburgers en dus gewend om te knokken voor onze erkenning". „En zeker met zo'n hechte groep mensen als wij zijn". Overeenkomsten hebben de leden van Coco-Nuts genoeg want buiten het „in ruime mate innemen van vrolijkheid stimulerende vloeistoffen" (dat meestal na de optredens plaats vindt) hebben ze nog één gemeenschappelijke passie: fietsen! Onlangs moest de groep op één dag twee optredens doen waarvan de lokaties tamelijk dicht bij elkaar lagen. Doordat het weer ook nog een handje meehielp besloten de leden van Coco (zoals de groep tot voor kort nog heette) de twee optredens per fiets af te werken. „De mensen keken wel even vreemd op toen we aankwamen en met de fietsen het podium oprenden. Ze konden het gelukkig wel waarderen. En zo hoort het ook".



● Coco-Nuts
*....toch nog in een hitparadelijst?.....*

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *Yolande Bertsch (rechts) als Gemma en Astrid de Wijn als Ellen.*

# TV-spel vanavond: Gemma, een vrouw die niet kan kiezen

Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM – Rond de produktie-activiteiten van de NOS op het gebied van televisietoneel is het een tijdje wat al te rustig geweest. Daar zijn allerlei verklaringen voor, maar los daarvan is het werk weer op gang gekomen. „Gemma" heet het spel dat vanavond (Nederland I 20.55 uur) wordt uitgezonden. Charlien van der Stoep debuteert ermee als schrijfster, met een beschrijving van de problemen die kunnen ontstaan als drie mensen zich forceren om het elkaar naar de zin te maken. Yolande Bertsch speelt Gemma, Germaine Groenier haar vriendin Lot en Sacha Bulthuis de tweede vriendin, Wendy.**

„Gemma" is een vrouwenstuk. Het gaat over de stille, al te plooibare Gemma, die tijdens de kerstdagen hoopt op het jaren tevoren afgesproken bezoek van Wendy. En als het erop lijkt dat die toch niet komt, maar aan Lot vraagt om te blijven logeren. Maar Wendy en Lot kennen elkaar niet, en ze blijken ieder ook een verschillende Gemma te kennen. Gemma is niet in staat te kiezen, laat staan zichzelf te zijn in de aanwezigheid van twee overheersende, maar tegengestelde persoonlijkheden. Het gevolg is dat de kerstdagen weinig gezellig lijken te gaan worden.

Het heeft Charlien van de Stoep (34), die verbonden is aan de Utrechtse Academie voor Expressie, nogal wat opofferingen gekost het stuk te schrijven. „Ik had allerlei dingen zitten, en probeerde het eerst met proza. Dat bleek een ramp. Maar als je het op een bepaalde manier las, leek het op een dialoog met regie-aanwijzingen. De basis van het stuk was weer zo klein, dat het alleen voor de televisie kon. Toen heb ik een jaar lang de helft van mijn salaris opzij gelegd om me daarna een jaar te kunnen verdiepen in de televisie".

### Van Vara naar de NOS

Charlien eerste contact was de Vara, maar toen haar ideeën niet bleken te passen in de projecten die de wat Nederlands drama betreft hoogst actieve Vara op stapel had staan, kwam ze bij de NOS terecht. Via de NOS kon ze meedraaien met de regiecursus, en een van de schrijverspraktika bijwonen. Daaruit is „Gemma" voortgekomen. Charlien van der Stoep is al met een tweede stuk bezig, en bij de Vara heeft ze inmiddels een korte serie van vijf stukken liggen.

„Het is toeval dat „Gemma" over vrouwen gaat", zegt Charlien van der Stoep. „Het hoorde er nu een keer bij. Maar ik had die vrouwen wel een jaar of tien ouder in mijn hoofd, dan ze er bij Fred Bosman zijn uitgekomen. Toch ben ik heel tevreden met wat het uiteindelijk geworden is".

**Fred Bosman had de regie (NOS, Nederland 1, 20.55 uur.**

Charlien van der Stoep schaart zich met „Gemma" in het magere rijtje van Nederlandse televisieschrijvers. Omdat het rijtje zo mager is, verdient ieder debuut lof. Zowel voor de acteur die het aandurft zich aan de televisie te wagen, als voor de omroep die in het volle besef van het waarschijnlijke kijkcijfermatige debacle er toch niet voor terugschrikt.

# Herman Brood start tournee in Hoensbroek



● HERMAN BROOD
*...and his Wild Romance...*

**HOENSBROEK – Op donderdag 1 maart start HERMAN BROOD & his WILD ROMANCE met de grootste tournee ooit door een groep in Nederland gegeven. In het Luxortheater van Hoensbroek vindt dan de ouverture van in totaal 54 concerten plaats. Circle Concert Promotion uit Zwolle zal HERMAN BROOD en de zijnen langs vijftig grote schouwburgen, hallen en zalen leiden. Tot eind mei duurt deze „CHA CHA" tour 1979, genoemd naar de laatste live-elpee die al hard op weg is platina te worden, d.w.z. 50.000 verkochte exemplaren. Na één week had deze zeer goede elpee reeds goud behaald, wat zonder meer een record is voor een Nederlandse groep. HERMAN BROOD, de laatste tijd veelvuldig in het nieuws, is sowieso al een unicum. Zijn grillige muzikale carrière bracht hem al diverse malen in de publiciteit, maar met de tegenwoordige WILD ROMANCE heeft hij een ongekende populariteit bereikt. En het einde is nog niet in zicht, want inmiddels heeft ook Duitsland veel interesse getoond in Brood.**

**Het concert van HERMAN BROOD zal worden voorafgegaan door een zgn. support act.**

**Het concert in Hoensbroek zal om 20.00 uur beginnen en de voorverkoop is reeds begonnen bij de VVV te Heerlen, bij fa. Eken te Hoensbroek en Nieuwenhagen en bij platenzaak Siva te Sittard.**

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

**tv**
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **De Berebios.** Voor de kinderen.
17.15 - 17.45 **Avro-Academie: blokfluit spelenderwijs.** Achtste les.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Staatsloterij.** Derde trekking.
18.50 **Toeristische tips.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Textielmuseum in Enschede. 2. Honderdvijfentwintig jaar KNMI in De Bilt. 3. Volksreferendum in de Apeldoornse wijk Zevenhuizen.
19.50 **Zendtijd Politieke Partij Radikalen.**
20.00 **Gemma.** Nederlands TV-spel. Gemma is een lieve vrouw. Maar bij Ellen is ze anders en bij Wendy ook. Ook haar vriendin Lot maakt haar weer anders mee. Nu de kerstdagen voor de deur staan, wil Gemma deze doorbrengen met Lot. Maar ook Wendy meldt dat ze komt. Gemma weet geen raad omdat deze twee dames totaal verschillend zijn...
20.55 **Cinevisie.** Filmmagazine.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **De Fabeltjeskrant voor de groten.**
22.20 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Studio Sport.** Sportrubriek.
23.40 **Journaal.**

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.10 **Russisch.** Les 9. Teleac.
18.40 **Journaal.**
18.59 **Molukse kinderen.** Serie over Molukse kinderen in Nederland.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje over de actie Gast aan Tafel van de Nederlandse Organisatie Voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking.
20.32 **Monty's dubbelganger.** Engelse speelfilm uit 1958 onder regie van John Guillermin met John Mills, Cecile Parker, Patrick allen en anderen. Iedereen trapt in de truc die de geallieerden hebben bedacht om Hitler van het Franse Normandië weg te houden. Niemand herkent achter generaal Montgomery de luitenant Clifton James. De truc heeft het gewenste resultaat: Hitler besluit, na de rapporten over Montgomery's inspectietocht, zestigduizend man en een tankdivisie aan de Franse kust te onttrekken.
22.10 **Tot besluit.** Dagsluiting door ds. M.L.W. Schock, predikant te Arnhem.
22.20 **Journaal.**

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Kinderen, kinderen, ook voor volwassenen.** Voor de kinderen.
17.00 **De wolf en de vrouw.** Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **De sprinkhanen.** Ridders van het luchtruim. TV-serie.
18.30 **Salvatore Adamo en „Mein Hund".**
18.49 **De sprinkhanen.** Ridders van het luchtruim. TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Juliette Greco.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Was waren wir ohne uns?** Potpourri in beeld en geluid met Horst Bollmann, Margret Homeyer, Ute Willing, Ilse Kunkele en anderen.
21.45 **Beelden uit de wetenschap.** 1. Film van Alexander von Cube over schaakcomputers. 2. Kernreactors worden in de DDR met gejuich ontvangen. 3. Het ruimtetrainingsprogramma van de universiteit van Mainz voor de Duitse bijdrage aan het Europese ruimtelaboratorium Spacelab. 4. Technische en politieke problemen rond de ontwikkeling van een niet na te maken identiteitsbewijs.
22.30 **Thema's van de dag.**

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Trickbonbons.** Programma voor de kinderen.
16.30 **Pusteblume.** „Varken in schommelstoel". Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Tot aan het einde der wereld.** „Dodelijk duel". Roemeense avonturenserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Reinhard Mey.
18.20 **De volgende party komt beslist.** „Ketelfeest". Hoe bouw ik een feestje? Muziek: Max Greger.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De sportspiegel.** De wielerzesdaagse in Dortmund en Frankfurt.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Heinz Erhardt: Noch 'ne Oper.** Middelpunt is de komiek Heinz Erhardt in de riddergeschiedenis die zich afspeelt in de Duitse middeleeuwen op het kasteel van de strijdbare roofridder Kunibert.
22.25 **De straten van San Francisco.** „Het noodsein". Politieserie. Een jonge vrouw deelt Mike Stone mee dat ze haar willen vermoorden. Hij neemt haar in bescherming. Maar ze weet meer van duistere zwendelzaken.
23.10 **Roulette.** TV-film over de anarchist Alexej die, op de vlucht voor de tsaristische politie, in een bordeel verzeild raakt, waar hij zich uitgeeft voor een Engels diplomaat. Het lichte meisje Ljuba wordt de ware heldin van het verhaal dat een duel in de trant van „Russische roulette" tot hoogtepunt heeft.
0.55 **Journaal.**

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 43, 50, 55 en 58

20.00 **Journaal.**
20.15 **Negentig minuten Noordrijnland-Westfalen.**
22.00 **Het zevende zintuig.**
22.05 ■ **The bride of Frankenstein.** Amerikaanse speelfilm uit 1935 onder regie van James Whale met Boris Karloff en Valerie Hobson. De liefde van een afschuwelijk monster voor een beeldschoon laboratoriumwezen.
23.15 **Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Rock 'n Roll Music.** Amerikaanse muziekserie.
19.50 ■ **I Soliti Ignoti.** Italiaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Mario Monicelli over het geluk en de pech van een aantal kruimeldieven. Hoofdrollen: Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni en Toto.
21.10 **De Kasperl van München en zijn voorvaders.** Documentaire over het ontstaan van de harlekijnfiguur.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.30 **Open school.** 15.30 Op uw gezondheid. 3. De zwangerschap. 16.00 Het boek nu. 3 Drukken.
16.30 **Tip-top.** Jeugdprogramma.
18.15 **De tovermolen.** Voor de kinderen.
18.20 **The spectacular Hercules: John Massis.** Documentaire.
18.45 **De Hardy's.** Het vervloekte huis. TV-serie.
19.35 **Mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Happy Days.** Een week in de kijker. TV-serie.
20.40 **De prijs.** Drama van Arthur Miller met Rudi van Vlaanderen, Denise Deweerdt, Roger Coorens, Robert Marcel en anderen.
22.35 **Puur cultuur.** Cultureel magazine.
23.05 **Journaal en wetstraat.**

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 **Drie sterren.** Lalai: laat het verleden dromen. Documentaire over de Worora's in het noordwesten van Australië.
21.05 **Volleybal.** Rechtstreekse reportage van de finale in het toernooi om de Europacup voor landskampioenen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.00 **Feu vert.** Moskou. 1980.
18.40 **Voor de kinderen.**
18.45 **Lekenmoraal en filosofie.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.00 **Journaal.**
22.15 **Arts-hebdo.** Kunstkroniek.
22.45 **Volleybal: finale Europacup voor landskampioenen.**

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **Interwallonië.** Voor Italianen in België.
19.55 **Moi, Tintin.** Film over Herge, de geestelijke vader van Kuifje.
21.25 **Discussie over de zojuist uitgezonden film.**



● Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55**

7.02 ● Rustig bijkomen. (7.41 Actua I). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Jan Willem Hofstra. 10.00 ● Big Band à gogo. 10.03 ● Toerja - Toernee. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Actue II. 13.00 ● Raad een lied, of niet. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Thanks for the memory, radioportret. Films van Doris Day. 15.00 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Mens en samenleving. 18.19 Zendtijd VVD. 18.41 ● De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.45 ● Michel en Louis. 19.05 ● Zomaar midden in de week. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Actua IV. 23.00-23.55 ● Close-up.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55**

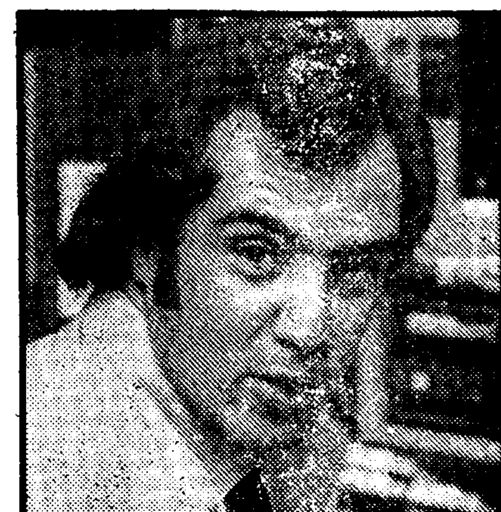
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode cirkel. 9.00 Even muziek. 9.20 Boerenbont. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 Zing zomaar simpel een melodie. 12.00 Zwartsluis - Centraal. Gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. Gevarieerd programma. 16.30 Krukken. Hoorspel. 16.55 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Amusementsmuziek. 17.35 Eenheid in verdeeldheid. Serie gesprekken. 17.55 Mededelingen. SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish, sportprogramma. 19.30 ● Brassband magazine. 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest. 21.30 ● Het zout in de pap. 21.55 ● Bartok Kwartet. 22.15 Open School. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink Show. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 ● De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn, sport en muziek. (19.38 Paardekoersen. 19.52 NOS-Visrubriek). 22.30 ● Swingexpress. 0.02 ● Late Date. 1.02-7.00 ● Nachtexpress.



● EDVARD NIESSING
*(Presentator van „Pep op drie", Hilversum III, 9.03 uur)*

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00**

7.02 Het levende Woord. 7.10 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.10 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Tafelmuziek. 13.00 ● Middagsymfonie. 14.02-17.00 ● Khovansjchina Opera.

### ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank. Laatste deel van de programmaserie rondom de uit Roermond afkomstige joodse schrijver Jacob Hiegentlich. Een impressie van zijn Amsterdamse periode eindigend met zijn zelfmoord in 1940. Gesprekken met J. v.d. Walle, schrijver van romans en Curacoase herinneringen en Gerrit Borgers, onlangs benoemd tot hoogleraar in de Nederlandse letteren te Amsterdam.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 0.30**

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Edy. 8.30 Jochen: Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. 14.00 Die grossen 8 mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde mit Kristina. 16.00 Helga's Lieder. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio Telex mit Rainer. 18.00 Die Geschichte des Rock mit Achim. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 22.00 Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Matthias.

### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 13.00, 17.30, 19.00, 22.00, 23.40**

**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2. Een straat om in te leven. 13.10 Variété van 12 tot 2 Siësta. 13.30 In het spionnetje.

**Oost-Vlaanderen:** 14.00 Rudi's club. 16.00 Splinternieuws.

**Antwerpen:** 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT-2. 18.15 Sportvaria. 18.55 Muziek. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

**Brabant:** 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Muziekkrant. Muziekprogramma met gemengde genres. 21.00 Splinternieuws. 22.00 Politheek. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

# GOEDE BANKIERS ZIJN SCHAARS DAAROM VINDT U ONS NIET OVERAL

Sedert 1872 is kwaliteit de basis van onze manier van zakendoen. Kwaliteit die u terug vindt in de medewerkers die u te woord staan.

U vindt het terug in onze ervaring en kennis van zaken. En uiteraard in onze proposities.

De salarisrekening bijvoorbeeld. Voor alle betalingen met het gemak van automatische overschrijvingen, ook op de reservegeldrekening, die u een werkelijke rente van 5½% garandeert. Geen boete, opnamekosten of retourrente bij geldopname. Tot f 5.000,– per maand vrij opnemen.

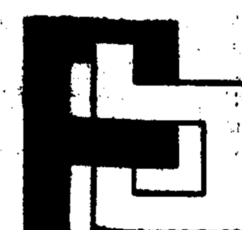
[illegible] dan de helft van uw gemiddelde jaarsaldo opneemt keren wij u een 13e maand extra rente uit. Uw rente wordt dan bijna 6%!

Zo'n rekening kunt u ook telefonisch openen. Daartoe belt u onze afdeling Télébanque: 020-5204428. Een stuk extra service. Economisch en efficiënt.

Een andere, zeer lukratieve spaarvorm zijn onze betaalpromessen aan toonder. Verkrijgbaar in coupures van 1.000, 5.000 en 10.000 gulden. Bij een looptijd van 5 jaar bedraagt de rente 8½%.

Ook hypotheken worden door ons deskundig en „op maat" verzorgd.

Als u persoonlijke stijl, vakmanschap en een uitstekende service, gekoppeld aan aantrekkelijke proposities op waarde weet te schatten, bent u van harte welkom.



BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.

voor mensen die beter weten

Amsterdam/Arnhem/Breda/Dordrecht/Eindhoven/Enschede/Groningen/Den Haag/Haarlem/Heerlen/Hengelo/Maastricht/Nijmegen/Roermond/Rotterdam/Tilburg/Utrecht/Venlo/Weert.

## economie vandaag

### *Geen geld*

**BRUSSEL – Van Nederland kunnen in 1979 geen aanvullende maatregelen ter stimulering van de economische groei worden verwacht. Dit zei minister van Financiën, mr. Frans Andriessen, in de Europese ministerraad. De tekorten op de betalings- en kapitaalrekening, alsmede het grote financieringstekort op de begroting laten extra stimulansen niet toe, aldus de bewindsman.**

### *Gehalveerd*

**DEN HAAG – Volgens voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek werd in 1978 9 miljard aan consumptief krediet verstrekt; 1,2 miljard of 16 procent meer dan in 1977. Dit cijfer ligt volgens het CBS ver onder dat van 1977, toen een groei ten opzichte van het voorgaande jaar van 31 procent werd genoteerd.**

### *Duurder*

**BAHREIN – Saoedi-Arabie rekent 14,5 procent meer voor de extra hoeveelheid olie die wordt geproduceerd om het wegvallen van de Iraanse olie-export ten dele te compenseren. Deze prijs komt overeen met die welke in het vierde kwartaal van dit jaar in alle OPEC-landen zal gelden. Dit heeft het vakblad Middle East Economy Survey bekendgemaakt.**

### *Aantrekkelijker*

**BEIROET – Investeringen van buitenlandse zijde in Saoedi-Arabie worden tien jaar vrijgesteld van inkomsten- en vennootschapsbelasting. Dit staat in het Koninklijk decreet over de „vergroting van de investeringen in industrie en landbouw". De belastingfaciliteiten gelden per 25 februari.**

### *Groei*

**WASHINGTON – De Amerikaanse regering zal China uiteindelijk de status van meest-begunstigde-natie verlenen en ervoor zorgen dat het land in aanmerking komt voor kredieten van de Amerikaanse Export-Import Bank. Dit heeft de Amerikaanse minister van Handel, Juanita Kreps, meegedeeld. De diplomatieke erkenning van China betekent volgens Kreps dat de voorwaarden zijn geschapen voor het aangaan van normale handelsbetrekkingen.**

### *Spaarbanken*

**APPINGEDAM – De Nutsspaarbank in Appingedam, de Bondsspaarbank in Loppersum, de Bondsspaarbank Noord-Oost-Groningen in Roodeschool en de Spaarbank Spijk gaan per 1 januari 1979 volledig fuseren. Er wordt een nieuwe stichting opgericht, die de voorlopige naam krijgt van Stichting Bondsspaarbank voor de Eemsmond.**

### *Textiel*

**DEN HAAG – De rond 750 miljoen die de Europese Gemeenschap voor de Griekse economie en landbouw ter beschikking stelt, kan niet gebruikt worden om de textielindustrie in dat land te bevorderen. De Europese Commissie schrijft dat in antwoord op vragen van de socialistische leden van het Europese Parlement Albers en Patijn.**

### *Autovak*

**AMSTERDAM – In de Amsterdamse RAI wordt van maandag 26 tot en met zaterdag 31 maart de achtste (tweejaarlijkse) vakbeurs voor garage-uitrusting, gereedschappen, onderdelen en toebehoren voor auto's - Autovak '79 - gehouden. Grootste trekpleister, aldus de organiserende RAI-vereniging, worden de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de chip, toegepast in de meetapparatuur van autobedrijven.**

### *EMS*

**BRUSSEL – Het EMS, het nieuwe Europese Monetaire Stelsel, dat beoogt een groter stabiliteit aan de Europese muntkoersverhoudingen te geven, is voorlopig nog geen realiteit. De ministers van Financiën en van Economische Zaken van de negen EG-landen, die de problematiek rond de EMS tot dusverre hebben besproken, zijn nog geen stap verder gekomen.**

### *Overnachtingen*

**DEN HAAG – Volgens de voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek is het aantal geregistreerde hotelovernachtingen van buitenlanders gedurende de eerste negen maanden van 1978 ten opzichte van dezelfde periode van 1977 met 5,9 procent gedaald. Het aantal buitenlandse hotelgasten nam in dezelfde periode af met 4,8 procent.**

### *Veto*

**BRUSSEL – Groot-Brittannië heeft haar veto uitgesproken over de visserij-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en Canada, Zweden, Noorwegen en Spanje, omdat deze overeenkomst vitale Britse belangen zouden bedreigen. Het directe slachtoffer van de Engelse obstructie is West-Duitsland. Door de regeling zouden namelijk de 14 Duitse vissersschepen, die tot nu toe door de Canadese regering geweerd zijn, tijdens de laatste twee weken nog van het visseizoen kunnen profiteren.**

# PTT bestelt zes girocomputers uit Engeland

**DEN HAAG - De PTT heeft in Engeland zes computers, met een totale waarde van één miljoen gulden, besteld voor de verwerking van de nieuwe, „slappe" girobiljetten die in de loop van het jaar zullen worden ingevoerd. De Nederlandse industrie heeft geen deel in deze investering omdat, aldus de PTT, „in Nederland op dit gebied niets te koop is".**

De computers, die geleverd worden door Rochford-Thompson in Newbury, Zuid-Engeland, zullen in april worden afgeleverd aan de postgirocentrales van Den Haag en Arnhem. Na de inbouw zal in juni een begin worden gemaakt met het proefdraaien. Verkoopdirecteur Ward van Rochford-Thompson zal over enkele dagen besprekingen beginnen met enkele banken in Nederland over de verkoop van soortgelijke computers.

Voor de PTT bleek het noodzakelijk te zijn op andere computers over te gaan, omdat de fabrikant van het karton dat op het ogenblik wordt gebruikt voor de girobuljetten, heeft besloten de productie van dit karton te staken. Directeur-generaal drs. Ph. Leenman van de PTT had deze overgang aangekondigd in zijn nieuwjaarsbericht.

De computers, van het type Wescode 1240M, zijn gekoppeld aan twee drukmachines. Volgens de fabriek kunnen zij per uur 1250 tot 1500 cheques verwerken. Bovendien kan één operator zes computers tegelijk onder controle houden. De PTT heeft meegedeeld dat deze aanschaf de eerste van een nog niet vastgesteld aantal is, maar dat de arbeidsbesparing die de computers opleveren, geen vermindering van arbeidsplaatsen bij de postgiro oplevert.

## Problemen rond beunhazerij in de bouw

# *Beelaerts en Hazekamp oneens*

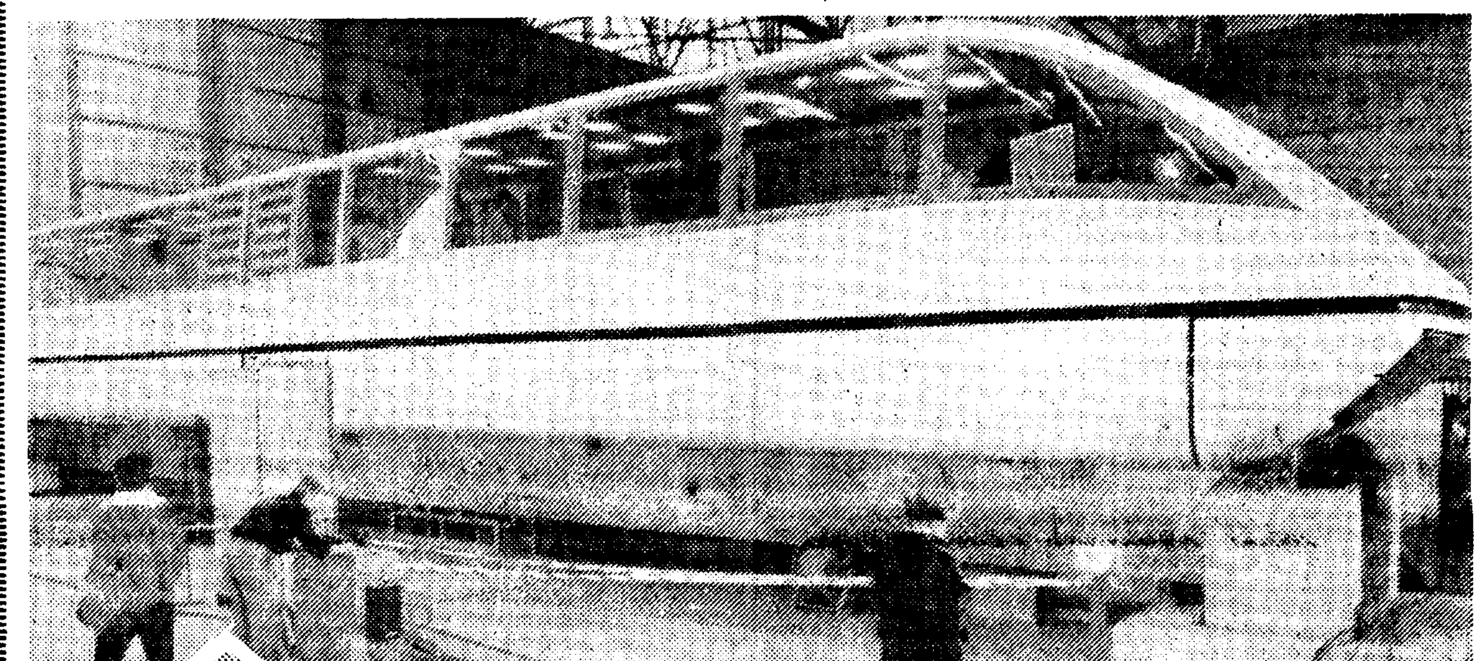
**DEN HAAG - De beunhazerij in de bouw lijkt voorlopig nog niet te worden aangepakt. Minister van Volkshuisvesting Beelaerts van Blokland en staatssecretaris van Economische Zaken Hazekamp zijn het niet eens over de wijze waarop wettelijke maatregelen tegen de zwarte bouw kunnen worden genomen. Minister Beelaerts van Blokland wil dat de Vestigingswet bedrijven 1954 wordt gewijzigd. Hazekamp is van oordeel dat de sluikbouw (zwart werk en premie- en belastingontduiking) via een aanpassing van de Woningwet kan worden bereikt.**

Een overgrote kamermeerderheid steunde in december vorig jaar een motie van de liberale De Beer waarin om maatregelen tegen de beunhazerij werden gevraagd. Minister Beelaerts van Blokland heeft De Beer verzocht zijn motie voorlopig aan te willen houden. De VVD-woningbouwspecialist voelt daar vooralsnog niets voor. „Het probleem is niet nieuw. Ik vind dat de minister nu genoeg tijd gehad heeft om de zaak te bestuderen."

In de motie-De Beer wordt voorgesteld de Woningwet te wijzigen in die zin, dat een bouwvergunning alleen wordt gegeven aan een erkend en gevestigd aannemer. Als een opdrachtgever een werk door een beunhaas laat uitvoeren, moet de bouwvergunning worden ingetrokken waardoor het werk stil komt te liggen. De controle zou door de gemeentelijke dienst bouw- en woningtoezicht uitgevoerd kunnen worden.

Minister Beelaerts van Blokland heeft tal van bezwaren tegen de voorstellen van de indieners van de motie (VVD, PvdA, CDA en SGP). De bewindsman heeft de indruk dat de diensten voor bouw- en woningtoezicht niet voldoende uitgerust zijn om de controletaak op zich te nemen. Beelaerts vindt dat de naleving van de Vestigingswet door de Economische Controle Dienst, die onder het ministerie van Economische Zaken valt, ter hand moet worden genomen.

Op het ministerie van Economische Zaken wordt inmiddels al aan een herziening van de Vestigingswet bedrijven 1954 gewerkt. Door deze wijziging kan de beunhazerij beter opgespoord worden. Staatssecretaris Hazekamp vindt echter dat voor de bestrijding van de sluikbouw tevens de Woningwet gewijzigd zou dienen te worden. De Woningwet regelt de kwaliteitseisen van de bouw en de minister van Volkshuisvesting vindt dat aspecten rond de identiteit van de bouwer niet in die wet thuishoren.



● Dit is de „Transrapid 05", 's werelds grootste magnetisch voortbewogen voertuig, dat gefabriceerd wordt in München. Het voertuig is 26 meter lang en weegt 36 ton. Met de speciaal voor dit voertuig ontwikkelde motor kan een snelheid behaald worden van 400 km per uur.

## OPEC belegt vergadering in maart

**BAHREIN - Op 26 maart zullen de ministers van olie van de OPEC-landen in Genève bijeenkomen om te praten over de recente ontwikkelingen op de oliemarkt, zo heeft minister Mana Al-Oteiba van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) bekendgemaakt.**

Enkele uren voor de bekendmaking had minister Valentin Hernandez Ocosta, belast met de portefeuille van olie in Venezuela, aangedrongen op een spoedbijeenkomst van de OPEC. Hernandez bevond zich op dat moment in Koeweit.

Minister Oteiba deelde mee dat op 26 maart aan de orde zullen komen de huidige toestand op de oliemarkt, de omstandigheden waarin de olie-industrie verkeert en de houding van de oliemaatschappijen ten opzichte van de derde wereld.

## Geen 35 urige werkweek bij Philips

**EINDHOVEN - De Unie BLHP zal tijdens de komende CAO-onderhandelingen van Philips geen arbeidstijdverkorting eisen. Dat blijkt uit de voorstellen van de Unie die aan de directie Sociale Zaken van Philips zijn overhandigd.**

Wel zei deze vakorganisatie dat onderzocht moet worden welke mogelijkheden er zijn om de wekelijkse arbeidstijd te verkorten. Daarbij moet ook een eventuele productiviteitsstijging worden betrokken. „Wij hebben bewust geen concrete voorstellen gedaan met de betrekking tot een arbeidstijdverkorting, omdat we dat op dit moment niet zinvol achten. Eerst moet maar eens duidelijk worden onderzocht welke kosten een dergelijke maatregel voor Philips met zich meebrengt en welke effecten ervan verwacht kunnen worden", aldus Ger van Os van de Unie BLHP in een toelichting.

De industriebonden FNV hebben Philips al eerder voorgesteld de wekelijkse werktijd van veertig uur terug te brengen naar 35 uur. Het standpunt van de industriebond CNV is vrijwel gelijk aan dat van de Unie BLHP. „Het probleem moet bespreekbaar worden gemaakt."

Tijdens een vorige ontmoeting met vakbondsbestuurders heeft de Philips-directeur voor Sociale Zaken, drs. F. van den Brand, al laten weten dat de onderneming best bereid is een arbeidstijdverkorting ter discussie te stellen. Bij diezelfde gelegenheid liet hij echter ook weten, op dit moment geen aanwijzingen te hebben dat arbeidstijdverkorting een zinvolle zaak is.



Het verhaal over bevroren groenten in de ouderwetse winter 1978-1979 wordt eentonig. Toch blijft het waar, dat ondanks de hoge prijzen voor resterende groenten, die de koude trotseerden in bewaarcellen, de telers reuzestroppen hebben aan onder meer prei, boerekool en spruitkool die geld en werk hebben gekost en ten slotte op het veld ten onder gaan. Voor prei van extra-kwaliteit, die kerngezond uit de grond is gehaald, werd maandag van ƒ 4.75 - ƒ 5,- per kilogram onder de klok betaald. Prei van mindere kwaliteit kostte ook direct minder geld. De vraag naar rode en witte kool blijft groot en de prijzen navenant. Aan de grote vraag naar kassla kon maandag worden voldaan, daar de aanvoer reeds rond een half miljoen kroppen bedroeg. Schorseneren en Chinese kool werden vlot verhandeld en brachten veel geld in het laadje. Ook bestaat voldoende interesse voor veldsla, terwijl daarentegen rabarber wankelde op zijn hogeprijzenvoetstuk. prijzen-voetstuk. Op het einde van de vorige week werden de eerste dozen stooktomaten aangeboden. Zij deden van ƒ 31 - ƒ 36 per doos van 6 kg. De appelhandel verloopt zeer stroef en men kan bijna spreken van „weggeefruit". Zelden was de markt meer gedeprimeerd en het lijkt er op of alle exportwegen voor onze Golden Delicious verstopt zijn. Cox d'Orange is bijna van het toneel verdwenen en ondanks de hoge prijzen voor beste volwassen kwaliteit, ligt de doorsneeprijs toch te laag. De prijzen lagen maandag op de Noordlimburgse veilingen als volgt: asperges ƒ 15 - ƒ 16.50, veldsla ƒ 7 - ƒ 7.50, schorseneren ƒ 2,10 - ƒ 2,45, komkommers 80 ct. - ƒ 1,20.

## Beursoverzicht

AMSTERDAM – Zonder enige aanwijzing uit Amerika, waar Wall Street dicht bleef in verband met Washington Day, heeft de Amsterdamse effectenbeurs dinsdag bij hervatting van de handel een vriendelijke stemming te zien gegeven.

Een goede stimulans was de hogere koers van de dollar, terwijl de dreiging van een oorlog in het Verre Oosten is afgenomen, nu er berichten komen dat China zich uit Vietnam aan het terugtrekken is. De hele atmosfeer op de beurs is duidelijk rustiger dan maandag, aldus handelaren.

De internationals trokken het meeste profijt van de stijgende dollar en lagen er bij klame handel vriendelijk bij. Kon. Olie was ƒ 0,70 in herstel op ƒ 127,60 en Hoogovens ƒ 0,40 op ƒ 31,80. Akzo zette de maandag ingezette stijgende lijn nu met een halve gulden voort op ƒ 31,70. Unilever verbeterde ƒ 0,30 tot ƒ 123,60, terwijl Philips onveranderd ƒ 23,80 noteerde.

De bankaandelen waren eveneens in herstel. ABN kon een gulden toevoegen op ƒ 361 en AMRO-bank ƒ 0,50 op ƒ 76,70. De scheepvaartsector was onveranderd licht verdeeld met kalme handel. Heineken kon ƒ 0,30 aantrekken tot ƒ 91,80. De vraag naar KLM hield aan waardoor de koers nu met ƒ 2,20 steeg tot ƒ 109. Nationale Nederlanden verloor ƒ 0,40 op ƒ 108,40.

De stemming op de obligatiemarkt was over het geheel genomen prijshoudend. De handel bleef echter kalm en de omzetten gering.

Het gebrek aan affaire blijft de lokale markt parten spelen. Weliswaar konden veel koersen licht herstellen na de terugval op maandag, maar van enige omzet is nog geen sprake. Er zit vrijwel geen lijn in de markt. Koersverliezen en -winsten worden een dag later vrijwel ingelopen of gaan weer verloren. zo werd gezegd.

Een goed voorbeeld hiervan is RSV. Maandag zakte de koers met ƒ 4,30, terwijl nu een herstel intrad voor RSV van ƒ 2,40 op ƒ 41,20. Er bestond een zeer goede vraag naar de aandelen Pakhoed, waarvan de koers opliep met ƒ 1,30 tot ƒ 49. De vraag naar ASM houdt onverminderd aan, nu werd ƒ 13 toegevoegd op ƒ 488. Ook ADM lag gevraagd in de markt en steeg met ƒ 9 tot ƒ 160. Vast waren verder onder meer Macintosh, NDU, Elsevier en Textielgroep Twente.

Aan de verliezijde behoorde ditmaal ook Océ-van der Grinten, waarvan de koers met ƒ 3 terug moest tot ƒ 172,50. Leidsche Wol moest ƒ 4,80 prijsgeven op ƒ 210. Otra en Van Reeuwijk bevonden zich eveneens aan de verlieszijde.

## Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 31.80-3200 (31.70)
Hoogovens 32.00 (31.80)
Kon. Olie 127.20-128.00 (127.60)
Philips 23.90 (23.80)
Unilever 123.60 (123.60)
KLM 109.50 (108.70)

## Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1.95 | 2,05 |
| Engelse pond | 3,90 | 4.20 |
| Belgische frank (100) | 6.59 | 6,89 |
| Duitse mark (100) | 106.50 | 109,50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22.75 | 25.75 |
| Portugese escudo (100) | 3,70 | 4,95 |
| Canadese dollar | 1.62 | 1.72 |
| Franse franc (100) | 45,75 | 48,75 |
| Zwitserse franc (100) | 118,75 | 121,75 |
| Zweedse kroon (100) | 44,25 | 47,25 |
| Noorse kroon (100) | 37,75 | 40,75 |
| Deense kroon (100) | 37,25 | 40,25 |
| Oostenr. schilling (100) | 14.68 | 14,98 |
| Spaanse peseta (100) | 2,66 | 2,96 |
| Griekse drachme (100) | 4.90 | 6.15 |
| Finse mark (100) | 49,00 | 52,80 |
| Jcegoslav. dinar (100) | 8,65 | 10,90 |

## *beurs van amsterdam*

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 31,20 | 31,70 |
| ABN | 360,00 | 361,50 |
| Amro 20 | 76,20 | 76,60 |
| Deli-Mij | 122,00 | 120,50 |
| Dordtsche | 165,40 | 166,70 |
| Dordtsche Pr. | 162,80 | 164,50 |
| Heineken | 91,50 | 91,60 |
| Heineken H. | 85,70 | 85,20 |
| Hoogovens | 31,40 | 31,80e |
| HVA-Mijen | 45,50e | 45,30 |
| KNSM | 97,50 | 97,80 |
| KLM | 106,80f | 108,70 |
| Kon. Olie | 126,90f | 127,60 |
| Nat. Ned. | 108,80 | 108,60 |
| Ned. Lloyd | 85,20 | 86,00 |
| Ommeren | 166,00 | 166,80 |
| Philips | 23,80f | 23,80e |
| Philips div. 79 | 22,70 | 22,90 |
| Robeco | 165,00e | 165,00 |
| Rolinco | 127,50e | 127,50 |
| Rorento | 123,80 | 123,50 |
| Unilever | 123,30 | 123,50 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 107,80 | 107,80 |
| 9.75 id. 74 | 107,50 | 107,50 |
| 9.50 id. 76-1 | 104,30 | 104,30 |
| 9.50 id. 76-2 | 105,30 | 105,30 |
| 9.00 id. 75 | 104,00 | 104,00 |
| 8.75 id. 75 | 102,20 | 102,20 |
| 8.75 id 75-2 | 101,90 | 101,80 |
| 8.75 id. 76-96 | 102,10 | 101,80 |
| 8.50 id. 75 | 101,00 | 101,00 |
| 8.50 id. 75-2 | 100,90 | 100,90 |
| 8.50 id. 78-93 | 100,70 | 100,50 |
| 8.50 id. 78-89 | 101,50 | 101,00 |
| 8.25 id. 76-96 | 99,40 | 99,50 |
| 8.25 id. 77-92 | 99,80 | 99,70 |
| 8.25 id. 77-93 | 99,80 | 100,00 |
| 8.25 id. 79-89 | 99,40 | 99,40 |
| 8.00 id. 69 | 98,00 | 98,00 |
| 8.00 id. 70-95 | 97,80 | 97,80 |
| 8.00 id. 71-96 | 97,70 | 97,70 |
| 8.00 id. 70 I | 101,00 | 101,00 |
| 8.00 id. 70 II | 100,50 | 100,50 |
| 8.00 id. 70 III | 100,70 | 100,70 |
| 8.00 id. 76-91 | 98,60 | 98,60 |
| 8.00 id. 77-97 | 98,00 | 97,80 |
| 8.00 id. 77-87 | 100,10 | 100,00 |
| 7.75 id. 71-96 | 96,20 | 96,20 |
| 7.75 id. 73-98 | 95,60 | 95,60 |
| 7.75 id. 77-97 | 96,40 | 96,40 |
| 7.75 id. 77-92 | 96,75 | 96,80 |
| 7.50 id. 69-94 | 95,20 | 95,20 |
| 7.50 id. 71-96 | 94,70 | 94,70 |
| 7.50 id. 72-97 | 94,10 | 94,10 |
| 7.50 id. 78-93 | 95,50 | 95,50 |
| 7.50 id. 78-88 | 95,40 | 95,40 |
| 7.50 id. 71-81 | 100,80 | 101,00 |
| 7.20 id. 72-97 | 92,10 | 92,10 |
| 7.00 id. 66 I-91 | 94,00 | 94,00 |
| 7.00 id. 66 II | 93,80 | 93,80 |
| 7.00 id. 69-94 | 92,30 | 92,30 |
| 6.50 id. 68 I-93 | 90,80 | 90,80 |
| 6.50 id. 68 II | 91,00 | 91,00 |
| 6.50 id. 68 III | 90,70 | 90,70 |
| 6.50 id. 68 IV | 90,40 | 90,40 |
| 6.25 id. 66-91 | 91,10 | 91,20 |
| 6.25 id. 67-92 | 89,80 | 89,90 |
| 6.00 id. 67-92 | 89,10 | 89,20 |
| 5.75 id. 65 I-90 | 89,70 | 89,70 |
| 5.75 id. 65 II | 89,40 | 89,40 |
| 5.25 id. 64 I-89 | 88,60 | 88,60 |
| 5.25 id. 64 II | 88,20 | 88,20 |
| 5.00 id. 64-94 | 85,20 | 85,30 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,20 | 93,20 |
| 4.50 id. 59-89 | 86,00 | 86,40 |
| 4.50 id. 60 I-85 | 90,70 | 90,70 |
| 4.50 id. 60 II | 85,90 | 86,10 |
| 4.50 id. 63-93 | 82,70 | 82,90 |
| 4.25 id. 59-84 | 92,50 | 92,50 |
| 4.25 id. 60-90 | 84,00 | 84,20 |
| 4.25 id. 61-91 | 83,60 | 83,40 |
| 4.25 id. 63 I | 81,60 | 81,70 |
| 4.25 id. 63 II | 82,30 | 82,40 |
| 4.00 id. 61-86 | 91,30 | 91,00 |
| 4.00 id. 62-92 | 83,40 | 83,80 |
| 3.75 id. 53-93 | 82,30 | 82,30 |
| 3.50 id. st. 47 | 75,80 | 75,80 |
| 3.50 id. 53-83 | 92,80 | 92,80 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 77,50 | 77,50 |
| 8.75 ABN | 116,80 | 116,70 |
| 6.75 Amro 73 | 100,10 | 100,30 |
| 5.50 Amro 8.25 | 282,00 | 280,50 |
| 8.50 Bos Kal. | 115,70 | 116,30 |
| 6.25 Buhr T | 99,00 | 99,50 |
| 7.25 Furn. 73 | 92,00b | 93,30 |
| 5.75 Gist.-Br. | 87,00 | 87,00 |
| 7.25 H'meijer | 91,20 | – |
| 5.25 Hoogov. | 81,50 | 81,50 |
| 7.25 Kappa 73 | 85,20 | 85,00 |
| 8.75 KNSM | 101,30 | 101,50 |
| 8.75 KBB | – | 106,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 102,00 | 102,30 |
| 7.25 M'intosh | 86,50 | 86,30 |
| 9.00 Meneba | 91,70 | 91,30 |
| 7.00 NBM-B | 89,50a | 88,30 |
| 7.25 Nederh. | 1,70 | 1,70 |
| 6.50 NBM | 471,00 | 471,00 |
| 7.75 Nutricia | 84,20 | 85,00 |
| 8.00 Nijverd. | 94,00 | 94,60 |
| 6.50 Océ-Gr. | 141,00 | 139,00 |
| 4.75 Philips | 95,20 | 95,50 |
| 10.00 Pont | 104,80 | 104,80 |
| 7.50 Proost B. | – | – |
| 6.50 Rolinco | – | – |
| 6.50 id. 1000 | – | 78,50 |
| 8.00 Sanders | 92,80 | 92,00 |
| 7.00 Skol Br. | 95,50 | 95,10 |
| 7.00 Slav. Bk. | 96,00 | 96,00 |
| 8.75 Stev. Gr. | 112,50 | 111,50a |
| 9.00 VMF-St. | – | 62,00 |
| 8.25 Vih. But | – | – |
| 8.50 Volk. St. '78 | 100,00 | 100,00f |
| 7.00 Wh'have | 101,20 | 101,20 |
| 7.00 W'sanen | 92,50 | – |
| 8.75 W.U. Hyp. | 136,00 | 135,80 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 139,00 | 140,00 |
| Ahog.-Bob | 59,40 | 59,40 |
| Ahold | 117,20 | 117,20 |
| Amas | 6,55 | 6,50 |
| Amev | 91,20 | 91,60 |
| Amfas | 111,70 | 111,20 |
| Asd. Droogd. | 151,00e | 163,00b |
| Asd. Rijtuig | 293,00 | 292,00 |
| Ant. Brouw. | – | 310,00b |
| Ant. Verf. | 198,00 | 199,50 |
| Arnh. Schbw. | 475,00 | 475,00 |
| Asselberg | 392,00 | – |
| Ass St. R'dam | 103,10 | 104,10 |
| Audet | 143,80 | 144,00e |
| Aut. Ind. Rt. | 2515,00 | 2520,00 |
| Ballast-N. | 103,00 | 102,60 |
| Bam | 92,50 | 93,50 |
| Batenburg | 379,50 | 380,00 |
| Beek van | 60,00 | 59,20 |
| Beers | 91,50 | 92,00 |
| Begemann | 85,50 | 84,50 |
| Bergoss | 54,50 | 54,50 |
| Berkel P. | 84,70 | 84,70 |
| Blydenst. C. | 600,00 | 600,00 |
| Boer Druk | 161,50 | 162,00 |
| Bols | 69,50 | 69,70 |
| Borsumij W. | 165,50 | 166,00 |
| Bos Kalis | 125,70 | 126,10 |
| Bos Kalis (a) | 113,90 | 114,50 |
| Braat Bouw | 227,00 | 227,00 |
| Bredero VG | 1325,00 | 1243,00 |
| id. cert. | 1235,00 | 1240,00 |
| Bredero VB | 284,00 | 285,00 |
| id. cert. | 284,00 | 283,00 |
| Buhrm. Tett. | 72,30 | 72,60 |
| Calvé-D. cert. | 172,40 | 174,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1395,00 | 1390,00 |
| Centr. Suik. | 78,00 | 76,20 |
| id. cert. | 73,50 | 73,50 |
| Ceteco | 225,10 | 225,50 |
| id. cert. | 225,00 | 225,50 |
| Chamotte | 16,50 | – |
| Cindu-Key | 29,10 | 29,00 |
| Claimindo | 373,00 | 371,00 |
| Crane Ned. | 1085,00 | 1090,00 |
| Desseaux | 49,60 | 50,00e |
| Dikkers | 52,00 | 51,80 |
| Dorp en Co | 189,00 | 191,00 |
| Dr. Ov. Hout | 383,00 | 385,00 |
| Duiker App. | 247,50 | 247,50 |
| Econosto | 30,20 | 30,00 |
| Elsevier | 276,90 | 280,00 |
| id. cert. | 276,90 | 280,00 |
| Emba | 222,50 | 223,00 |
| Ennia | 143,00 | 143,30 |
| Eriks | 84,80 | 84,50 |
| Fokker | 26,50 | 26,40 |
| Ford Auto | 775,00 | 776,00 |
| Fr.Gr.Hyp. | 114,30 | 114,00b |
| Furness | 71,80 | 71,00 |
| Gamma H. | 33,20e | 33,30 |
| id. 5 pct. | 17,90 | 17,90 |
| Gel. Delft c. | 304,00 | 308,00 |
| Gelder cert. | 47,80 | 47,50 |
| Geld. Tram | 305,00 | 306.00 |
| Gerofabr. | 38,50 | 38,50 |
| Giessen | 122,00 | 121,50 |
| Gist Broc. | 37,60 | 37,80 |
| Goudsmit | 101,00 | 101,00 |
| Grasso | 115,50 | 115,70 |
| Hagemeijer | 49,60 | 50,30 |
| Hero Conc. | 99,00 | 99,00 |
| Hoek's Mach. | 48,30e | 48,50e |
| Holec | 143,00 | 142,00e |
| HAL Trust | 80,00 | 80,00 |
| Holl. Kloos | 185,50 | 186,00 |
| Holl. Bet. | 107,00 | 108,30 |
| Hunter D. | 22,00 | 22,00 |
| Icu Holding | 93,00 | 93,00 |
| IHC Holland | 16,40 | 16,40 |
| Ind. Maatsch. | 240,00 | 240,00 |
| IBB Kondor | 87,00 | 87,20 |
| Interlas | 55,00 | 55,00 |
| Internat. M. | 44,30 | 44,90 |
| Inventum | 630,00 | 630,00 |
| Kempen B. | 115,50 | 118,00b |
| Klene S. | 360,00a | 340,00 |
| Kluwer | 102,20 | 102,50 |
| KBB | 87,20 | 87,60 |
| id. cert. | 87,20 | 87,60 |
| id. 6 cum | – | – |
| KNP | 40,00e | 39,00 |
| Krasnap. | 94,00 | 94,00 |
| Kwatta | 12,50e | 12,60 |
| Landre Gl. | 210,50 | 209,50 |
| Leids Wol. | 214,80 | 210,00 |
| Macintosh | 80,00e | 82,00e |
| Maxw. Petr. | 171,80 | 172,00 |
| Meneba | 65,00 | 64,50 |
| Metaverpa | 2120,00 | 2110,00 |
| MHV A'dam | 35,50 | 35,50 |
| Moeara En. | 281,00 | 285,00 |
| id. 1-10 | 3670,00 | 3660,00 |
| id. 1-4 | 770,00 | 770,00 |
| Mijnb. W. | 698,00 | 698,00 |
| Naarden | 16,60 | 16,80 |
| Naeff | – | – |
| Nat. Grondb. | 62,50 | 61,60 |
| NBM-Bouw | 31,50 | 31,50 |
| Nedap | 331,00 | 331,00 |
| Ned. Bontw. | 73,00 | 73,00 |
| Ned. Crediet | 56,50 | 56,70 |
| Ned. Dagbl. | 276,00 | 279,10 |
| NMB | 209,00 | 209,00 |
| Ned. SHB | 225,00e | 226,00 |
| Nierstrasz | 1170,00 | 1180,00 |
| Norit | 110,50 | 111,00 |
| Nutricia GB | 39,50 | 39,50 |
| Nijverdal | 74,00 | 74,00 |
| Océ-Gr. | 175,50 | 173,00e |
| Ogem hold. | 27,90 | 28,50 |
| Orenstein | 238,00 | 238,50 |
| Otra | 122,00 | 120,00 |
| Oving-D.S. | – | – |
| Pakhoed H. | 47,70 | 49,00 |
| id. cert. | 44,70 | 46,70 |
| Palembang | 72,00 | 72,00 |
| Palthe | 43,20 | 43,50 |
| Pont Hout | 221,00 | 223,00 |
| Porcel Fles | 148,70 | 148,00 |
| Proost en Br. | 150,00 | 150,00 |
| Rademakers | 345,00 | 345,00 |
| Reesink | 207,50 | 206,50 |
| Reeuwijk | 88,00 | 85,10 |
| Reiss | 103,50 | 104,00 |
| Riva | 390,00 | 393,00 |
| id. cert. | 390,00 | 390,50 |
| Rohte en Jisk | 69,80 | 69,50 |
| Rommenholl. | 285,50 | 288,00 |
| Rijn-Schelde | 38,80e | 41,20 |
| Sanders | 112,50 | 114,00 |
| Sarakreek | 63,00 | 64,80 |
| Schev. Expl. | 1,52 | 1,52 |
| Schlumberger | 996,50 | 1000,00 |
| Schokbeton | 1040,00 | 1060,00 |
| Schuitema | 133,50 | 133,50 |
| Schuppen | 226,00 | 226,00 |
| Schuttersv. | 117,00 | 117,40 |
| Slavenb. Bnk. | 251,00 | 251,10 |
| Smit Intern. | 57,30 | 57,30 |
| Telegraaf | 121,00 | 120,20 |
| Textiel Tw. | 94,00 | 96,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 216,10 | 215,50 |
| Tilb. Waterl. | 357,00 | 365,00e |
| Tw. Kabelf. | 260,50 | 261,00 |
| Ubbink | 161,00 | 160,50 |
| Unikap | 126,50 | 128,00 |
| Vd. Vliet-W. | 118,20 | 121,00 |
| Ver. Glasf. | 98,00 | 95,50 |
| VMF-Stork | 41.00 | 41,20 |
| Ver. Uitg. mij | [illegible] | [illegible] |
| Verto cert. | 11,90 | 11,90 |
| Vezelverw. | 68,00 | 67,00 |
| Vihamij Butt. | 74,00 | – |
| Volk Stev. N.V. | 92,00 | 91,50 |
| VRG-GBZ | 54,80 | 53,00e |
| Wegener cert. | 82,00 | 82,00 |
| Wessanen C. | 68,50 | 68,80 |
| W.U. Hyp. | 425,00 | 427,00 |
| Wolsp. Ede | 82,00 | 82,00 |
| Wyers | 54,80 | 55,00 |
| Wijk en Her | 136,00 | 136,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

### Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 310,00 | 315,00 |
| Br. Petrol | 368,00 | 376,00 |
| Gevaert Ph. | 91,00 | 90,00 |
| Hoechst | 142,50 | 144,20 |
| Hoesch | 51,00 | 51,00 |
| Imp. Chem. | 135,00 | 140,00e |
| Petrofina | 264,00 | – |
| Pye Hold. | 168,00 | 172,00 |
| Solvay | 175,00 | 175,00 |
| Un. Miniere | 520,00 | 530,00 |
| Akzona | 24,80 | 25,10 |
| Alcan | 70,00 | 70,00 |
| Amax Inc. | 100,50 | 100,50 |
| Am. Cyanam | 51,80 | 52,00 |
| Am. Motors | 10,90 | 10,80 |
| Am. Standard | 85,00 | 85,00 |
| Am. Tel & Tel | 129,00 | 127,50 |
| Ampex Corp. | 29,10 | 29,10 |
| Asarco | 37,00e | 37.00 |
| Bell Teleph. | 108,00 | 107,00 |
| Bethl. Steel | 47,50 | 47,50 |
| Boeing Corp | 140,00 | 139,50 |
| Bovis Corp | 1,11 | 1,12 |
| Burroughs | 135,00 | 135,00 |
| Can. Pacific | 40,50 | 40,30 |
| Carl. O'Keefe | 7,80 | 7.80 |
| Celanese | 81,50 | 81,50 |
| Chrysler | 19,80 | 19,80 |
| Citicorp. | 48,80 | 49,20 |
| Cities Serv. | 111,00 | 111,00 |
| Colgate | 34,80 | 35.80 |
| Columb. Gas | 51,70 | 51,90 |
| Cons. Edison | 48,00 | 48,00 |
| Control D. | 65,50 | 65,20 |
| Curtiss W. | 27,00 | 28,00b |
| Dow Chem. | [illegible] | 52,10 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Exxon (10) | 102,00 | 101,50 |
| Ford Motor. | 85,80 | 85,50 |
| Gen. Cable | 31,50 | 31,50 |
| Gen. Electric | 93,20 | 92,00d |
| Gen. Foods | 67,50 | 67,70 |
| Gen. Motors | 111,00 | 110,50 |
| Gilette | 50,70 | 50,90 |
| Goodrich | 36,00 | 36,00 |
| Goodyear | 35,50 | 35,00 |
| Gulf Oil | 67,00 | 67,00 |
| Husky Oil | 76,60 | 78,00b |
| Imperial Oil | 44,40 | 44,50 |
| Inco | 36,00 | 36,10 |
| IBM | 633,00 | 639,00 |
| Int. Flavors | 43,50 | 43,10e |
| Int. Tel. en T. | 54,50 | 54,50 |
| Kennecott | 47,50 | 48,00 |
| Litton Ind. | 39,50 | 40,10 |
| Lockheed | 42,00 | 41.20 |
| Merck Co. | 129,30 | 130,00b |
| National Can. | 36,70 | 36,70 |
| Nat. Dist & C. | 41,00 | 40,20 |
| NCR Corp. | 130,00 | 130,00 |
| N.A. Philips | 51,00 | 50,70 |
| Occidental | 39,00 | 39,00 |
| Penn. Centr. | 3,10b | 3,20 |
| Pepsi Co | 49,60 | 51,00 |
| Ph. Morris | 137,50 | 138,00 |
| Philips P. | 66,50 | 65,00 |
| Polaroid | 91,50b | 92,50b |
| Procter & C. | 168,00 | 168,00 |
| RCA Corp. | 51,50 | 51,70 |
| Rep. Steel | 54,00 | 52,00 |
| Reynolds I | 112,50f | 112.00 |
| Sears | 41,00 | – |
| Shell Can. | 27,20 | 27,30 |
| Shell Oil | 64,00e | 64.20 |
| South Pac. | 55,80 | 55,50 |
| Sperry Rand | 93,50 | 93,50 |
| Standard Br. | 47,50 | 47,50 |
| Sterling Dr. | 29,50 | 29.50 |
| Studebaker | 55,50 | 55,50 |
| Sun Oil C. | 88,00 | 88,00 |
| Tandy Corp. | 49,10 | 50,70 |
| Texaco | 51,50 | 52,40 |
| Texas Intstr. | 163,50 | 164,50 |
| Transam C. | 32,50 | 32,50 |
| Un. Carbide | 74,60 | 74,60 |
| Un. Pacific | 110,80 | 110,90 |
| U.S. Steel | 49,00 | 48,20 |
| Warner L. | 50,00 | 47,00 |
| Westingh. | 36,20 | 37,00 |
| Woolworth | 39,50 | 39,50 |
| Dai-Ichi K. | 300,00 | 300,00 |
| Nippon Elec. | 588,00 | – |
| Pioneer El. | 204.00 | 205,00 |
| Sanyo Electr. | 144.00 | 146,00 |
| Sony Corp. | 320.00 | 320,00 |
| [illegible] | – | – |

## Aangeb. betrekkingen

...xclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor ...nkele goed uitziende jongedames, tel. 045-412762, 045-...3295 of 043-50785.

...oed PRIVÉADRES vraagt ...g een leuke assistente. Tel. ...5-221885.

...et spoed gevr. all-round ...OODGIETERS. Van Deik ...V., De Beitel 112, Heerlen. ...l. 045-412555. Na 20 uur, tel. ...451-322.

...AMES leuke bijverdienste ...s Avon-consulente. Bel na ...3.00 u. 045-414881.

...euke BARMEISJES gevr., ...v. niet noodz., goede verd. ...ogel. 04490-17363 na 14.00 ...ur.

...ARDAMES gevr. voor de ...iddag en/of avonduren. ...oge verdiensten, verver ...nweezig. Rita Club. Drievo...elstr. 10, Kerkrade-West, tel. ...10.

...ona Lisa Bar, Heerlenerweg ... Sittard vr. 2 leuke BAR-...EISJES evt. intern mog. Vrij ...ervoer, goede verd. mog. Tel. ...490-17363 bellen na 21 uur.

...euke BARDAMES gevr. voor ...cl. club. Aanm. Uterweg 129, ...eerlen. Tel. 045-213350.

...evr. HERENKAPPER he-...nkapsalon Haasen, Calva-...str. 50A, Maastricht, tel. ...3-10350.

...evr. voor directe indienstt...ng bekwame CHAUF-...EURS in bezit van rijbewijs ... C, D, E. Enige ervaring in ...den met aanhanger en/of op-...ger is vereist. H.J. Coumans ...v. Havenstr. 25, Stein. Tel. ...4495-1641. Sollicitaties maan-...ag t/m vrijdag van 9.00 tot ...3.00 uur.

...iensters gevr. v. bar RALLY ...n België. Tel. 09-32-11-713309.

...oor ons nieuw privéadres ...oeken wij goed uitziende AS-...ISTENTES. Br. o.nr. Sp. 313 ...D Spekheide.

...xcl. bar heeft nog plaats voor ...en DAME, tel. 04745-312.

...olonnes METSELAARS ...evr. goede sociale voorzie-...ingen. Tel. 04494-41361.

...gezin zonder kind. geheel ...elfst. HULP t.d. huishouding ...evr. 5 halve dagen p. week. ...eeftijd boven 25 jr. Afspr. tel. ...a 18 uur, Spaubeek, tel. ...4493-1640.

...LAGERSGEZEL gevr. hoog ...oon. Br.o.nr. M 135 Heerlen.

...ELNER gevr. voor uithulp ...a. 2 maart van 12 tot 18 uur, 5 ...agen p. wk. Br.o.nr. B 136, ...D. Hrl.

...unchroom café 't Brandpunt, ...mmaplein 21, Heerlen tel. ...16792. Wij vragen per 1 maart ... of later een nette C.R-...ELNER, leeftijd tot plm. 25 ...ar.

...evraagd gevorderde KAP-...TER. Coiffure Smeets, Ma-...sstr. 26, Geleen Zuid, tel. ...5701.

...ARDAMES gevraagd voor ...iddag- en avonduren. Gar. en ...erv., vrij inl. na 14 u. 045-...17378.

...ARDAMES gevraagd voor ...iddag- en avonduren. Gar. en ...erv. Vrij. Inl. Na 16 u. Tel. ...45-221118.

...ette BUFFETJUFFROUW ...evr. voor de weekends, geen ...nimeerwerk. Tel. 04403-1839.

...BIJVERDIENSTEN: flinke ...ongen of meisje va. 16 jaar ...oor vrijdagmiddag evt. an-...dere dagen voor grootschalige ...del op markt. Tel. uitsl. tussen ...8 en 19 uur, tel. 045-313764.

...f 30, à f 40,- per uur (min. 5) ...ur p. week) DAMES en/of ...heren (voor direct) i.b.v. auto. ...nl.: di., wo. en vrijdag om ...3.00 uur precies, Grand Hotel Heerlen (nabij Markt). Inl. wo. ...en vrijdag om 18.00 uur pre-...cies. Café Sjtad-Zitterd, Markt 25, Sittard, vr. naar de heer Kousen, tel.g.inl.

Meisje of JONGEN gevr. v. opl. herenkapper, Mode-kap-per Leon Theunissen, Valken-burgerweg 12, Hrl. tel. 712727.

Wij zoeken enkele actieve be-zorgers voor BOCHOLTZ en Simpelveld, minimaal f 40,- per week. Ben je geïnteres-seerd, bel dan tijdens kantoor-uren tel. 045-411044 en tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 045-417229.

Gevr. 2 dames om horecabe-drijf te kunnen runnen, geh. zelfst. op provisiebasis. Koe-ven niet per se 2 vriendinnen te zijn. Leeftijd plm. 21-30 jr. Intern mog., bel voor afspr. tel. 04447-1921.

Enkele HULPEN gevraagd voor friture-eethuis 't Smul-hoes voor de weekends. Inl. Heerlenseweg 32, Schaesberg, melden elke dag na 11 uur.

Wij vragen brood- en VLA-BAKKER. Alleen personeelijk aanmelden. Heko Brood- en Banket. St. Pieterstr. 83, Chè-vremont-Kerkrade.

Gevr. weg. ziekte tijd. hulp voor huishoudelijke dienst (m/v) (30 uur p.wk.) Scholen-gemeenschap Sintermeerten. Heerlen. Soll. na telefonische afspr. 045-711664.

## Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en ver-bouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

GAS, water, sanitair en cv., In-stall. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

Centrale VERWARMING ser-vicedienst. Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Lan-delijk erkend gasinstallateur.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMHEDEN, erkend dak-dekkersbedrijf Het Zuiden 045-216151 of 045-411504.

Voor al uw BEHANG- EN SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF JAN Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamhe-den. Tevens uw adres voor alle zinkwerken. Tel. 045-457961.

Gevelreiniging RENOVA-BOUW geeft u vrijblijvend in-lichtingen en offerte. Tel. 045-...8920.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAK-WERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboor-den, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimme-ringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkerscentrale voor RE-PARATIES en vernieuwin-gen. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek. Tel. 04492-3536.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garan-tie bel voor een vrijbl. offerte. Wilmsen c.v. 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING B.V., 7 rad. plus ketel f 3900,-, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V., bel voor een vrijbl. offer-te 04405-2404.

VOCHTWERINGSTECHNIEK Renovabouw. Kelders, afdich-ting van wanden, optrekkend vocht en injecteren. Vraagt u verkrijgbaar inlichtingen, tel. 045-256920.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK binnen en buiten, tevens sier-pleister, verbouwingen, repa-raties en alle onderhouds-werkzaamheden. Tel. 045-456404.

Voor het reinigen mobiel grit-stralen, verwijderen van oude verflagen en IMPREGNEREN van uw woonhuis en bedrijfs-pand tegen concurrerende prijzen, belt u voor inlichtin-gen en/of gratis proef naar Ge-velreniging Limburg, Hoppe-rank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Twee JONGENS 18 jaar zoe-ken bijverdiensten. Tel. 045-216722.

Voor alle METSELWERKJES in en om uw huis, ook steen-strippen enz. Tel. 045-216722.

Drive-in-disco Rainbow voor goede carnavalsstimmung, en muziek. Tel. 045-717270.

Bouwbedr. vr. naar kleine VERBOUWINGEN met alle voorkomende werkzaamh. tegen conc. pr. Tel. 045-721850.

Ervaren EHEKT.LASSER ook CO2, i.b.v. alle diploma's zoekt vaste betrekking, ook part-time v. 's avonds of zaterdags. Br.o.no. 1126, L.D. Heerlen.

Biedt zich aan SPEELAUTO-MATENMONTEUR, 4 jr. erva-ring. Tel. 045-420589.

MAN 35 jr. zoekt werk o.a. voor magazijn, wie helpt mij? Br.ond.nr. Ho 698, LD Hoens-broek.

MAN 50 jr. biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaam-heden, br.ond.nr. Ho 697, LD Hoensbroek.

Voor al uw dak- en TIMMER-WERKEN vlug en goedkoop ook nieuwbouw. Tel. 04494-48236.

Al uw TEGELWERK tegen winterprijzen, bel nu 045-210010.

Heren KASTELEINS! voor de verzorging van al uw bal-, feest- of en disco-avonden, het vertrouwde adres. Disco Cherry en Frederik voor ver-enigingen speciale prijs. Tel. 045-222234.

## Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farb-fernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preisla-gen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aa-chen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregis-ters. Roltex b.v. Winkelmachi-nes. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubel-en, o.a. audiorek. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,- voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42,- voor f 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Hoe bestaat het f 95: 1000 BALLPOINTS met uw tekst. Keuze uit 400 soorten. Ook vele andere relatiegeschenken. Vraag folder bij Ballpoint Cen-trale, Postbus 1, Lexmond. Tel. 03474-325 ook 's avonds.

RIJWIEL Cash & Carry, Aker-straat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kinderfietsen v.a. f 89,- dames- en herenfietsen m. remnaaf f 169,-, m. han-dremmen f 179,-, m. 3 versn. f 199,-, racefietsen m. 10 versn. f 329,-. Omafietsen f 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

FOTOCOPIEERMACHINES v.a. f 1595,-. Bel voor informa-tie of vrijblijvende demonstra-tie. Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. as-sen, spatschermen en klepslui-tingen. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

Frepa handvorm STEEN-STRIPPEN. U vindt bij ons de grootste kollektie steenstrip-pen zowel wat de genuan-ceerde kleuren betreft als de afmetingen. Nieuw zijn onze veldbrandstripp. in 6 verschil-lende uitvoeringen en de strip van 30x7 cm. pr. v.a. f 32,75 p.m2. Frepa Hogew. 10, Voeren-daal. Tel. 04446-2294.

Te k. a. VELDBRANDSTE-NEN div. soorten en kinder-koppen. Tevens voegen. Schoonhout. Tel. 04494-51517.

Te koop 2ehands MEUBE-LEN. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek.

Tiroler HUISJES garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkra-de-Vink, tel. 045-351252.

Fabrieksverkoop leren, suède dames-, heren- en KINDER-JASSEN vanaf f 98,-. Ook extra grote maten nieuwe le-ren broeken, motorkleding en John Travolta-jacks! Dankers Willem Prinsestraat 190, Hel-mond. Tel.: 04920-22923/34374.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete on-derstellen naar maat en alle losse onderdelen. Station-straat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. eersteklas PARKET, vanaf fabriek, inl. na 17.00 uur. Tel. 045-411382.

AUTOBANDEN, grote voor-raad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen, uitlij-nen en balanceren op modern-ste apparatuur. J. Rouwette, Klimmem, 04405-1286.

PIANO'S altijd ruime keuze, prachtige Duitse Merkpiano's in noten, wortel, eiken, zwart. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fortwillemweg 30, M'str. Tel. 043-51921. Ma. t/m vrij. 9-18 uur. Zat. 9-17 uur. Don. tot 21 uur.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. f 1495,-. Alle merken voor-radig. Hoge inruil. Vanaf f 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. f 250,-, zw./wit-TV vanaf f 50. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Onze laatste BONTMAN-TELS!! Na bijna te geef! b.v. wolvarine van f 698,- voor f 298,-. Div. bontmantels v. halve prijs. Volle garantie. Dit kan alleen de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., donderdags tot 21 uur ge-opend.

PIANO'S. Voor een goede en betaalbare gebruikte piano. Peschstr. 50, Oud-Geleen. Alle instrumenten worden tech-nisch in orde met 3 jaar garan-tie afgeleverd. Tel. inl. 045-410043, uitsl. geopend zaterd. v. 10 tot 17 u., zond. v. 14 tot 17 uur, donderd. v. 18 tot 21 uur.

JACOBS MUSIC B.V. heeft gedurende de maanden janua-ri-februari zeer speciale aan-biedingen in: Elec. gitaren: Rickenbacker model 480 f 1240,-, Dan Armstrong model London f 1275,-, Gibson (half acoustic) f 1895,-, Fender Starcaster f 1650,-, Gibson stereo f 2395,-, Gibson Les Paul f 1960,-, Framus Akker-man f 1995,-, Gibson Firebird f 2395,-. Elec. bas-gitaren: Framus Nashville f 795,-, Gib-son f 1195,-, Gibson The Rip-per f 1395,-, Rickenbacker f 1450,-, Gibson orgel-gitaar f 3195,-, Gerwin orgel-gitaar f 2895,-, Dobro-gitaar f 1050,- en f 1150,-. Blaasinstrumen-ten: trompetten vanaf f 325,-, saxen (alt/tenor) vanaf f 575,-, schuiftrombones vanaf f 245,-, dwarsfluit vanaf f 295,-, klari-netten vanaf f 245,-, bugels vanaf f 675,-, tubas vanaf f 895,-. Slagwerken: Empera-dor (compleet) f 925,-, Sonor Action (compleet) f 995,-, Asba (compleet) f 2395,-, Wooding (compleet) f 2395,-. Diversen: klassieke gitaar vanaf f 98,-, accordeons vanaf f 395,-, mandolines vanaf f 119,-, microfoons vanaf f 54,-, synthesizer vanaf f 2450,-, zanginstallatie (com-pleet f 2598,-). Orgels spec. aanbieding: nieuwe orgels vanaf f 1895,-, occasions orgels vanaf f 795,-, alle occasi-ons orgels met garantie. Ja-cobs Music B.V., Kerkstraat 11 a/b, Brunssum, tel. 045-252815. 's Maandags gesloten donderdag geopend tot 21.00 uur.

Simacop RADIOBESTU-RING met 5 servo's, 35 M. Te bevr. Dorpstr. 5a, Buchten, tel. 04498-2767.

Antieke notenhouten TAFEL te k. Neptunusstr. 10, Tree-beek, tel. 045-211487.

Te koop KLEURENTELEVI-SIE prijs f 400,- Parallelstraat 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te koop complete WINKE-LINRICHTING, wandstelling, gondola's en glazen garder-obekasten met schuifdeuren, vitrinekasten met schuifrui-ten, verchroomde display-standaards op zwenkwielen, grote toonbank met 2 laden en glazen Frigibell, groot bureau, 5 laden en kastje, kasregister en telmachines. Merk Bur-roughs. Tel. 04750-22084 (Maasniel).

Te koop Sankyo FILMCAM. 4x zoom en Revue-filmprojec-tor. Willibrordusstr. 25, Echt, tel. 04754-2542.

Schitterend Barok BANK-STEL, dit moet u zien, van f 7500,- eenmalig f 3995,-. Barok salonkast bijna 3 mtr. br. iets ongelooflijks mooie met ingelegde frontzijde f 4795,-, inruil oude meubels mogelijk, rest. bet. in termij-nen. OK-Hal Agnes Printha-genstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Origineel rundleder BANK-STEL, met notenh. afgewerkt, zeer zwaar model van f 4500,- eenmalig f 2495,-. Bank- en hoek van onovertreffbare klas-se, met gebeeldh. kolomtafel met wortelnotenblad van f 4000,- eenmalig f 1995,-, in-ruil oude meubels mogelijk, rest. bet. in termijnen. OK-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Ge-leen-centrum (vlakbij markt en Albert Heyn).

Mooi klassiek BANKSTEL f 495,- massief eiken onder-stel f 895,-, eiken oud-holl. kast f 695,-, groot modern wandmeubel f 395,-, massief eiken kast f 495,-, co-tafel, stoelen enz. Kom eens kijken, want ook ons stijl-meubels zoals Barok, Lo-dewijk en rustiek ook uiterst gunstig geprijsd. OK-Hal (vlakbij markt en Alb. Heyn). rest. bet. in termijnen. OK-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. OPENHAARDHOUT, kant en klaar, kan ook bezorgd worden. Höppener, Valken-burgerweg 80A, Wijlre, tel. 04459-2204.

AARDAPPELS te k. zond. nuxtrast 25 kg f 6,50. Kerk-rade, Rolduc 80, tel. 452716.

Te k. 10 TOILETPOTTEN, 3 douchebakken en 15 wastafels (wit) met spiegels. Alles com-pleet. Hotel Heineken Hoek, De Guascostraat 1, Valken-burg (tot 17.00 uur).

Te koop OMASPULLEN, eiken eet hoek, tafeltjes, spie-gels en nachtkastjes en div. pendules v.a. f 75,- Groenstr. 133, Ubach o. Worms, tel. 045-317715.

Te k. DOG met stam-boom, gashaard, 4 plts gasstel, jalouzie 2 b., 2,75 br. aanhan-ger, niet na 17 uur. Rereweg 115, Ubach over Worms - Ab-dissenbosch.

PERZEN: Heree 120x60 f 150,-, Goltoch 200x140, Aba-deh 220x155 f 795,-, Hose Na-bath 300x200 f 895,-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven.

GRINDTEGELS, marmer-splittegels, betonplaten en palen en antiblokken kunnen wij uit voorraad leveren. Be-zoek ons showterrein. Creu-gers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek (Nieuw-Lot-broek), tel. 045-213877.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. f 2500,-, incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v. bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404, event. montage mogelijk.

Laat met carnaval 1979 eens een ander (beter) GELUID ho-ren. Versterkers, microfoons, luidsprekers (ook voor dakmontage e.d.) Kwaliteits-apparatuur voor carnavalske prijzen. En.... snel uit voorraad leverbaar. Ericsson Telefoon-maatschappij BV. Tel. 01612-3131. 24 uur per dag bereik-baar.

BANKSTELLEN, grote voor-raad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en finan-. Kock, Kampstr. 62, Linden-heuvel Geleen, tel. 43412.

KLEUREN-TV's, inruil en te-ruggen. toest. m. gar. Philips grootb. v.a. f 375,- ook veel re-cente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit tv's v.a. f 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Kom eens bij onze afdeling INRUIL kijken. Bankstellen en kasten voor bijna geen geld in Theo Stikkelbroeks Woon Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. WINTERAARDAP-PELS, kleibintjes 1e kwal. 30 ct. p. kg. uien 5 kg f 1,50, wor-tels 5 kg f 2. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Zw.-wit-TELEVISIES. Phi-lips, Blaupunkt f 50,- f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Telsel 213432.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. pr. speleind met garantie Philips K9. Al. transistor tip-tronic, z.g.a.n. f 950,-; Grundig kl. tv 66 cm all. transistor te-ruggen v.d. bank f 895,-; Phi-lips grootb. 10 st. 375 - 420 f 495; Blaupunkt 67 cm garantie f 450,-; Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. kl. tv grootb. speelklaar f 350,-; Philips 66 cm wit overt. f 550,-; Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te koop electrisch ORGEL So-lina C116 van f 5000 voor f 3000. Dassenlaan 11, Schaes-berg.

Te k. KAST, salont., televisiet. v. palissanderhout. Oude Maar 6, Kerkrade-W. Te bevr. tus-sen 18.00-20.00 uur.

Te k. aangeb. JACHTKAS-TEN, jachteethoeken, jachtze-tels, jachtburo Henri II-kasten, Ridderweg 18, Heerlerbaan, tel. 045-410744.

Februari-aanbieding: grenen schroten 14x80 mm f 1,22 p.m; dikke VLOERPLANKEN 15 mm met vibok f 1,15 p.m; balken 5x15 cm f 3,96 p.m; 6x16 cm f 5,61 p.m. 8x18 cm f 7,32 p.m. 8x20 cm f 8,37 p.m. kepers 5x5 cm f 1,43 p.m. 5x6 cm f 1,98 p.m. 5x7 cm f 2,08 p.m. 6x8 cm f 2,91 p.m. kin-derbalken 8x10 cm f 5,50 p.m. 6x8 cm f 4,25 p.m. panlatten f 1,20 p.m. tengels 27 ct. p.m. hechthout Lauan 18 mm dik f 28,75 p.m2 hechthout Lauan 12 mm dik f 22,50 p.m2 spaanplaten 250x120 cm f 14,51 p. plaat; houtwolcementplaten 200x50 cm f 5,55 p. plaat; spaanplaat, harde persing 22 mm dik afm 250x125 cm f 24,57 p.pl. 18 mm dik f 21,74 p.pl. 16 mm dik f 18,21 p.pl., 12 mm dik f 14,98 p.pl. Alle prijzen incl BTW. Houthandel J. Wijnen, Kerkstraat 149, Nieu-wenhagen, tel. 311892 en Ey-gelshovenerweg 48, Ubach over Worms. Gratis thuis be-zorgen.

Te koop: ijskast f 95.

Stunt prijzen voor CARNA-VALSPRIJZEN. Ja tot en met carnaval hebben wij de laag-ste prijzen. Knotsgekke prij-zen. Wees er snel bij en kom kijken. Zwaar eiken bankstel nu f 1495,-, eiken bankstel met kapkussens en zwaar vers-lourskussens nu f 1995,-. Keuze uit min. 35 stuks. Tien-tallen slaapkamers gevr wij voor praktisch halve prij-zen. Bij ons koopt u al voor f 1095,- f 1795,- f 1995,- een eiken slaapkamer met 2 deurs f 2095,- f 2195,- f 2395,- en onze prachtige eiken Breug-helkast voor f 2395. Moderne bankstel nu f 795,-. Moderne bankstel keuze uit 24 stuks f 895,- f 975,- f 1295,- en 3-2-1 modern bankstel nu f 1595,-. Eiken eetkamer tafel en 4 stoelen nu f 795,-. Verder losse stoelen nu f 98. Relaxfauteuil nu f 495,-. Kom kijken 3 grote etalages vol met allerhand meubelen voor echte carnavalsprij-zen. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis. Bel ons, wij komen u halen. Geen geld, wij financ. op zeer voordelige af-betaling. Van de uitverkoop zijn nog blijven staan 5 stijlen-kasten gratis bezorgd. Komt u kijken en laat u verrassen. Wij ruilen wij uw oude meu-belen in. Wij staan voor de spotprijs van f 395,- kunt heb-ben. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum. Tel. 045-252739 beg. promenade.

Wij moeten weer ontvangen 15 rollen VLOERTAPIJT in diverse kleuren. De restanten dienen te verkopen. Met het oog op de as. carnaval Corona kar-pet vanaf f 39,-. In vele kleu-ren. Vanaf f 79,-. Nog 5 rollen wollen Berber 4 m br. nu f 89,-. Hebt u veel nodig belt u ons, wij komen de maat nemen bij gr. aantal meters 10-extra korting, of gratis leggen. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum. Tel. 252739.

Met het oog op de as. CAR-NAVAL verkopen wij uit onze radio- en t.v.-afdeling stereo-len t.v.- en afsp.apparatuur voor praktisch halve prijzen. Wij moeten inkrimpen. Kom kijken, voor de snelle kopers tv's, radio's, bandrecorders, tuners, pl.wisselaars, honder-den andere artikelen. Voor echt speciale prijzen.

Nieuwe KTV's nu f 1095,- zwart-wit tv's nu f 275,-. Kom kijken. Dat komt nooit meer. Wij ruilen uw oude meubelen in. Gratis bezorgd. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum. Tel. 252739.

Te k. COMMUNIEJURKJE met gar. vlakbij winkelcen-trum Hoensbroek. (apart) met toebeh. mt. 128, Tulpenstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. EUMIG 830 XL 0,9, 18, 24 bld./sed. Varioa timer 1-2/7-5-22 mm. Macro, Fade-in/out, Slow-motion, incl. ga-rantie, koffer, afst. bed. Tel. 043-16544 toestel 10.

NAVELSINAASAPPELEN 3 kg voor f 2,75, mandarijnen Clementines 3 kg f 2,75, ap-pels: Goudreneetten, Jona-thans, Golden Delicious en Cox f 0,65 p. kg. p. kist, witlof f 1,95 p. kg., tomaten f 2,50 p. kg. sla 3 v. f 1,-. Komkommers f 0,95, dikke ananas f 2,- p. st., rode en witte kool f 0,50 p. kg, prei, spruiten en bloem-kool v.a. f 2,-. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. kort wit COMM.JURKJE met bolero m. l. mouw, afgezet met bloemen. Maat 134. 1x ge-dragen. Teg. red. pr. 045-313207.

Te k. wit KINDERBEDJE met matras en bijpass. hang- en legkast, met queen Anne po-ten. Teg. red. pr. Na 18 uur. Tel. 045-313207.

Te k. gr. partij prima afbraak METSELSTENEN f 0,18 p. st. Vloerplanken, balken, kepers. Kan bezorgd worden. Tel. 045-717028 en 715477 na 18 uur.

Te k. moderne notenhouten WANDMEUBEL salont., m. glaz. blad, gash. en minigask. Dir. Cortenstr. 218, Kerkrade, tel. 045-457649 tussen 18 en 19 uur.

Voor al uw gebr. GOEDEREN naar 't Snuffeltje. Nu ook gramm.platen Kampstr. 43, Heerlerheide. Tel. 222680.

Te k. oud-Hollandse eiken EETHOEK f 250,-. Kan. v. Nuysstr. 59, Schinveld.

Te k. BANKSTEL bruin rib 3-2-1-zits, compleet, incl. model, compl. m. schoe-nen etc. Truystr. 16, Eygelsho-ven na 18 uur.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met de afsos-sing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren nu reeds voor vele ge-goede meubelen. U gaat pas betalen als u het ontvangen hebt! Maar, onze lettergroot wordt zonder verplichting ge-haald en gebracht. Tel. 045-212866.

## Te koop gevraagd

Heeft u een sloopauto? Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. LEGERVERRE-KIJKER en kortegolf-radio met koptelefoon. Herman Curvers, postbus 57 6400 AB Hrl.

Gevr. BISTROAPPARA-TUUR en afzuigkap 2 tot 2,5 meter lang. Tel. 04705-1266.

Jong stel zoekt gesch. WOONRUIMTE in Maastricht of omgeving, tel. 043-625547.

## Te huur aangeboden

Te huur OUWEWIJVENCOS-TUUMS en te koop Heistraat 101 Schaesberg-Terwinselen.

Te h. OUDEWIJVECOS-TUUMS geheel compleet f 17,50, carnavalscostuums te huur, dagelijks geopend van 14 tot 19 uur. 's Zondags geslo-ten. De La Roy, hoek Amsten-raderweg 38, Spoordijkstr. (naast tankstation) Hoens-broek. Tel. 045-213676. Tevens verkoop carnavalsartikelen, legitimatiebewijs meebren-gen.

Gemeubileerde KAMERS te huur v.a.g.v. tel.: 045-313088 Dr. Calsstraat 13, Schaesberg.

Te huur 2 KAMERS met keu-ken en douche, gelegen te Nieuwenhagen. Tel. 310706.

Te h. zit-SLAAPK. m. c.v. Akerstr. Brunssum, tel. 045-251043.

Gem. ZIT-SLPK. te h. m. vaste vast., c.v. en keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heer-len-Noord.

Te h. 2 gem. KAMERS, Akerstr. 144, Kerkrade-West.

Enkele KAMERS vrij voor nette kostheren, volpension. Tel. 045-413556.

Gem KAMER te h. m. c.v., gebr. v. keuken en douche v. heer. f 300,- p.mnd. Geg. tel. 045-212755.

2 KAMERS te h voor alleen-staande vr. of meisje., gebr. v. keuken, bad. Kerkrade, tel. 09-4924062919. Na 17.00 uur.

Te h. gemeub. KAMERS. Te bevragen Holzstr. 103, Kerk-rade.

Te h. in HEERLERHEIDE moderne zit-sl.kamers, incl. k. en w. water, TV aansl. eig. opg. en c.v., geh. nw. gestoff. Tel. 045-710985 en 045-221190.

## Ruilen

Ruilen: 3-hoog FLAT in Ven-ray tegen flat in Heerlen-Sit-tard omg. Br.o.nr. B 457 LD-Brunssum.

Te r. goed onderh. 3-kamerflat tegen. Vrieheidenswoning of flat. P. Schunckstraat of an-dere omgeving ten gem. Hrl. Past. Honeestr. 12, Hee-rlen. Te bevr. tel. 045-222933.

Eengezinsw. HUURWONING m 4 slpk., badk. m. ligbad, gr. kamer, hal, keuken, geh. on-derkelderd, tuin, te ruil tegen klein vrijst. huurwoning. Kerkrade, br.o.nr. KE 4291 LD-Kerkrade.

## Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omge-ving van Heerlen en Maas-tricht tot ca. f 500.000. Aan-biedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows, ter bemiddeling voor verkoop. Gratis taxatie. Makelaardij Lindelauf, Voe-rendaal, tel. 04446-1579.

TERWINSELEN. Te k. half-vrijst. woonh. met c.v., sou-tuin, zijtuin en achtertuin, oprit en garage. Callistustr. 61, koper moet verklaren zijn of wonen in Kerkrade. Pr. 045-715255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met gar. vlakbij winkelcen-trum Hoensbroek. Ind.: hal, grote woonk., keuken, toilet, 3 slpk., ligbad en 2e w.c., be-schoten zolder. Prijs f 115.000,-. Vrij te aanv. Inl. 045-720219.

MERKELBEEK: riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur m. garage en cv-gas. Ind. o.a.: pergola, entree, hal, toilet, keuken 12 m², L-vorm. woonk. 37 m² m. open haard en geb. schoonmetselwerk, 3 slpk., resp. 5, 8 en 26 m². Badk. m. ligbad, 2 e.v. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde vh. pand. Tot.opp. 550 m². Dir. te aanv. Koopprijs f 320.000,- k.k. Te bevr. Hoe-venaars Ass. BV, Merkelbeek-erstraat 31, Brunssum, 045-252109.

BRUNSSUM: goed onder-houden drive-in-woning m. veel privacy en ruimte (aangel. tuin). Ind. o.a.: souterrain: en-tree, hal, garage, cv-gas, was- en hobbyruimte. Gelvloers gang, toilet, ruime woonk. m. open keuken. Verd.: overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toi-let. Koopprijs f 135.000,- k.k. Te aanv. met.t.o. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkel-beekerstraat 31, Brunssum 045-252109.

SUSTEREN: te koop vrijst. herenhuis m. garage en cv. Rustig gel. op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m², 2,6 m hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet m. v.w., open Am. keuken, geheel eiken m. eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk, veld-brand 35 m², berging 12 m², vaste trap naar hobbyzolder boven garage 35 m², badkamer m. ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m². Zolder te ber. m. uit-inklaptrap. Het geheel in vak-kundig afgewerkt, luxe sani-tair en div. muurkasten. Bwjr. 1976. Grootte 450 m². Koop-prijs n.o.t.k. Te bevr.: Hoeve-naars Ass. BV, Merkelbeeker-straat 31, Brunssum, 045-252109.

OIRSBEEK: te koop half-vrijst. herenhuis m. garage en cv-gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vormige woonk., hal, toilet, 3 slpk., ruime douche m. aan-sluiting voor wasautom. Besch. zolder te ber. via vlizo-trap. Dir. te aanv. Koopprijs f 160.000,- k.k. Te bevr.: Hoe-venaars Ass. BV, Merkelbeek-erstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SCHINVELD: halfvrijst. he-renhuis m. carport en berging, Ind. o.a.: hal, toilet m. v.w., U-vorm. woonk. 55 m², open eiken keuken m. bar, open haard naar verd. Plavuizenvloer en open haard, 3 slpk. resp. 17, 17 en 9 m², badk. m. ligbad, douche, 2e toilet en v.w. Rui-me overloop. Besch. zolder te ber. via vaste trap. Dir. te aanv. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Bruns-sum, tel. 045-252109.

KERKRADE te koop halfvrijst. woonh. m. carport en c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. 37,5 m² m. open keuken 12 m² en open trap naar verd., 4 slpk. resp. 12,5, 12, 9 en 6,6 m². Dou-che m. 2e toilet en v.w. Zol-derkamer 26,5 m² te ber. via vaste trap. Naast carport een berging 8,5 m², bwjr. 1975. Koopprijs f 170.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Bruns-sum, 045-252109.

HEERLEN: te huur, direct bij centrum, bovenwoning met woonkamer, keuken, badka-mer, 3 slpk. en bergruimte en zolder. Moet opgeknapt wor-den. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, 045-252109.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroe-rende goederen, bedrijfd. taxa-teur, lid FEM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln. Tel. 717237.

Te koop aangeboden BUN-GALOW in Eys-Wittem. Tel. 04451-322, geen tel. prijsopga-ven.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg. Geschikte objec-ten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in onroerend goed, Merkelbeekerstraat 4, Bruns-sum, tel. 045-256161.

Te k. ZOMERHUISJE gel. in bosrijke omg. te Lanaken (B) en geen ofst. v. 4 a 5 pers. Te bevr. 04492-3148.

GELEEN. Sfeervol halfvrijst. woonh. m. ruime garage, car-port en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, L-vormige woonk. m. open keuken m. inbouw. Ingeb. koelkast, wasemkap, div. bo-ken. keuken. plavuizenvloer en schoorsteen, plafond, L-vormige woonk. m. open haard en sierpleisterplafond, een wand schoonmetselwerk, ove-rige wanden sierpleister, 1e verd.: overloop m. bergkast, 3 slaapk. (resp. 14, 11,5, 8,5 m²) badk. m. kast voor een hal, veel privacy. Perc.opp. 324 m². Koopprijs f 155.000,- k.k. Aan-vaarding medio maart 1979. In-lichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. BV Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

BEEK. Nabij winkelcentrum twee-onder-één-kapwoning met c.v., garage. Indeling: en-tree met garderobekast, mooie woonkamer met wand in schoonmetselwerk, open keuken met eetbar in schoon-metselwerk, moderne inrich-ting, wasemkap, kinderblakje-ligbad, 3 slaapkamers met balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vliezotrap naar gedeeltelijk beplankte zolder. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Zuid, vrijstaande villa op 1247 m2 grond met c.v., garage en tuin. Indeling: entree, hal, toilet, garde-robe, woonkamer met open haard, grote keuken, bijkeuken, provisiekast, garage, donkere kamer en wijn-kelder. Parterre: royale hal met open haard en balkonter-ras, aparte eetkamer 24 m², L-vormige woonkamer 35 m2 met open haard en tuinter-ras, keuken, bijkeuken, wijn-kelder, provisiekast, garage. 1e verd. 4 ruime slaapkamers met balkon, 2e toilet en vaste wast. met open haard, en op zolder een royale zolder en nog 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Ruim halfvrijst. woonh. m. garage, berging en c.v. Ind. grote hal (3.98x2) m spijlstegel/vloer en wanden in sierpleister, toilet, L-vormige woonk. open keuken m. eet-bar, aanrecht. bovenk., wa-semkap, spijltegelvloer. 1e verd. overloop m. bergkast, 3 slaapk's, badk. (3.35x2) m. ligb. 2 vaste wast. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1977. Voor-, zij- en achtertuin. Kooppr. f 179.000,- k.k. Incl. vloerbed. gar. en overgord. (nieuw). Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroe-rendgoedlijn. BV Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

EYGELSHOVEN. Woonhuis m. garage en c.v. Ind.: hal, toi-let, woonk. 35 m2 m. schoon-metselwerk. Keuken m. compl. uitrusting, garage. 1e verd. 3 slaapk's, badk. gar. berging, voor- en achtertuin, vraagpr. f 137.500,- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoed-lijn. BV Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

BRUNSSUM. In centrum gel. appartement m. garage, ber-ging, c.v. Ind. hal, berging, open keuken, ruime woonk. m. balkon, 3 slaapk's, badk. m. ligbad en twee vaste wastafel (geb. betegeld) beneden berging. Bwjr. 1978. Vraagpr. f 143.000,- k.k. Aanv. evt. di-rect. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoed-lijn. BV Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

KERKRADE. De Maar, mooi halfvrijstaande woning met c.v., garage, voor- en achter-tuin. Indeling: ruime hal met tegelvloer en sierpleisterwan-den, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badka-mer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: be-reikbaar via vaste trap naar 4e slaapkamer, 2 bergzolders. Bouwjaar 1976. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 190.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heer-len, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Halfvrij-staande woning met c.v., ga-rage en tuin. Bouwjaar ca. 1966. Uitstekend onderhou-den. Indeling: hal met mar-mervloer, woonkamer ca. 29 m2, betegelde keuken met fraaie keukeninstallatie met ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 maand. Vraagprijs f 159.500,- k.k. Stienstra B.V., Temps-plein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Rustig gelegen halfvrijstaande nieuwbouw-woning met c.v., garage en tuin. Indeling: L-vormige woonkamer met open haard, gedeeltelijk open keukenver-binding, keuken met keuken in-richting. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, geleukend sanitair, vlizotrap naar zolder. Alle binnenwerk is uitgevoerd in hardhout. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 185.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Nabij de sport-velden halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Indeling: hal met garderobe, toilet, woonkamer 37 m2 met mogelijkheid voor een open haard, keuken met kunststofaanrechtcombinatie en schrotenplafond, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Stienstra B.V., Temps-plein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Aan woonerf ruim geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling: hal, toilet, eethoek met keuken en c.v. 26 m2 met tegelvloer en kunststofaanrechtcombinatie, zithoek ca. 8 m2 met parket-vloer, 3 ruime slaapkamers met parketvloer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs f 152.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heer-len, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. In het b-plan Klingbemden woning met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en trapvloer, woon-kamer met schrotenplafond, de-ne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bijkeuken, ruim bouwbalkon. Prachtig panorama. Direct te aanvaarden. Susteren: zeer ruim en goed onderhouden. Toilet en fontein. Inrichting aan-sluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van f 148.000,- tot f 155.878,- v.o.n. Inrichting van geen enkele woning 1978 met vaste woningen. Zie daarvoor eventueel renteverlies tij-dens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heer-len, tel. 045-712255.

Te k. of te huur gevr. CAFÉ-DANCING in Hrl. of Maas-tricht. Inlichtingen, tel. 04494-49663.

Gezocht geschikt PAND voor friture of automatiek met wo-ning. Aanbiedingen, tel. 04494-49663.

Te k. EENGEZINSWONING of te ruil tegen huurw. met 1-2 slpk. liefst een hoekwon. m. c.v. Koopwon. met gar. c.v. voor- en achtert., moderne gr. keuken, woonk. 4 slpk., badk., gar. zolder inl. na 17 uur, tel. 045-315454.

EYS-WITTEM. Te k. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Woonk. en doorzonk. 30 m2, 3 slpk. alle kamers parket, c.v., badk. met ligb. evt. Vr.pr. f 165.000,-. Inl. tel. 04451-421924.

Vrijstaand ouder WOONHUIS te k. te Buchten-Born. Perc.opp.: 695 m2, direct te aanv. Vraagprijs f 139.000,-. Mostard Vastgoed B.V., Suste-ren, tel. 04499-2653.

Vrijstaand ouder woonhuis te k. te SITTARD. Perc.opp.: 360 m2, direct te aanv. Vraagprijs f 185.000,-. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN, te k. mooi gele-gen woonhuis met 3 slpks., zolder, garage. Bwjr. '75, aan-vaarding in overleg. Vraagprijs f 129.000, Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BRUNSSUM. Te k. tussenwo-ning met garage, c.v., woonk. (parketvloer, sierplafond), keuken, 3 slpk., badk. (ligb. v.w. toilet); direct te aanv. bouwj. 1974. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeek-erstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NUTH. Te koop rustig gelegen vrijst. woonh. met ruime ga-rage, c.v., kelder, woonk. (par-ketvloer, open haard), keuken, 3 slpk., badk. (ligb., toilet, v.w.), zolder, direct te aanv. ca. 8 jr. oud, incl. vloerbedekking. Vraagprijs f 209.000,- k.k. eventueel te huur f 975,- p. mnd. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. herenhuis met ga-rage, c.v., woonk. 40 m2, open haard, open keuken, 4 slpk., badk. (v.w. ligb., toilet), zolder direct te aanv., vraagprijs f 175.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeek-erstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te koop we-gens vertrek halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en berging, c.v. Ind.: woonka-mer plm. 45 m2, open aanbouw-keuken plm. 10 m2, luxe tegel-vloer, prachtig uitzicht via vliezotrap, aanv. in overleg. Pr. f 165.000,- k.k. Tel. 045-221493 na 18.00 uur.

Te k. gr. HOEKHUIS, Schaes-bergerstraat c.v., gar., tuin m. opgeknapt worden f 79.000,-k.k. Br.o.no. 136 L.D. Hrl.

Te k. of te h. WINKEL-WOONH. in buitenwijk v. Hrl. vlakbij centr. winkel plm. 40 m2, met magazijnruimte, gar. en mooie tuin, woonk. plm. 40 m2, moderne keuken 20 m2, 5 slpks., en badk. Het pand is geheel gerenoveerd en voorz. v. c.v. Naast winkelp. te k. leegst. woonh. voor uitbreidingsmo-gelijkh. Br.ond.nr. M 136, LD Heerlen.

BOUWGROND te k. te Schin-veld. Opp.: 1880 m2. Front 15 m. Direct te aanv. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swal-men. Opp.: 600 m2. Front 15 m. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. gevr. door part. omg. REUVER-Swalmen-Melick, liefst vrijstaand woonhuis, prijs plm. f 200.000,-, tel. na 18.00 uur, 045-221493.

BORN (Holtum), te k. halfvr. woonh., bwjr. '72, luxe af-gewerkt, 3 slpks., badkamer, zolder, garage, L-kamer met parketvloer, zeer fraaie tuin, aanvr. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. omg. Tudderm BUNGA-LOW nieuwbouw vrijst. klin-ker, 2 slaapk., woonk. met eet-kamer, w.c., hal, bad, douche, keuken, c.v. voorhout, tuin. Te koop 140 m2 met 1500 m2 tuin. Voor 150.000 DM. Klömpges Immob. VDM 09-4924561425.

Te k. in NEDERWEERT: vrijst boerderijtje met 2600 m2 grond. Inl. 04951-32643.

UBACH OVER WORMS. Te koop vrijstaand herenhuis, bj. '77 met verbeplats, gelegen op het industrieterrein Abdissen-bosch aan de Reeweg 100. In-deling: hal, woonkamer, keu-ken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder en garage. Voorzien van c.v. Mooi aangelegde tuin. Het geheel is voorzien van kracht-stroom. Vraagprijs f 380.000,- k.k. Tel. 045-313956.

SCHINVELD. Te k. vrijst. bungalow, bj. '74, inh. 600 m3, gr. 320 m2, 3 slpk. Dir. te aanv. Vr.pr. f 248.000,- k.k. Tel. 045-252486.

KERKRADE-WEST. Te koop gelegen met vrij uitzicht, Maar rustig gelegen, woonhuis met c.v. en c.v. Ind. o.a. gar. kel-der, woonkamer 37,5 m2 met open haard en 2 keukens met ligbad, vaste wastafel, en 2e toilet. vaste trap naar zolder, ingang, 4 slpk. resp. 12,5 m2, 12 m2, 9 m2 en 6,5 m2. Douche met 2e toilet en v.w. terraskamer m2 gr. open terras 25,5 m2 te ber. kamer, m2 tevens een berging 8,5 m2. Tevens voor- en achtertuin. Bj. 1975. Koopprijs f 170.000,- k.k. Te bevr. tel. 045-252109.

BELGIË. Twee riante bouw-plaatsen van ca. 2000 m2 voor de Belgische grens bij Epen, waarvan één met bouw-vergunning voor bungalow. Prachtig panorama. Direct te aanvaarden. Susteren: zeer ruim en goed onderhouden. Toilet en fontein. Inrichting. Vraagprijs f 132.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. of te huur gevr. CAFÉ-DANCING. Postbus 367, Roermond, tel. 04759-2302.

Te koop vrijstaand WOON-HUIS met garage, 4 slaapka-mers, tel. 045-351854 na 17.00 uur.

Voordelig over te nemen. Nieuw groot HOEKHUIS (dri-ve-in) met c.v. gunstig gelegen aan verkeersweg te Ubach over Worms. L-vormige woonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet enz. Ca. Inpandige garage, kleine tuin. Terstond te betrekken. Vaste huur ca. f 600,- p.mnd. f 152.000,- Hoge hypotheek beschikbaar. Br.ond.nr. HO 699 LD, Hoensbroek.

Te k.a. verb. vakw. BOERDE-RIJ, te Schin op Geul, bwj. '73. Inl. Tel. 04459-1784.

WINKELPAND te koop aan-geboden. Het pand is zeer gunstig gelegen langs de verkeersweg Heerlen-Sittard. Voor vele doeleinden geschikt. Br.o.nr. HO 699 LD. Hoens-broek.

## Bouwvak

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

OPEN HAARDEN direkt af fabriek, tevens alle materialen voor uw open haard uit voor-raad leverbaar. Bezoek onze modellenshowroom. Van Hees BV, Buizerdweg 6, (naast Du-rox), Ubach over Worms.

BETONMOLENS, bouwliften, ijzer-Simca-Sunbeam electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hoge-drukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en alu ladders, schaft- en directieva-gens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, tripla-ten, stampers, walsen, vork-heftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachi-nes, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwma-chines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Frepa handvorm STEEN-STRIPPEN. U vindt bij ons de grootste kollektie steenstrip-pen zowel wat de genuan-ceerde kleuren betreft als de afmetingen. Nieuw zijn onze veldbrandstripp. in 6 verschil-lende uitvoeringen en de strip van 30x7 cm. pr. v.a. f 32,75 p.m2. Frepa Hogew. 10, Voeren-daal. Tel. 04446-2294.

BAKSTEENSTRIPPEN van Hees tippen. Diverse soorten baksteenstrippen, veldbrand-, handvorm- en breukstenen vanaf f 27,- p.m2 uit voorraad leverbaar. Van Hees BV., Bui-zerdweg 6, (naast Durox), Ubach over Worms.

Wij verhuren méér dan 200 soorten bouwmachines. PIERRE BOELS. SITTARD, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, AMSTENRADE. Paral-lelstraat 56A, tel. 04492-3030.

## Dieren

Te k. a. HENNEN, aan en tegen Jonge HENNEN. Tel. 04447-1284, Vaes-rade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gediplom. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobber-hagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-351252.

Te k. Yorkshire TERRIERS, Pekingezen en Waterslagers, tel. 045-317583.

Z.M. pekinezen m. stamb., geënt, en ontvormd. Provinci-eleweg Zd. 143, Oirsbeek.

YORKSHIRETERRIERTJES, dwergtekkeltjes, d.w. poedel-tjes, ontw. en geënt. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Voor RIJBROEKEN, laarzen, caps, zadels, dekens, tuigen enz. tevens klompen en koevoer naar ruitersportartikel Fons Robbertz. Hoofdstraat 29 t.o. kerk Schaesberg.

Te k. Duitse HERDERS-HONDEN pups en teven met stamb. 100% gez. Tel. 045-255582.

Te k. zeer mooie BOUVIER met stamboom (reu), te bevra-gen tel. 045-220955 na 18.00 uur, tel. 045-219922.

Te k. hele PENZEN gem-pens. gesneed. pens. kopvl. spiervl., hart, paardenvl. Slachthuis Sittard, dag. van 4-5 uur. Bij kwantum wordt ook aan huis bezorgd, tel. na 8 uur 's avonds. Tel. 04754-3564.

Te k. BOUVIER, reu m. stamb. 7 mnd. oud te bevr. Ringstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-215299.

Te k. HONDJES (zwart), zes weken f 40,-, moeder poedel, Savornin Lohmanstr. 15, Heer-len.

Te k. BOXER 1 jr. oud, met mand pr. f 125,-, tussen 12 en 14 uur. Sittarderweg 21, Heer-len.

Te k. langharige TACKEL 9 mnd. oud m. pap., Geert Gro-tenstr. 3, Brunssum.

Prachtige Duitse HERDER, teef, met stamb., 14 mnd. oud, zeer gesch. voor dressuur en africhting. H.D. Vrij, ouders van goede afkomst, te bevr. Hermans, Rijksweg 76, Nijs-weiler, tel. 04457-674.

Te k. Duitse DOG, kleur zwart m. stamb. HD vrij, 1,5 jr. oud. Te bevr. Prins Hendrikstr. 4, Eygelshoven, na 17.00 uur.

## Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 230/4, nw. 2500 km, gel. groen. Pr. f 30.000,-, tel. 04490-21472.

Te k. BMW 30S, bj. '73 te ruilen tegen kleinere auto, tel. 045-218610.

Te k. VW 1200 II '70 i.z.g.st. f 675,-. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. MERCEDES 250 coupé, type '72 metallic-beige. Pr. Hendrikl. 48c, Brunssum, tel. 045-253384. Na 17.30 uur.

Te k. RENAULT R5TL, bj. '73, i.z.g.st. Pr. f 2750,-. Tel. 04490-18558.

Te k. t.e.a.b. R10, De Negristr. 8, Brunssum, na 18 uur.

Te k. VOLVO 144 S, bj. '71, tel. 04446-2543 b.g.g. 0446-1588.

Te koop FORD Consul type 2000 L coupé '73 met gasinstal-latie, radio, trekh. etc. Zeer goede staat van onderh. Tel. 045-311270.

Te k. auto LPG-TANK. Dr. M.L. Kinglaan 131, Hoens-broek, tel. 045-222797.

Te k. MERCEDES 350 SL (Sport), bj. '75, kmst. 55.000, zeer mooi. Eventueel inruil grotere auto mogelijk. Tel. 04704-1363.

Te k. van part. MERCEDES 280 C aut. bj. okt. '77, kmst. 55.000 met gasinstall., trekh., radio enz. Eerste eigen. Inl. Rembrandtlaan 44, Geleen, tel. 04494-45772.

Knip dit uit let op verrasende lau-voorsuiten van alle merken auto's. Luxe auto's, bedrijfs-auto's, vrachtauto's, BUSJES, trucks. Kijk en vergelijk onze prijzen. Broekstr. 42, Sittard, tel. 04490-12985 - 11325 bij roeivijver.

Te koop FORD Escort, bj. '72, goedkoop, moet weg! Cluster-slaan 19, Nieuwenhagen.

Te k. VAUXHALL Viva, bj. '71 te koop, tel. 045-316794.

Te k. CITROËN Dyane, bj. '71 f 100,-, en Fiat 850, bj. '71 in goede motor f 400,-. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen.

Autobedrijf Bos B.V. Chrysler-Simca-Sunbeam- en Ma-tra-dealer, Showroom Gras-broekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800. Goede gebruikte wagens met Bovag-garantie-bewijs en ANWB-keuring vanaf f 4000,-. Simca SIMCA 1000 Ralley I '76, '77, Simca 1100 4-deurs GLS-TI '75, '76, '77, Simca 1307 GLS '76, Sunbeam 1300 S 4-drs. '75, Datsun 120 Y de luxe '75, Honda Civic 1500 de luxe '75, Honda Civic '76, Renault R4 Safari '76, Renault R5 '75, Toyota Co-rolla 30 de luxe '75, VW Golf extra '75, Austin Princess 2200 HLS '76, Peugeot 304 GLS i.s.v.n. '77, Austin Allegro 1300 de luxe '76. Donderdag's ge-opend tot 21 uur. Nu grandioze Simca 1100 WINTEROCCA-SION DE AANBIEDING. Zaterdags geopend tot 17 uur.

Wij bieden aan: CHRYSLER-Simca 1308 GT grijs metallic 1976 f 10.000,-, Chrysler-Simca 1308 GT brons metallic 1976 f 9600,-, Chrysler-Simca 1308 GLS blauw 1978 f 14.000,-, Chrysler-Simca 1308 GLS grijs metallic 1977 f 11.000,-, Chrysler-Simca 1307 S bruin 1976 f 10.000,-, Chrysler-Simca 1307 S grijs metallic 1976 f 10.500,-, Simca 1301 S wit, met vinyldak 1975 f 5600,-, Simca 1100 ES 2-drs. blauw 1976 f 7000,-, Simca 1100 S 2-drs. wit 1976 f 4500,-, Simca 1100 S 4-drs. geel 1974 f 3000,-, Simca 1100 Tourist LS oranje 1975 f 4500,-, Simca 1100 Commercial wit 1973 f 1500,-, Simca 1000 Ralley I groen 1977 f 6500,-, Simca 1000 Ralley I groen 1977 f 6500,-, Simca 1000 S groen 1975 f 3750,-, Sunbeam 1300 S geel, met vinyldak 1975 f 4000,-, Mazda 818 S geel 1977 f 10.500,-, Peugeot 504 rood 1974 f 7000,-, Toyota Corolla 1200 de luxe geel 1974 f 5800,-. Aankopen boven f 3000,- zes maanden garantie. Aankopen boven f 10.000: zes maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, Molen-berg-Heerlen 045-714154.

Zoekt u een Amerikaanse auto, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar AMERICAN CARS. Schimmert. Steeds keuze uit plm. 85 auto's. Ser-vice en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888, telex 56039.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 DL blauw 1976, 343 Special, blauw 1977, 343 Luxe, bruin 1976, 343 Luxe beige 1976, 66 GL station bruin 1970, Daf 66 super luxe geel 1975, Daf 46 super luxe rood 1974, 66 luxe groen 1976, 46 luxe station groen 1974, 46 luxe beige 1975, 44 luxe station geel 1973, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ca-pri 1700 GT bruin 1972, Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II groen 1973, Carina 1600 ST wit 1974, Carina 1600 L rood 1973, Fiat 124 beige 1976, 128 rood 1973, 127 geel 1977, 127 beige 1975, 127 beige 1974, Simca 1307 GLS goud 1977, Simca 1308 GLS groen 1977, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 al-tom. oranje 1974, Renault R16 TS bruin 1975, Allegro grijs 1975, Morris Marina 1.8 TC beige 1975, Datsun 160 J geel 1976, Chevrolet Monte Carlo goud 1975, Honda Civic automaat goud 1977, VW 1300 automaat geel 1974, ook diverse goed-kopere inruilauto's, deze zijn voorzien van een VW-in-spectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgele-verd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts B.V., Rijksweg Zd., Geleen, tel. 04490-45000, 1314.

Joosten koopjes MERCEDES Coupé zeldz. mooi f 5500, BMW 318 '77, BMW 520 '73 lpg f 7500, Simca 1100 TI '77 f 6500, Toyota Corolla '77, '75 f 4950, Fiat Miafiori '77, Kadett '75, Mini '77, '75, '73 f 1900, Al-fetta '77, '76 GT '75 GT, Porsche 911 T '71 f 21.000, Lotus 5 II '71 f 7950, Lotus 2 II Clem crusader '74 f 7950, Fiat X1 9 '73 f 6500 enz. inr. auto's '71 '72 f 4800, Rover 3500 '71, Ford Taunus 73, '73, '71 f 900, Kadett f 500, VW 63 f 450, Fiat Daf 55 '73 f 2250, Joosten, Schinveld. P. Joosten, Schaes-nerweg 3-7 M'str., tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan. Meestal geruime voorraad. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km ga-rantie, schriftelijk op alle auto's in ordelen. Fin. met f 200,- contanten of gelijk. Inruil van uw auto zonder problemen. Opel Commodore '71 f 2750,-, Opel Kadett '76 f 3950,-, Opel Ascona 16 S '72 f 3400,-, Opel Kadett '72 f 3250,-, Mer-cedes 230 klein model '71 f 3400,-, 2x Ford Granada coupé 2000 L '73 f 4950,-, Consul 2000 coupé 4-deurs '73 f 4700,-, 4x Ford Taunus 1600 coupé 4-deurs '73 f 2750,-, Ford Capri GXL '73 f 2750,-, Ford Taunus caravan 4-deurs '72 f 2400,-, Simca 1100 '73 f 2250,-, Simca 1100 Rally II '74 f 3750,-, Simca 1100 '73 f 1250,-, Peugeot 204 '72 f 2400,-, Chrysler 2000 Auto-matic '73 f 2750,-, Ford Granada f 4200,-, Toyota Corolla '73 f 2750,-, Datsun 120 Cherry '74 f 3400,-, Datsun 100 A '72 f 2000,- en vele anderen. Auto-handel Correct, Rijksweg 4, Schin op Geul. Kopie op zon 160 B de Luxe '76 f 6400,-. Citroën GS '74 f 3400,-, Datsun 120 Y '74 f 4750,-. R15TS sport coupé '74 f 3750,-. Fiat 128 '73 f 1750,-. Brunssummerweg 8, Nuth-Wormers. Geopend van 10 tot 21 uur. Zaterdag tot 17 uur. Tel. 045-315024.

Te k. zeer excl. R5TS 16 mnd. oud met wolfrace 5J 13 velgen, lage banden, spoiler enz. vrpr. f 12.000,-, inl. 045-419136, ma. t.m. vr. na 17.00 uur, zat. gehele dag.

Tip Top in orde o.a. OPEL Manta Berlinetta 20 injection 21.000 km, bj. Mei '77; Ci-troën CX 2200 S bwjr. '75, le-lak getint, elektr. ramen, f 9800,-; Mini 850 '75 f 2650, lak f 3700,-; Mazda 818 1600; '73 f 2950,-; Chevr. zeer mooie Sport autom. 2 mnd. f 5900,-; Volvo 142 T '74 m. dikke bum-pers f 3900,-. Zo goed Ford Taunus 1600 XL coupé '73 f 3950,- deukje pantitl.; mooie vinyldak f 1400,-, inr. en fin. mog. mog. Zaterdags: ook Kerkstr. 19, Kerkrade-West.

MITSUBISHI Galant Coupé 1979 35.000 km, bj. '79 z.g.a. nieuw, weg. omst., nieuwpr. f 17.000 nu f 9750 vaste prijs. Tel. 043-622454.

Weg. omstandigh. te k. CI-TROËN GS Club, 1973, met ANWB-rapport en een GS '71. gereviseerd motor, samen f 2500,-. Tussen 16 en 18 uur, Oude Kerkstr. 7, Hrl.

## Auto's en motoren

Te k. CITROËN GS 1220, bj. '72, mooi ƒ 2300,–. Bunderstr. 18, Meerssen.

Te k. AUDI 100 LS, bj. 1977 in staat van nieuw, weinig gelopen. ANWB-keuring toegest. Te bevr. Uterweg 129, Heerlerheide na 12 uur.

Te koop PONTIAC Grand le Mans 1976, alle extra's tel. 04490 evt. inruil mogelijk.

Te k. FORD Combi 1.6 L 5-drs. 1977 als nieuw, tel. 213350.

Te k. TOYOTA Celica ST '72. Vr.pr. ƒ 1600,–. Heereweg 241, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '72. Röntgenstraat 16, Schaesberg.

Te k. HANOMAG Diesel F20 voor pers.vervoer, type '71. I.z.g.st. Tunnelweg 49, Terwinselen, Kerkrade-West.

Te k. VW kever 1300, bwj. '70. ƒ 650,–. Tel. 04494-20703 na 18 uur 045-222933.

Te k. AUDI 100 LS, i.z.g.st. m. ver. rad. cass.rec. Inr. of ruil tegen motor mog. Locht 40, Tel. 045-413223.

Te k. FORD Capri 2000 GT, 6-cyl. vrpr. ƒ 2000,–, bj. '71, Kloosterstr. 58, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1000 autom. bj. '71, i.z.g.st. Tel. 04490-19987.

Te k. TOYOTA Carina i.z.g.st. bj. '74, m. radio. L. Vrouwestr. 19, Geleen.

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. bj. '74, vrpr. ruil mog. na 17 uur. 04499-2948.

Te k. OPEL Kadett Ralley met radio i.z.g.st. vrpr. ƒ 900,–. Pr. Ald. Waalstr. 8, Hoensbroek.

Te k. KADETT Spec. '71, i.z.g.st. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Autobedrijf Piet Floegel, Roermondseweg 135, Weert, tel. 04950-34562 biedt te koop aan AUDI 100 GLS met gas '73 ƒ 3800,–, Saab 99 L met gas '75 ƒ 7500,–, BMW 520 m. gas '74 ƒ 11.500,–, Ascona 1600 S m. gas '76 ƒ 10.000,–, Ascona 1900 Luxe '76 ƒ 9750,–, Ascona 1977 ƒ 10.500,–, Ascona 1900 luxe '77 ƒ 11.500,–, Ascona 1600 S '78 ƒ 13.500,–, Ascona 1900 autom. Luxe '77 ƒ 11.000,–, Opel Rekord 20 4-drs. '78 3000 km ƒ 17.000,–, Opel Kadett coupé autom. '77, ƒ 12.000,–, Opel Ascona 1200 S '78 ƒ 12.500,–, Opel Kadett City Rider '78 ƒ 12.000,–, Opel Kadett geel '73 ƒ 3600,–, Ford 1600 Combi nieuw model '76 ƒ 8750,–, Ford XL coupé '73 ƒ 4750,–, Ford 1600 Luxe rood '73 ƒ 4500,–, Vauxhall Viva Luxe '72 ƒ 2800,–, Vauxhall Viva '72 ƒ 2600,–, Ford Escort 1300 type '76 ƒ 6000,–, BMW 520 blauwmetall. '74 ƒ 9000,–, BMW 1802 geel '74 ƒ 7750,–, Mini 1000 Luxe '74 ƒ 3600,–, Opel Manta 1600 S zeer mooi ƒ 2600,–, Toyota 1000 '72 ƒ 1850,–, Opel Kadett Caravan '75 ƒ 6000,–, 3 mnd. garantie, inruil, gar., financiering mogelijk.

Te k. FIAT 124, motor 100% i.z.g. en pr. n.o.t.k. te bevr. L. Giebels, Burg Loysonstraat 48, N'hagen, liefst na 17.00 uur, tel. 045-317372.

Wegens omstand. te koop aangeb. OPEL Kadett Spec., bj. 1-'74 weinig gelopen, met radio. Vr.pr. ƒ 4450,–. Te bevr. tel. 045-723528.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '77, 40.000 km, grijsmetall. i.z.g.st. Tel. 04461-5523.

Binnenkort te k. v. part. BMW 320, bj. '77, kmst. 26.000, Rumpenerstr. 40, Brunssum, tel. 252361.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. aangeb. FORD Transit bwj. '72 i.z.g.st. Inl. tel. 045-710985.

Z.m. FORD Granada 2300 GL, bej. aug. '75, leren kap, getint glas, sportw., metall. kl. etc. ƒ 7850,–. Tel. 214755. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Prachtige FORD 1600 L, bwj. okt. '77 m. gasinstall. 1e eig. ƒ 10.950,–. Tel. 214755. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. weg. omst. h. FORD Escort 1300 met plaatschade vr.pr. ƒ 850,–, bwj. '73. Parallelstr. 32, Terwinselen, tel. 045-413527.

Te k. FIAT 128 Panorama 1300 z.g.a.n. met radio enz. 1.5 jr. oud, km.st. 22.000 na 17.00 uur, tel. 045-215905.

Te k. DATSUN Cherry '74 goed onderh. 56.000 km ƒ 3800,–. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg na 18.00 uur, tel. 410504.

Te k. BMW 1802 bwj. 31-8-'74 in 100% goede staat, beige, trekh. ƒ 7250,– inr., financ. mog. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. CITROËN DS 21 kl. grijs, injection, 5 versn., bwj. '72. Markiesstr. 10, Schaesberg, tel. 045-314914.

ANWB-gekeurde auto's. Ford Escort 1300 '76 automatic, KADETT 1200S '77 automatic, Honda Civic '75 automatic, Kadett 78 en 76, Toyota Celica ST 75, Toyota 30 de L 75, Ascona 1600S 76, Ford Escort 1300 76. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Mitsubishi Celeste 1600 77, FORD Capri II 74 en 75, Fiat Mirafiori 131 75, Austin Allegro 1300 super 76, Mini 1000L 76, Mazda 1300 en 616 75 en 76, Ford 1300 Coupé 74, Datsun F2 120A 78, Toyota Corolla Coupé 76 en 75, Renault R15 Sport TS R12 75 4-deurs Simca 1000 GLS 75, Audi 100 Coupé 72, Audi 100 GL 73. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

T.k. FORD 12M, redelijke staat ƒ 500,–. Broekhuizenstr. 71, Rimburg.

Te k. t.e.a.b. FORD Capri '69, 6 cyl. 2300, motor en banden in goede staat. K. Fabritiusstr. 4, Brunssum.

Te k. RENAULT 20 TS 1978, ƒ 6000,– onder nw. pr., Renault gar., als nw. Valeriusstr. 15, Op de Vos, Brunssum.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, pr. ƒ 250,–. Henri Dunantstr. 301, Brunssum. Tel. 257416, tussen 17.00 en 19.00 uur.

## Bromfietsen

Te k. 2 bromfietsen: 1 Puch ƒ 80,–, 1 Peugeot 103 ƒ 400,–. Tel. 04455-1931.

Te k. goede PEUGEOT 103 bwj. '74 met helm ƒ 250,–. Emmastraat 21, Waubach.

## Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor een Vamor-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen ƒ 50,–. Ook lessen in automatiek. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-257036.

Regelmatig gebr. ENCYCLOPEDIEËN te k. Bel Koonen, 04402-1699.

## Landbouw

BENZINEKETTING–MOTORZAGEN
v.a. ƒ 310,– kompleet, met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t/m 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

TRACTORBANDEN, 40-50% korting, oa. Michelin, Vredestein, Pirelli. J. Rouwette, Klimmen. 04405-1286.

2 gebruikte van Lengerich KUILVOERSNIJDERS, gereviseerd. Mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. 1,5 PAARDENTRAILER. Tel. 045-211162 na 18 uur.

Wegens inruil op nieuwe Lengerich en Mullos KUILVOERSNIJDERS kunnen wij u aanbieden: 7 gebruikte Mullos en Strautmann kuilvoersnijders. Fa. G. Collé Limbricht. Ons bedrijf is vanaf 1-1-1979 overgeplaatst naar Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, verkoop: Herfs Buchten-Born. Tel. Kamps Eys-Wittem. Tel. 04451-739.

## Gevonden/verloren

Weggelopen DWERGTECKEL bruin, tel. 045-316768. Custerslaan 19, Niewuenhagen.

## Vakantie

T.E.-CARAVANS. Type King, Mallorca, Weltbummler. Standaard incl. koelkast, kachel, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit, va. 540 kg. Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12 (centrum), Sittard, telefoon 14612.

Goed bekeken, nu BESPREKEN! Caravans te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

SPANJE Alicante, flat langs zee al comf. v.a. 15 maart 4 pers., 400 p. m. Br. o. nr. MA 433 LD M'str.

CARAVANS te huur aan zee te Valkenisse voor 14/7 en na 28/7. Voord. prijs, Roose, tel. 01100-16717.

CARAVAN- en vouwcaravanshow. Knaus-caravans. 28 modellen ca. ƒ 6725,–, vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen va. ƒ 2595,–. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf. Einderstraat 42-44, Heerlerheide. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211638.

Te k. st. BAGAGEWAGENTJE met deksel en imperial, pr. ƒ 500,–. Tel. 045-313529. Veeweg 52, Waubach.

Vanaf 1 april te h. CARAVAN 6-pers. met voortent in België, tel. 045-413527.

## Huwelijk

Alleenstaande attentie. Wij zijn een stichting met het doel alleenstaanden dichter bij elkaar te brengen door het organiseren van contact/dansavonden elke woensdag is zo'n contactavond bij Tineke en Jo aan de Akerstr.-Noord 144, Hoensbroek. De aanvang van de avond is 20 u en de entree is vrij. Er is ruime parkeergelegenheid aan de overzijde van de straat. Wij hopen velen van u te mogen BEGROETEN. Bel. uitnodigend stichting DOVOS.

JONGEMAN 22 jr. i.b.v. auto en v. werk z.s.k.m. meisje v. 18-22 jr. Geen bar of danstype. Br. m.f.o.e.r. en beantw. Br.o.nr. G 136 LD-Hrl.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure: Kontaktcentrale, Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Heerlense Sociëteit v. ALLEENSTAANDEN heden woensdag onze grote bonte carnavalsavond. Gecostumeerd en Auw-Wieverbal. Met 'n fijn orkest en buuttereedner. Vr. uitn.: Het bestuur Chalet-Treebeek. Zonder legitimatiebewijs beslist geen toegang. 28 februari, aswoensdag geen contactavond.

TRAUDEL, ein hübsches, blondes Mädel, 23 J., schlank, langes Haar, ein wenig schüchtern, kinderlieb u. häuslich, hilfsbereit, lustig, sucht einen netten einfachen Partner. Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - 13 J. Erfahrung - Honorarpflichtig.

## Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Holland-Escort voor Limburg 040-539116. Voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel. Tevens charmante hostesses gevr. Tel. 040-539116.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Zoekt u een eerlijk goed adres. Drie carnavalsdagen geopend van 14 tot 22 uur, een carnavalsattraktie bij JOZEFIEN. Bel dan voor 'n afspr. Tel. 045-714006.

Gezellig en niet duur? Bar LAVIE, puur natuur! Kampstr. H.heide v.a. 15 uur.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u, vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

YVONNE, roodharige, Anita blonde Zweedse, Milly Surinaamse. Alle drie even lief. Tel. 045-419071.

PRIVÉ: 045-222537.

Privé, 3 charmante MEISJES verwennen u vanaf 10.00 uur tot 24.00 uur met 'n drankje en video, behalve 's zondags, tel. 045-413608.

Mona Lisa BAR Heerlenerweg 1 Sittard dag. geopend v.a. 14.00 uur voor de echte liefhebbers.

Voor een paar gezellige en intieme uurtjes naar de RITA CLUB. Charmante gastvrouwen aanwezig. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

BELINDA'S angels verwennen u eventueel ook in leren kleding. Ook weekends 045-419071.

SUSANNE en Diny ontvangen u heden in Heerlen 045-417914 met video-kleurenfilms van 10 tot 24 uur.

PRIVÉ: twee 21-jarigen verwelkomen u ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Uw PRIVÉADRES bij Mariska. Tel.-15299.

Attentie - nieuw - PRIVÉ. 6 meisjes verwachten u vanaf 14 uur ook zat. en zond., tel. 045-717340.

Zoekt uw PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn alle aanwezig. Rood, blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door, ook 's zaterdags en 's zondags, overige dagen vanaf 14 uur. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Hrl.

OPGELET. Nieuw in Venlo vanaf 19 febr. saunaclub Jaguar, Klaasstr. 36. Tel. 077-12478. 4 Charmante gastvrouwen aanwezig, dranken gratis. Open vanaf 11.00 uur.

Carnaval in Rio met BRAZILIAANSE. Tel. 04494-51738.

5 meisjes verwelkomen u in bar 'PAM PAM' Nieuwstr. 148 Kerkrade.

PRIVE vanaf 14.00 uur. Tel. 045-458486.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Privé bij ANITA bellen tussen 20.00 en 22.00 u. Tel. 045-352543.

Jeanny presenteert: Mario, Evelin, Nora, Marlies, Josie Uschie, en Silvia. Het adres voor de meest verwende gast: MADSONCLUB, Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur, Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

Nieuw SAUNA, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 12 tot 22 uur. Sauna exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm. Nu ook in Maastricht. De Club CHESA. Open van 12-24 uur. Bezoek ons, wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Wij zijn ook zaterd. geopend. Tel. 043-19271.

Club PRIVÉ Brusselsestraat 65 Maastricht. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 10-18 uur. Bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig.

NICKY, Yvonne en Anita, verwennen u met film, 'n drankje en ligbad. Ook weekends. 045-419071 v. 10 tot 23 uur.

YVETTE, Franse dame verwent u op háár manier van 10 tot 23 uur, ook weekends, tel. 045-419071.

BAR Belvedère Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t/m vr.) Geopend vanaf 15.00 uur tot 2.00.

PRIVÉ van 11.00 tot 22.00 uur met video. Tel. 045-413619.

PRIVÉ van 11 tot 21 uur. Tel. 09 - 492441 513312 mit Schwimbad.

BARDAMES gevr. gehaald en gebracht, ook intern (kost en inw. vrij), goede verd. mogel. Flamingo bar, Meusserstr. 111, Kerkrade. Tel. 045-455074.

48 jr. MAN zoekt vriend, ca. zelfde leeftijd. Br.o.nr. 1124. Limb. Dagblad Heerlen.

DAMES aantrekk. jonge man, 36 jr. gr. sl. ongeh. voldoet aan al uw wensen en verlangens, ook oudere dames. Geheimh. verz. Br.o.nr. 1123 Limb. Dagblad, Heerlen.

Oké Harrie Oscar wilde, hier is het tel. 043-72181 ad.

Besloten club BELLISMO. Ontvangen u op zeer discrete wijze van maandag t/m vrijdag. Tel. inl. v. 16.00 u. t/m 20.00 uur 045-250741.

Gezellig en discreet RELAXEN bij Sylvia, gratis drankje en film, event. met ligbad. Tel. 045-222537.

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman! CLUB EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Modern denkend ECHTPAAR m.l. zkt. dito voor vriendsch. geen p.r. Br.ond.nr. Ro 284, LD Roermond.

## Antiek

Waardevol ANTIEK kleingoed, Groenstr. 109, Geleen.

ANTIEK, Groenstr. 109, Geleen. Veel kleingoed.'

Te koop van part. prachtige eiken COMMODE, 120 cm breed, 88 cm hoog en 53 cm diep. 2 kleine en 3 grote laden. Ronde poten. I.pr.st. Prijs ƒ 650,–, te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

Te k. v. part. antieke eiken Vlaamse KAST ƒ 1675,–, antieke eiken secretaire ƒ 475,–, commode ƒ 300,–, eiken 1-drs. kast ƒ 775,–, tel. 04490-19293.

SCHILDERIJEN, beeld., meub., brons, antiek-imp. Groenstr. 109, Geleen.

ALLEEN bij ons in Nuth vindt u exclusief antieke jachtkamers, Bretonse kamers, Henri 2-kamers, zeer apart. opastoelen, secretaires, Lodewijk 15 slaapkamers, enz. enz. Alleen deze week geloogde strakke eiken kast ƒ 900,–. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45 a, Nuth. t.o. kerk 300 m af Makro. Geopend woensd., donderd., vrijd. zaterd. van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-218386.

## Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Deskundig invullen van uw BELASTINGFORM. Dag. na tel. afspr. 04492-1981.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024 en 04494-45405.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, te,. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.



# Jubileumjaar Wieker Eindrach

**MAASTRICHT – Het mannenkoor Wieker Eindrach gaat het 60-jarig bestaan vieren. Op 26 mei aanstaande organiseert De Zaank van Wiek in het kader van dit jubileum het Kleine Zangerstreffen in het Fort St. Pieter, met zeven deelnemende zangkoren en met beoordeling door een jury.**

Verder is er op vrijdag 16 november een feestavond gepland en op zondag 18 november een h. mis in de St. Martinuskerk van Wyck, opgeluisterd door de „Cappella Sancti Servattie o.l.v. Peter Serpenti. Zaterdag 24 november volgt een jubileumconcert in de St. Martinuskerk met medewerking van Heerder Mannenkoor. Er is inmiddels een damescomité opgericht, dat in samenwerking met een jubileumcomité onder voorzitterschap van wethouder Toon Dols bezig is met de voorbereidingen van de feestelijkheden. Tenslotte staat er een buitenlandse driedaagse concertreis op het programma en wel op 15, 16 en 17 september.

Op 27 april zal de heer Giel Gorissen zijn 25-jarige jubileum vieren als dirigent van Wieker Eindrach. Op de jaarvergadering werden de aftredende bestuursleden H. Christiaans en A. Muytjens met algemene stemmen herkozen.

# Vrijwilligerscentrale van start in Gulpen

**GULPEN – Nog in de loop van dit jaar zal er in Gulpen een kracht worden aangesteld voor de duur van één jaar die tot taak heeft een vrijwilligerscentrale op touw te zetten. Deze centrale gaat het vrijwilligerswerk in het Mergelland bundelen en zal een bekend en overzichtelijk centraal informatie-, steun-, advies- en coördinatiepunt worden.**

Dit staat te lezen in de eerste uitgave van „Vakwerk", een tweemaandelijks verschijnend bulletin van de werkgroep Public relations Regionale Welzijnsinstellingen Zuidelijk Limburg. Het Mergelland zou als gebied, aldus het bulletin, zeer geschikt en uniek zijn als het over een centrale beschikt die het vrijwilligerswerk van dienst kan zijn met informatie, voorlichting, kontaktlegging en bemiddeling. Het ligt in de bedoeling dat de vrijwilligerscentrale wordt ondergebracht bij Samenlevingsopbouw in Gulpen.

In „Vakwerk" staat verder informatie over de gezinszorg, het jeugdmaatschappelijk werk, het groene kruis, het bejaardenwerk, de perspektievennota Zuid-Limburg en alle adressen van welzijnsinstellingen in het Mergelland. Het thema van het eerste bulletin van „Vakwerk" is: het vrijwilligerswerk in Nederland, de pijler waarop de gezondheidszorg en de welzijnszorg zijn gebouwd.

# Officiële mededeling

## GEMEENTE MERKELBEEK

### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Merkelbeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 22 februari 1979 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage liggen de verzoeken van:

1. H.J. Cox, Kerkstraat 15 te Merkelbeek, om afgifte van een vergunning met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor de bouw van een hobbykas op het perceel kadastraal bekend gemeente Merkelbeek, sectie C, nr. 343, voor de duur van 5 jaar; en
2. M.A. Lousberg, Wilmenweg 24 te Merkelbeek, om afgifte van een vergunning met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor de bouw van een schaapskooi op het perceel kadastraal bekend gemeente Merkelbeek, sectie B, nr. 1800, voor de periode tot 1 januari 1982.

Rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden hebben de bevoegdheid om gedurende genoemde termijn van 14 dagen bij Burgemeester en Wethouders schriftelijk bezwaar in te dienen tegen het verlenen van vrijstelling.

Merkelbeek, 16 februari 1979.

De burgemeester voornoemd.

# In gesprek

## Hotelschool Maastricht legt juist nadruk op managementfuncties

Naar aanleiding van uw artikel over de kwaliteiten van de Middelbare Horeca School studenten, gepubliceerd in de krant van zaterdag 10-2-'79, waarin dhr. Engelen stelt: „Voor mij steekt de student van de Middelbare Hotelschool mijlenver uit boven zijn kollega's van Maastricht", zouden wij als studenten van de Hogere Hotelschool Maastricht graag het één en ander recht willen zetten. De heer Engelen zou, als goed restaurateur, op de hoogte moeten zijn van de essentiële verschillen in doelstelling van beide scholen. Daar zijn uitlatingen anders doen vermoeden, zullen wij trachten middels dit artikel het één en ander duidelijk proberen te maken. De HHS heeft als doelstelling de student wegwijs te maken in de wereld van het management. Als gevolg hiervan ligt de nadruk binnen de opleiding duidelijk op het theoretische gedeelte, dit in tegenstelling tot MHS.

Toch bewijst de student van de HHS keer op keer dat hij ook praktisch zeer goed uit de verf komt, dit gezien de reacties uit het bedrijfsleven. Ter onderstreping van deze stelling nodigen wij met name de heer Engelen en de redacteur van het bedoelde artikel uit om op een willekeurige zondagavond een kijkje te komen nemen in Kasteel Bethlehem.

**MAASTRICHT Annemiek Ponten**
**secr. studentenvereniging Amphitryon**
**Katholieke Hogere Hotelschool**

## Laat kleurkijkers maar meer betalen

Een opvallend bericht tussen de advertenties op pagina 1 van uw blad van 19 januari maakte melding van een verhoging van de omroepbijdrage. Na een aantal grotere verhogingen, is het nu een „kleine" van vier gulden. Nu kan ik me best voorstellen dat het maken van tv-programma's steeds duurder wordt. Een van de grootste kostenverzwarende elementen is naar mijn mening echter het maken van programma's die afgestemd zijn op de kleurentelevisie. Zou het dan niet eens tijd worden dat zij die hiervan profiteren de kosten hiervan ook dragen door middel van een verschillende bijdrage voor kleuren- en zwart-wit ontvangers? Of moeten alle zwart-wit kijkers ook het wit niet meer zien?

**HEERLEN J. Vos**



# Beslissing over televisie op zondagmiddag

**HILVERSUM – Het NOS-bestuur zal vrijdag beslissen of er tussen 1 april en 1 oktober wel of geen telvisieuitzendingen zullen zijn op zondagmiddag.**
**Op het ogenblik zijn er sinds 15 november van het vorig jaar uitzendingen op de zondagmiddag, omdat op die datum de Veronica Omroep Organisatie uitbreiding van zijn zendtijd kreeg en bij wijze van voorlopige regeling die uitbreiding op zondagmiddag mocht waarmaken.**

Met ingang van 1 april echter zal Veronica evenals de andere omroeporganisaties een wekelijkse vaste uitzendavond krijgen, waarmee de zondagmiddaguitzendingen vervallen. Per 1 oktober zullen opnieuw programma's op de zondagmiddag worden uitgezonden, maar dan door de grote omroepen die beurtelings een middag voor hun rekening nemen. De KRO en de TROS vinden nu, evenals de telvisieprogrammadienst van de NOS, dat er dan ook maar tussen 1 april en 1 oktober programma's moeten worden uitgezonden op de zondagmiddag. Dit omdat de kijkers daaraan gewend zijn geraakt.

De andere omroepen zijn het daar niet mee eens. Zij vinden dat in strijd met de tendens van plannenmaken op de lange termijn. Het NOS-bestuur moet nu beslissen. Het advies van de raad van beheer, het dagelijks bestuur van de NOS, is om niet te beginnen aan zondagmiddaguitzendingen gedurende de zomermaanden. Mocht het bestuur wel willen, dan moet het ook beslissen wie dan voor die uitzendingen gaat zorgen: alle grote omroepen, of alleen liefhebbers KRO, TROS en NOS of eventueel Veronica, die bereid is tot 1 oktober door te gaan op de huidige voet.

# Maart: „maand voor het amateurisme"

**HILVERSUM – De Nederlandse Radio-Omroep en het Centraal Beraad Algemene Muziekbeoefening (CBAM) hebben de maand maart uitgeroepen tot „Maand voor het Amateurisme". Dit houdt in dat in een aantal radioprogramma's muziek wordt uitgezonden van amateurs, die deze en vorige maand op ongeveer tien verschillende plaatsen in het land is opgenomen. Een van de bedoelingen van de „maand voor het amateurisme" is, een confrontatie tot stand te brengen tussen de verschillende takken van amateuristische muziekbeoefening zoals koren, harmonie en fanfare, pijpers, huismuziek en operette. Bij de manifestaties, die op verschillende plaatsen in het land worden georganiseerd en opgenomen, treden eerst de verschillende ensembles afzonderlijk op daarna in een workshop tot gezamenlijke uitvoeringen te komen.**

# Bij Pancratius groeispaarbewijzen

**HEERLEN – De Pancratiusbank in Heerlen heeft haar spaarbrievenassortiment uitgebreid met het groeispaarbewijs aantoonder. De belangrijkste kenmerken van dit product zijn de mogelijkheid van het tussentijds verzilveren en de oplopende rente gedurende de looptijd.**

Er wordt rente over rente vergoed. De looptijd is minimaal 2 jaar en maximaal 5 jaar. De tussentijdse verzilvering is mogelijk tot een maand na de vervaldag, dus in de 25e, de 37e of 49e maand van de looptijd. De effectieve rentepercentages zijn: bij een looptijd van 2 jaar 7,5%, bij een looptijd van 3 jaar 7,75%, bij 4 jaar 8% en bij 5 jaar 8,5%. De groeispaarbewijzen zijn te koop in coupures van ƒ 1000,– en ƒ 5000,– en verkrijgbaar op alle kantoren van de Pancratiusbank.

# Fusie

**ROTTERDAM – Besprekingen tussen Kreisel Autobedrijven BV en de Drimmo Groep, beiden in Rotterdam, over de overname van de aandelen Kreisel door Drimmo zijn in dermate vergevorderd stadium, dat de verwachting gewettigd is, dat volledige overeenstemming over een fusie bereikt kan worden. Door de voorgenomen transactie zal de continuïteit van Kreisel gewaarborgd blijven en de werkgelegenheid voor de 113 personen onverkort gehandhaafd blijft.**

## gemeente heerlen

De burgemeester van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat gedurende de carnavalsdagen het sluitingsuur voor drank- en eetgelegenheden is vastgesteld als volgt:

van zondag 25 februari op maandag 26 februari;
van maandag 26 februari op dinsdag 27 februari en
van dinsdag 27 februari op woensdag 28 februari 1979
op:

a. 3.00 uur voor inrichtingen, waar alcoholhoudende dranken voor gebruik ter plaatse worden verstrekt, zulks met de mogelijkheid van verlenging tot uiterlijk 4.00 uur met toepassing van het bonnensysteem;
b. 5.00 uur voor inrichtingen, waar of van waaruit uitsluitend bereide eetwaren en alcoholvrije dranken voor gebruik ter plaatse plegen te worden verkocht.

Heerlen, 12 februari 1979.

(Publikatie van Edah.)

BRABANTS DAGBLAD

*Voordeel voor consument is maar tijdelijk*

## STUNTPRIJZEN IN DE SLAG OM DE MERKARTIKELEN

Vrijdagmiddag kocht ik een aantal merkartikelen bij een van de 250 filialen van V&D-dochter Edah en direkt daarna haalde ik exact dezelfde boodschappen bij een pal naast deze zaak wonende kruidenier, die op een aantal artikelen de adviesprijs van de fabrikant had doorgestreept en vervangen door een lagere prijs. Het onderstaand lijstje hoeft geen nader betoog:

| Artikel | Edah | Buurman |
|---|---|---|
| DE-koffie (roodmerk, 250 gram) | f 3,12 | f 3,74 |
| Pickwick-theezakjes (groenmerk, 20 stuks) | ~~1,98~~ 1,09 | 1,29 |
| Friesche Vlag (goudband koffiemelk, ½ l) | 1,39 | 1,69 |
| Completa (400 g) | 2,59 | 2,98 |
| Dash (koffer, 2000 g) | 5,19 | 6,95 |
| Dubro (citron afwasmiddel, 600 g) | 1,25 | 1,49 |
| Jif (vloeibaar schuurmiddel) | 1,29 | 2,05 |
| Heineken (24 pijpjes van 30 cl) | 10,84 | 11,98 |
| Martini (wit, fles van ¾ l) | 4,49 | 5,45 |
| Pepsi Cola (1 l) | 0,95 | 1,19 |
| Appelsientje (pak van 1 l) | 1,49 | 1,75 |
| Iglo vissticks (diepvries 10 stuks) | 2,79 | 3,45 |
| Blue Band (halvarine, kuip 500 g) | 1,29 | 1,79 |
| Frolic (pak 500 g) | 1,59 | 2,15 |
| Saroma (pakje pudding) | 0,39 | 0,49 |
| Lassie (toverrijst 400 g) | 1,29 | 1,59 |
| Honig (pakje tomatensoep) | 0,89 | 1,29 |
| Pampers (peuterluiers 12 stuks) | 4,59 | 5,49 |
| Roosvicee (fles 0,6 l) | 2,49 | 3,25 |
| Olvarit-oranje (potje kindervoeding) | 0,95 | 1,29 |
| Totaal | f ~~40,95~~ 49,95 | f 61,26 |

Op twintig artikelen dus een prijsverschil van f 11,30 of 23,6% van de goedkoopste prijzen.

Edah verkoopt 60 merkartikelen tegen „stuntprijzen"; er zijn winkels die goedkoper zijn dan de hier aangehaalde buurman, er zijn ook duurdere. Over de hele lijn is Edah wat die 60 merkartikelen betreft het goedkoopst.

# Goedkope kruidenier onder druk

**„Kijk maar of een ander nóg goedkoper is", roept Edah in grote rode letters uit boven krantenadvertenties van een hele pagina. Nederlands tweede kruidenier kán deze provocerende kreet op de consument loslaten, omdat hij weet, dat er sinds enkele weken geen concurrent in Nederland meer is, die het totaalpakket van de zestig aangeboden merkartikelen goedkoper aanbiedt.**

Dat kan ook niet, want de meeste artikelen liggen nauwelijks boven de inkoopprijs (plus BTW) en sommige blijven daar zelfs nog onder. De prijzen van de merkartikelen dienen duidelijk als lokkertjes voor honderden andere artikelen, waar Edah wél winst op maakt. Maar deze is zeker niet van dien aard, dat de V&D-dochter het zich erg lang kan permitteren géén winst te maken of zelfs verlies te lijden op een aantal merkartikelen. Bij een onderzoek van de Consumentenbond kwam Edah er eind november als de op één na goedkoopste kruidenier van Nederland uit. Veel speling kan er daarom niet in de prijzen zitten.

Het vermoeden is dan ook gewettigd, dat een aantal fabrikanten super-afnemer Edah speciale inkoopvoordelen toekent, waardoor deze stuntprijzen kunnen worden gehanteerd.

Concurreren tegen deze prijzen zou voor de meeste kruideniers zelfmoord betekenen en daarom lopen ze nu via hun grossiers of inkoopcombinaties – bij de fabrikanten te hoop om soortgelijke inkoopvoordelen. Geven de fabrikanten aan die eis toe, dan zien ze hun winstmarges tot een onverantwoorde laagte dalen; blijven ze Edah bevoordelen en de concurrentie niet, dan zal die concurrentie bepaalde artikelen gewoon niet meer willen verkopen, waardoor de fabrikanten een belangrijk deel van hun afzet verliezen en dat is natuurlijk ook niet de bedoeling. Het ligt dus voor de hand, dat Edah „in het gareel" moet.

De in de Stichting Merkartikel verenigde fabrikanten hebben daarom een bodemprijsregeling in hun verkoopvoorwaarden opgenomen. Daarmee wordt het een kruideniersbedrijf in elk geval onmogelijk gemaakt onder de inkoopprijs te verkopen, want deze regeling verplicht de afnemers produkten in originele, ongewijzigde verpakking door te verkopen tegen prijzen, die tenminste gelijk moeten zijn aan de inkoopprijs plus BTW. Als deze maatregel op korte termijn niet het gewenste effect sorteert, kan de fabrikant het geven van kortingen bij massale inkopen afhankelijk stellen van de prijzen, die aan de consument in rekening worden gebracht. Met andere woorden: als de kruidenier té goedkoop verkoopt, krijgt hij géén (of veel minder) korting bij inkoop en moet hij dus wel met de verkoopprijs omhoog om winst te maken. Tenslotte gaan industrie en handel proberen in onderling overleg te komen tot een „ordelijk economisch gedrag", waarbij eventueel de overheid te hulp zal worden geroepen.

Zolang fabrikanten en levensmiddelengroothandel gezamenlijk Edah nog niet op de knieën hebben gedwongen zal de consument niet alleen bij Edah, maar ook bij diverse concurrenten terechtkunnen voor „koopjes". Het ziet er echter naar uit, dat Edah, op niet al te lange termijn bakzeil zal moeten halen en dan keren de prijzen van de merkartikelen weer terug naar het „normale" niveau. Dat betekent overigens geenszins een „gelijkschakeling", want er zullen altijd kruideniers blijven, die tegen bodemprijzen verkopen, en anderen, die hun prijzen wat hoger (moeten) stellen, al is het alleen maar, omdat cash-and-carry's nu eenmaal goedkoper kunnen werken dan „aangeklede" winkels met een kwalitatief en kwantitatief groter personeelsbestand.

De consument houdt daarom keuzemogelijkheden, maar van de huidige „dump-prijzen" zal hij – zoals meestal in dit soort oorlogjes – maar tijdelijk kunnen profiteren.

(Brabants Dagblad, 14 februari 1979.)

## Commentaar van Edah:

EDAH ZORGT DAT DE WEKELIJKSE BOODSCHAPPEN VOORDELIG BLIJVEN. TWEE, DRIE TIENTJES PER GEZIN.

Wij hopen dat elke huisvrouw dit allemaal leest: wat de krant schrijft en wat wij daar op te zeggen hebben. En wij hopen dat de huisvrouwen ondertussen allemaal onze winkels leeghalen, want er valt -zoals altijd- veel geld te besparen bij Edah.
De huisvrouwen die ons tot nu toe niet geloofd hebben, kunnen nu eens kijken naar het boodschappenlijstje van de krant.

WIJ ZIJN TE GOEDKOOP.

U leest het goed. Fabrikanten en nagenoeg alle kruideniers in dit ondergesneeuwde land verwijten ons dat we te goedkoop zijn. Het klinkt ons als een kompliment in de oren, maar zo bedoelen zij het zeker niet.
Wij moeten terug in het gareel, schrijft de krant.

BLIJVEND LAGE PRIJZEN.

Wij geven u de garantie dat onze prijzen laag blijven.
Van "tijdelijk" is geen sprake.
Van "lokkertjes" evenmin.
Al onze prijzen zijn en blijven laag.
Krijgen we het ene merk niet meer geleverd, dan zetten we er een ander voor in de plaats.
Worden we gedwongen een prijs aan te passen, dan verlagen we prompt een andere. Zodat het voordeel voor de huisvrouw even groot blijft.
Want dat vaste voordeel, die laagste prijs voor het totale boodschappenpakket, dat is de bestaansgrond voor Edah.
We hebben zo'n tachtig jaar de kastanjes uit het vuur gehaald, de spits afgebeten, op de bres gestaan, de nek uitgestoken, alles op alles gezet om de prijzen klein te krijgen en te houden. En daar houden we nooit mee op. Zelfs niet eventjes.
Tot straks in de winkel. Kom zo vroeg mogelijk, want het zal storm lopen.

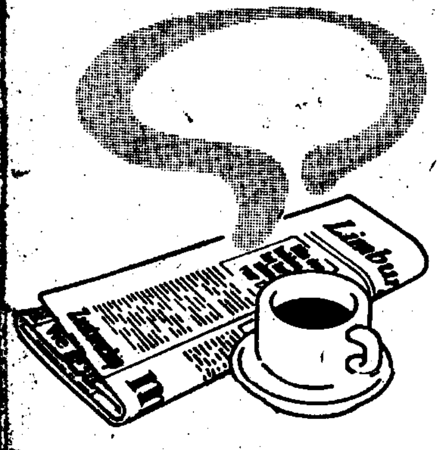
# Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

**Bijna overal in Nederland.**

Limburgs
# Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 21 februari 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



*Tegenmaatregelen B. en W. Brunssum*

## Protesten van drie welzijnsstichtingen

BRUNSSUM – Drie welzijnsstichtingen in Brunssum hebben bij B. en W. en de gemeenteraad schriftelijk geprotesteerd tegen de maatregelen die het college tegen de laatste elf bewoners van het voormalige gezellenhuis „De Egge" hebben genomen. Gas en licht zijn afgesloten omdat de mensen het voor de sloop bestemde pand moeten verlaten en dat vinden de stichtingen „menselijk en maatschappelijk onverantwoord".
De brief van het jeugd- en jongerenwerk, het buurtwerk en het vormingswerk voor jong-volwassenen heeft B. en W. echter niet op andere gedachten kunnen brengen. Daarom wordt vandaag bij de president van de rechtbank in Maastricht een kort geding tegen de gemeente door de elf bewoners aangespannen.

## Rumoer op tribune

Van onze correspondent

SCHAESBERG – De bespreking van het jaarprogramma 1979 van de sociaal-culturele aktiviteiten in de Schaesbergse raad bracht op de publieke tribune, waar een groot aantal jongeren van de Mainstreet had plaats genomen, wat rumoer teweeg. Zij scandeerden „Geen gezeur aan de Mainstreetdeur". De burgemeester moest hen tot kalmte manen. De jongeren protesteerden tegen het feit dat slechts een halve formatieplaats voor het jeugd- en jongerenwerk gesubsidieerd zal worden. De raad hád nog géén seconde nodig om het stuk van B. en W. goed te keuren, zodat de jongeren onverrichterzake hun spandoeken oprolden, morrend de vergadering verlieten en buiten met sneeuwballen tegen de ramen begonnen te werpen.

*Tegen maatregelen B. en W. Brunssum*

## PPD vindt sporthal Hulsberg te groot

HULSBERG – Bij de Provinciale Planologische Dienst zijn problemen gerezen over de grootte van de sporthal in Hulsberg. Volgens de heer De Heus, die daarover vragen stelde tijdens de raadsvergadering, zou het hier gaan om ongeveer 100 m2. Wethouder Cees Daamen kon zich niet voorstellen dat het gebouw nu een stuk kleiner zou worden. Ambtenaar Smeets van Algemene Zaken verduidelijkte de situatie: „De secretarie heeft de raadsstukken laten passeren. Maar de PPD maakt nu moeilijkheden. Het is een interne conflictsituatie bij de provincie. De gemeente Hulsberg heeft hieraan geen schuld". Wethouder Daamen hoopte toch spoedig met de bouw te kunnen beginnen, hoewel het vriesweer daartoe niet meewerkt.

## Interview 1

● „Meneer Bodelier", vroegen wij nadat deze zo welwillend was geest in een te goeder naam en am bekend staand etablisseent een pilsje van ons te accepteen, „zoudt u geen weg weten om ne hooglustigheid Max de Eerste benaderen?" „Waar is het voor?" ilde Jef Bodelier weten. „Voor n interview", bekenden wij. „Het eft maar kort te zijn". Jef krabde ch eens achter het oor, haalde de an een naburig tafeltje gezeten ren Lei Bos en Giel Cox erbij, en verlegde enkele momenten. „Mishien zou dat wel kunnen lukn", zei hij daarop bemoedigend. Maar u moet even geduld hebben".

## Interview 2

● Nadat wij enkele dagen en achten de wacht hadden gehouen bij de telefoon belde Jef op. „Ik en al een stap verder", zei hij. „Ik eb adjudant Schiffers in de arm enomen, en die beloofde mij zijn est te zullen doen. Houd u aan zijn anwijzingen". Dat beloofden we atuurlijk graag. Jo Schiffers elde al na één dag. „Ik heb goed ieuws voor u", vertelde hij. „U ordt dan en dan daar en daar bij uns Pelt en Herm Adams verwacht om te worden gescreend. evens willen beide heren de te stellen vragen met u doornemen. Zorg us dat u enkele zinnige vragen op papier hebt". „Heb dank, adjuant", konden wij er nog net uitrijgen.

## Interview 3

● Funs Pelt en Herm Adams bleken twee aardige mensen te zijn. Ze wisten ons al snel op ons gemak te stellen. „Als u van het Limburgs Dagblad komt, zullen uw antecedenten wel in orde zijn", veronderstelde de heer Pelt. „Zeker met dat nieuwe gebouw. Wanneer is het eigenlijk klaar?" „Al heel snel", konden wij de heer Pelt verzekeren. „De carnavalskrant van het volgend jaar wordt er in ieder geval gedrukt". „Met de vragen is het ook in orde", zei Herm Adams. „U weet, dat zijne hooglustigheid getrouwd is en derhalve persoonlijk van andere vrouwen niet wil weten, maar dat hij als prins om één de anderen niet mag haten". „Een zeer wijze stelregel als wij ons mogen veroorloven dat op te merken", antwoordden wij. „Dat mag", zei Funs Pelt.

## Interview 4

● De prins verwachtte ons in de prinsenkamer van de Schelmentoren. „Klim niet te hoog", had Funs Pelt ons gewaarschuwd. „Dan kom je bij de cachotten en voordat je daar weer uit bent zouden de drie dolle dagen wel eens voorbij kunnen zijn. En dat wilt u niet en dat willen wij ook niet". In de antichambre was het een komen en gaan van rijkgemutste en zwaar gedecoreerde hoogwaardigheidsbekleders met grote en kleine papieren in de hand. Precies op de afgesproken tijd tikte de adjudant ons zachtjes op de schouder. „Wil u mij maar volgen", zei hij. Er zwaaide een brede deur open en plotseling stonden wij oog in oog met zijne hooglustigheid.

## Interview 5

● Wat ons het eerst opviel was het prachtig porselein, waarmee de prins zich had omringd. Hij zag onze blik bewonderend ronddwalen en zei: „Ik zie, dat u het mooi vindt. Het stamt allemaal uit mijn eigen Winkbüllerijk". „Mooi is maar een zwak woord bij dit alles", waagden wij te zeggen. „Zegt u eens wat u weten wilt", vervolgde de prins eenvoudig. „Hooglustigheid, en dit vraag ik ook mede namens een collega uit Nieuwenhagen, wat gebeurt er na de gemeentelijke herindeling met Groeët Neujenhage?" „Met de gemeentelijke herindeling heb ik niets te maken", zei de prins in zijn opperste wijsheid. „Wij prinsen regeren onvoorwaardelijk en leggen niemand verantwoording af. Groët Neujenhage blijft Groeët Neujenhage. Mogelijk bied ik mijn prinselijke collega uit dat rijk het lidmaatschap van de Heerlense federatie aan. Maar het staat hem vrij dat te accepteren of niet".

## Interview 6

● „Hoe gaat uw grote praalstoet er uit zien, hooglustigheid?" „Welke bedoelt u, die van zaterdag of die van zondag?" „Die van zondag, hooglustigheid". „Dat moet vooralsnog een geheim blijven. Het enige dat ik u kan verzekeren is, dat er in Heerlen nooit iets mooiers heeft getrokken. Maar wat ik zeker zo belangrijk vind is het Thermenbal. Uw tijd is om zie ik, maar mag ik u als teken van mijn hoogachting een kaartje voor dit bal geven. Ik ben er zaterdagavond zelf ook zijn en misschien ontmoeten wij elkaar nog". Met tranen in de ogen om zo veel grootmoedigheid zijn wij de Schelmentoren uitgestrompeld om eerst in de Nobelstraat weer wat tot ons zelf te komen.

*Joep Franken tussen Vijlen en Mechelen klemgereden*

# Taxioorlog in ZO-hoek

Van onze redactie

**BOCHOLTZ – Taxibedrijf Frans Meurs uit Bocholtz is zeer verbolgen over het feit dat zaterdagnacht om half drie op de afgelegen weg tussen Vijlen en Mechelen een van zijn chauffeurs, Joep Franken, door vijf taxi's uit Vaals werd klemgereden. Zij beschuldigden hem van venten in andere plaatsen. De heer Franken had op die avond leden van carnavalsvereniging uit Bocholtz naar Vaals gebracht en later op de avond weer opgehaald. De heer Meurs, sinds drie jaar bezitter van een taxibedrijf, deelde mede dat hier meer achter zit dan alleen het feit dat hij beschuldigd wordt van venten.**




● Frans Meurs uit Bocholtz bij een van zijn taxi's

De ENSU-gemeenten en Kerkrade zijn al geruime tijd overgegaan tot het voorschrijven van klokken in de taxi's. Per 1 januari hebben Vaals en Simpelveld zich hierbij aangesloten, terwijl de rest vrijblijvend met klokken werkt. De heer Meurs is niet tegen het invoeren van klokken, wel tegen het hoge tarief dat in rekening wordt gebracht. „Zelf heb ik twee klokken gekocht en proefgedraaid. De kosten waren 60 tot 70 procent hoger, ik verlies daardoor te veel cliënten. Men kan deze regeling ook niet vergelijken met de situatie in een stad. Het rijden vanuit Bocholtz naar de grote steden zou een onbetaalbare zaak worden", zegt hij.

De politie in Vaals deelde mee dat er tegen de heer Meurs geen aanklacht wordt ingediend. Hij zelf overweegt een advocaat te raadplegen om de beschuldigingen van het venten aan zijn adres recht te zetten. De heer Meurs bezit vergunningen voor het houden van vier taxi's, twee busjes en een taxibusje. Verder heeft hij drie mensen in vaste dienst, vier parttimers en zes reserves. Tevens bezit hij een ontheffing voor het rijden zonder klokken, aangezien dit landelijk niet verplicht is.

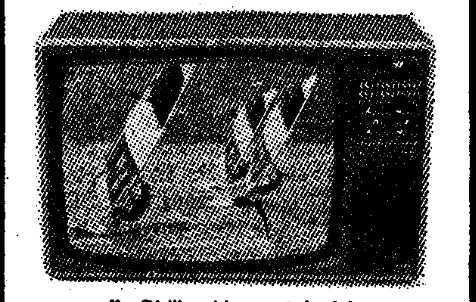
„Met het tarief van ƒ 1,30 per bezette kilometer kom ik goed uit. De taxi's met klokken berekenen dezelfde prijs, maar brengen nog ƒ 3,40 voorrijkosten in rekening. Dit laatste vind ik absurd", zegt de heer Meurs.

### Broodnijd

„De laatste tijd bestaat er tussen de taxibedrijven een felle broodnijd. Het is natuurlijk jammer dat deze kwestie over de ruggen van de cliënten wordt uitgevochten", zegt de taxihouder.

Tijdens het auwwieverbal in Simpelveld kwam het wederom tot een botsing. Er deden zich Chicago-achtige praktijken voor. De Simpelveldse politie deelde diverse proces-verbalen aan taxichauffeurs uit die bezig waren met venten.

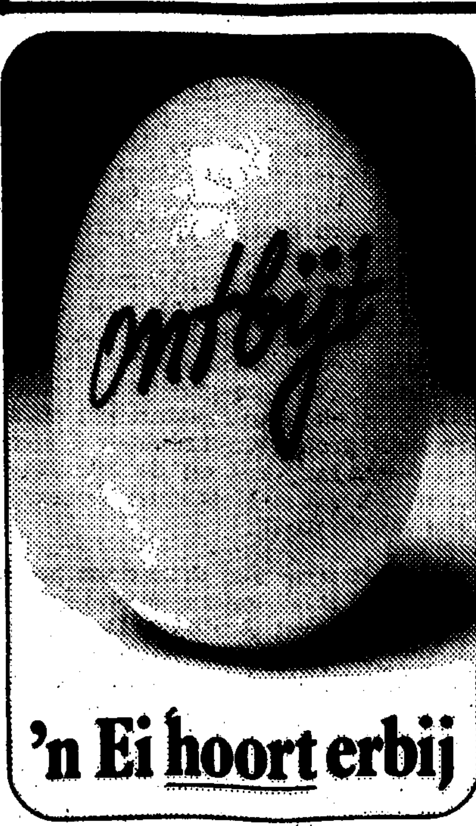











# Krediet schuilkelder SW-26 weer naar raad

Van onze redactie

**KERKRADE – B en W van Kerkrade brengen vanavond voor de tweede keer een voorstel tot aanvaarding van krediet groot 4,5 miljoen gulden voor de bouw van een schuilgelegenheid in de Pastoor van der Heijdenlaan van de SW-26, in de raad. De eerste keer stuitte dit voorstel op bezwaren van de PvdA. Fractieleider André Coumans: „Wij zagen toen niet in dat het voorstel dringend was en vonden het zodoende beter, dat er in de commissies nog eens over gesproken werd. Aan die procedurewens is gehoor gegeven. De meeste problemen zijn nu opgelost, maar dat neemt niet weg, dat er nog vragen zijn. Wij zullen het college omtrent de schuilgelegenheden nog wat vragen stellen".**

Zijn CDA-collega Toon Willems: „Het voorstel is niet gewijzigd, maar een procedurele kwestie is uit de weg geruimd. Het gaat hier om de aanvaarding van een krediet, daarmee is geen man overboord, mocht de SW-26 niet doorgaan, dan gaat de 4,5 miljoen terug naar het ministerie".
Ook de statuten van de Stichting Cultureel Centrum Kerkrade komen vanavond in de raad aan de orde. Het college beloofde destijds binnen twee maanden met een definitief statuut te komen, nadat in eerste instantie een voorlopig bestuur gevormd werd. In de definitieve statuten voor de beheers- en exploitatiestichting van zowel de Hof van Erenstein, alsook de Rodahal en het Wijngrachttheater is slechts weinig veranderd. Wethouder Cap Schroeder: „Het eerste voorstel was nogal snel gemaakt, daarom hebben we het nu herzien. Het aantal raadsleden is uitgebreid van twee naar drie en er kunnen nu vier tot acht externe leden in het bestuur. In het vorige voorstel waren dat er 4 tot 6. Dus het bestuur kan nu maximaal 13 leden krijgen".

## KAMPJE ACHTER PARKEERPLAATS VAN LTS

# Schaesberg verwacht nog meer woonwagenbewoners

Van onze correspondent

**SCHAESBERG – Twee in Schaesberg neergestreken woonwagens waren gisteren aanleiding tot een uitgebreide discussie in de raad. B en W stellen voor het weiland achter de parkeerplaats van de LTS aan de Graafstraat tijdelijk als standplaats in te richten. Daarmee is een bedrag gemoeid van ƒ 29.000. De burgemeester betoogde dat men tot dit besluit was gekomen omdat deze mensen het recht in eigen handen hebben genomen.**

Hans Kramer was van mening dat de gemeente een groot risico loopt omdat de mogelijkheid bestaat dat deze mensen door anderen gevolgd zullen worden. De burgemeester: „Die mogelijkheid sluit ik niet uit". Wethouder Wiel Mulders betoogde dat de explosieve sfeer in het woonwagenkamp Heerlen de aanleiding vormde dat zij in Schaesberg zijn neergestreken.

Wiel Mulders: „Verbaas u niet als eerstdaags een grote groep Schaesberg als lokatie kiest". In ieder geval zal een aantal woonwagenbewoners binnenkort een gesprek met de gemeente aangaan. Uwe Heiligers vond dit gesprek zinvol waarbij dan tevens de fractievoorzitters worden betrokken.
Voor de renovatie van de 72 woningen aan de Blauwe Steen werd een aanvullend crediet gevraagd van ƒ 115.348,26. Dit voorstel schoot bij Uwe in het verkeerde keelgat aangezien een groot aantal van deze posten eerder voorzien had moeten worden. De gemeente Schaesberg zal ook een huurovereenkomst aangaan met Wilma b.v. die in het sportaccommodatieplan Strijthagen een hal bouwt die voor veel sporten geschikt is. De bouw maakt de volgende inrichting mogelijk: 9 badmintonvelden, 4 volleybalvelden, 3 basketbalvelden, 3 tennisvelden, 1 zaalhockeyveld, 1 zaalvoetbalveld, 1 zaalhandbalveld en 1 micro korfbalveld. Ger Rutten wilde weten of er ook een krachtsportcentrum wordt gebouwd. De burgemeester stelde dat met een dergelijk centrum ƒ 40.000,– is gemoeid. Men zal thans bekijken of dit centrum ondergebracht kan worden in de kleedlokaliteiten.



## De opvarenden

**Wiel Jongen kapitein, Funs Pelt reder, Hans van Els havenmeester, Heinz Paffen scheepsmoelemeëker, Graad Hauser betaalmeester, Erie Smeets schatbewaarder en eerste stuurman, John Klavora tweede stuurman, Jan van de Broek eerste kannonier, Jos Kisters tweede kannonier, Max Schmeetz schrijver, Cor Couvee scheepsmuzikant, als gasten en matrozen Wim Mulkens, Rob van Ham en Hein Holtus (de beide laatsten van de Heerlerheidse Bokkeriejesj) en tenslotte oud-stadsprins van Heerlen Wim Gerards als, ketelbinkie. Wim Loven valt door een sterfgeval in de familie dit jaar als eerste stuurman uit.**

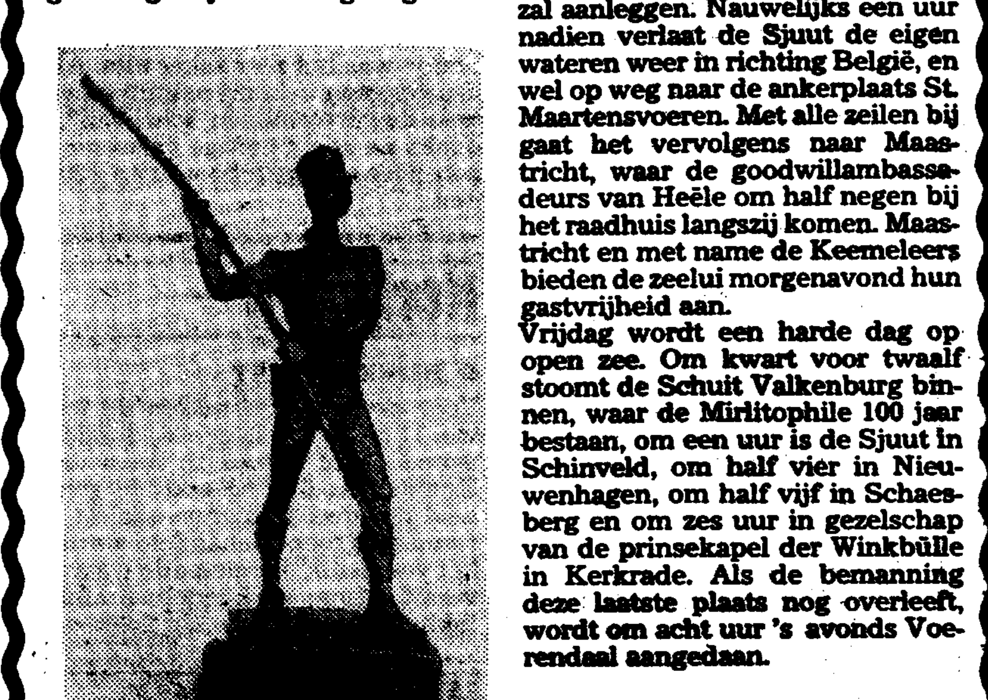
Schepelingen drie dagen in drie landen

# Blauw Sjuut carnavaleske ijsbreker

**Door Max Schmeetz**

**HEERLEN – Woensdag 21 februari 1979 en daarmee is het weer zover: de Blauw Sjuut moet weer varen. Weer of geen weer – waar praten wij in deze winter eigenlijk over? – de Winkbüllematrozen kiezen, zoals de eeuwenoude, uit 1133 stammende, traditie dat van hen verwacht, opnieuw zee. Een carnavalistische zee, dat zeker, wat de barre uiterlijke omstandigheden daar ook aan denken te doen. Elf ijzige havens in even zovele ijzige gemeenten staan op de scheepsroute aangetekend: pleisterplaatsen in en buiten de territoriale wateren.**

Maar met in het vooronder veilig opgeborgen een lading hoop op een behouden vaart, het vooruitzicht op warme, gastvrije en plezante ontvangsten en de wetenschap, dat de Sjuut hier en elders weer de vasteloavend brengt, kan de narrenboot 1979 – ditmaal onder commando van kapitein Wiel Jongen – eigenlijk niets ergers gebeuren dan stranden in het pakijs van neuzelige anti-humor.



● *De Blauwe Schuiters vertegenwoordigen op hun tocht niet alleen Sjpassemig, maar ook de gemeente Heerlen. Namens de burgemeester van die gemeente, J. A. M. Reijnen, zullen zij in dit kader in een aantal gemeenten een replica aanbieden van het beeld van der Kuëb va Heële, die op het Kerkplein de Schelmentoren bewaakt.*

### Te water

Wat staat de Schuit te wachten: allereerst vandaag, zoals al enkele jaren gebruikelijk, een hernieuwde tewaterlating: ditmaal door wethouder Jan Verheugen op de Bongerd in front van het Hamburger Buffet. Dat gebeurt om twee uur. Aansluitend volgt een bunkertocht door de eigen binnenhaven, waarna om vijf uur de grenspost Locht wordt gepasseerd en koers wordt geworpen in richting Aken-Eilendorf. Daar ontvangen Duitse carnavalisten de opvarenden en bieden hen gastvrijheid aan tot in de ochtend van Vetdonnestig, waarna samen met de muzikanten van VAT 11 het historische raadhuis van Aken – zo rond half twaalf – zal worden geënterd, om er kond te doen van de naderende drie dolle dagen.
Om twee uur gaat het dan naar Vaals, waar men een half uur later zal aanleggen. Nauwelijks een uur nadien verlaat de Sjuut de eigen wateren weer in richting België, en wel op weg naar de ankerplaats St. Maartensvoeren. Met alle zeilen bij gaat het vervolgens naar Maastricht, waar de goodwillambassadeurs van Heële om half negen bij het raadhuis langszij komen. Maastricht en met name de Keemeleers bieden de zeelui morgenavond hun gastvrijheid aan.
Vrijdag wordt een harde dag op open zee. Om kwart voor twaalf stoomt de Schuit Valkenburg binnen, waar de Mirlitophile 100 jaar bestaan, om een uur is de Sjuut in Schinveld, om half vier in Nieuwenhagen, om half vijf in Schaesberg en om zes uur in gezelschap van de prinsekapel der Winkbülle in Kerkrade. Als de bemanning deze laatste plaats nog overleeft, wordt om acht uur 's avonds Voerendaal aangedaan.

### Verrassingen

**Het einde van de driedaagse zeevaart is dan in zicht en rond tien uur die avond hopen Sjuut en alle opvarende zotten veilig te ankeren bij de Blauwe Schuitbar aan het Wilhelminaplein in Heerlen, de thuishaven. Ongetwijfeld zullen de zeeschuimers dan wel enkele verrassingen achter de rug hebben, maar omdat zij even goed zijn in het incasseren als in het geven, hopen zij zonder al te grote averij weer in Sjpassemig hun logboek te kunnen afleveren.**

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**
Force 10 from Navarone, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
**Rivoli**
Een vrouw als Eva, 4e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Tweety's grootste avonturen, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
**Passage**
Klaar... overboord maar. 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
**H5**
De Turkse non, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Damien, het tweede omen, 3e week, 16 jr., dag. 16, 20 en 22 uur.
Jaws 2, 10e week, 12 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Droom der wellust, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Kruip voor je sterft, 16 jr. dag. 14.15, 16.16, 19.15 en 21.15 uur.
Bambi, a.l. za. en zo. en wo. 14 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Orca the killer whale, 12 jr. za. en zo. 17 uur, zo. ma. en di. 20.15 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**
Herfstsonate, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
**Palace 1**
Kamp der verloren vrouwen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
**Palace 2**
Jaws 2, 10e week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
**Studio**
The unmarried woman, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
**Royal 1**
Memoires van een pornoprins, 18 jr. 2e week, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
**Royal 2**
Emmanuelle en de laatsten der kanibalen, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Bambi, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
**Mabi**
Een vrouw als Eva, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur; za., zo. en wo. 16, 18.15 en 20.30 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur.
**Midi**
De wraak van de roze panter, 4e week, dag. 14.15, 16,15 en 21 uur.

# EXPOSITIE

## HEERLEN

**Stadhuis**
Schilderijen van Hans Truijen. Open dag. 9.00-18.00 uur; za. en zo. 14.00-18.00 uur. Van 1 februari tot 3 maart.

**De Vlieger**
Etsen en lino's van Aad de Haas. Open di. t/m za. 10.00-18.00 uur. Tot 25 februari.

## BRUNSSUM

**D'r Brikke-Oave**
Schilderijen van Toon Teeken. Open dag. 14.00-17.00 uur en 19.00-21.00 uur; za. en zo. 15.00-18.00 uur. Van 4 februari t/m 22 februari.

## HULSBERG

**Galerie Wanda Reiff**
Temperaschilderijen en tekeningen van Jos van Wunnik. Open ma. t/m zo. 14.00-17.00 uur; vr. tot 21.00 uur; wo. gesloten. Van 3 februari t/m 23 februari.

## NUTH

**Atelier Jac Vinken**
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Gerda Valery Schott. Open tijdens winkeluren. Tot 10 maart.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc**
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals overzicht van het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkolenlagen in de Limburgse bodem voorkomen. Geopend dinsdag t/m vrijdag van 13 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13 tot 16.30 uur.

## MAASTRICHT

**Raak**
Foto's van Herman Wijler. Open ma. t/m vr. 8.30-17.15 uur. Tot eind februari.

## SITTARD

**Museum Kritzraedthuis**
**Rosmolenstraat 2**
Tentoonstelling van collages, gouaches en grafieken van Enrico di Tomasso. Geopend maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 12 tot 17 uur.

**Stadskantoor**
**Baenjenstraat 1**
Tentoonstelling van een maquette en wandplaten over het station en naaste omgeving in Sittard en een globaal inrichtingsplan voor het station, het Stationsplein, de overkapping, de stationshal, 20 woningen, parkeergarage en een kantoorgebouw. Het is een werkstuk van ir. Bert Bunningen. Geopend tijdens de openingsuren van het kantoor.

**Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid**
**Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat**
Tentoonstelling van schilderijen, tekeningen, grafieken en sculpturen van Wim Johannesma. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

*Voor 'de Denneheuvel' en 'Sterrehuis'*

# Maatbülle schonken fruit voor kinderen

**HEERLEN – „Sjonge, sjonge", zei burgemeester Reijnen van Heerlen gistermiddag toen hij uit de B. en W.-kamer de hal van het stadhuis betrad en de grote trap vol fruit ontwaarde. Het was een deel van de voorraad, die de Maatbülle hebben afgezonderd voor de kinderen van De Denneheuvel en het Sterrehuis.**

Een Maatbülledelegatie, bestaande uit Opper Maatbül Jacob Keppels, en de Maatbülle Jan Al en Hans Janssen en roverhoofdman Cor van Delft kwamen de volrijpe sinaasappels en de heerlijke appelen eerst aan B. en W. laten kijken. En om de burgemeester en de wethouders er zeker van te doen zijn dat de kwaliteit hoog lag, had de delegatie voor de leden van het college en gemeentesecretaris Op den Camp een fruitmand meegebracht. „Wij willen altijd iets van u", zei Jacob Keppels tegen de burgemeester, „nu doen wij eens iets terug om onze verbondenheid met Heerlen tot uitdrukking te brengen". Nadat de wethouders Hub Savelsbergh en Henk Rozeboom waren benoemd tot eremaatbül liet burgemeester Reijnen de marktkooplieden weten, dat het college zeer gevoelig was voor dit gebaar, vooral voor de kinderen, die het zo hard nodig hebben. „De markt is een belangrijk verschijnsel" voegde de heer Reijnen er aan toe. En dat hoorden de Maatbülle weer graag.



**● Oppermaatbül Jacob Keppels biedt burgemeester Reijnen de eerste fruitmand aan. Verder op de foto van links naar rechts (half verscholen achter de burgemeester) wethouder Jan Verheugen en wethouder Hans Schlösser, verder wethouder Henk Rozeboom, wethouder Andriesma, wethouder Hub Savelsbergh, marktmeester Harry Hermans, Maatbül Hans Janssen, assistentmarktmeester Stevens, gemeentesecretaris P. Op den Camp, en Maatbüll Jan Al. Op de achtergrond komt roverhoofdman Cor van Delft binnen.**

Verdachte weigerde blaastest

# „Ik wilde niet wegrijden"

Van onze verslaggever

**HEERLEN – „Ik wil nog geen kwartje betalen, laat staan 150 gulden". Dit zei gistermorgen verdachte P. van der V. hevig verontwaardigd tegen de Heerlense kantonrechter mr. Van Oppen. „Ik heb de blaastest geweigerd, omdat ik helemaal niet van plan was om met de auto weg te rijden. Ik wilde alleen maar kijken of mijn wagen wel fatsoenlijk was afgesloten".**

Mr. Van Oppen was daar echter niet zo zeker van. „Volgens de verklaring van de agent, die u toen heeft aangehouden, maakte u duidelijk aanstalten om met de wagen weg te rijden. Bovendien zou u dat zelfs tegen hem hebben toegegeven. U kwam uit het café, liep wankelend naar de auto toe en probeerde met de sleutel de deur open te maken. Aangezien dat allemaal niet zo gladjes verliep, kwam de politie even polshoogte nemen. Toen u werd gevraagd om de blaasproef te ondergaan, heeft u dat pertinent geweigerd", aldus de kantonrechter.

## Hoger beroep

„De politie kan denken wat ie wil", aldus verdachte stellig. „Ik wilde niet wegrijden. Die jongens zijn toch niet helderziende, verdorie. Daarom heb ik die blaastest geweigerd. Ik heb bovendien ook nog een rijverbod gehad van tien uur voor iets dat ik niet gedaan heb". Mr. Van Oppen was echter onverbiddelijk en conform de eis van officier van justitie mevrouw Koopman legde hij een boete van 150 gulden op. Bij het verlaten van de rechtzaal liet de man al weten, dt hij het er helemaal niet mee eens was en dat hij meteen hoger beroep zou gaan aantekenen.

## Rood licht

Zwaar verontwaardigd waren ook een aantal mensen die door rood licht zouden zijn gereden en daarvoor dan ook voor de kantonrechter moesten verschijnen. Een Heerlenaar hield bij hoog en laag vol, dat het licht nog op oranje stond, toen hij de streep passeerde. De agent, die als getuige was opgeroepen: „Ik heb nog eens extra het notitieboekje erbij gehaald, edelachtbare. Er wordt ter plaatse veel door rood gereden en op verzoek wordt daar nu door ons gecontroleerd. Meneer reed óók duidelijk door rood. Ik ben echt niet kleurenblind. En oranje was het zeer zeker niet. Als we daarop gaan bekeuren, kunnen we de hele dag wel blijven schrijven". Ondanks de soms heftige verweren kregen allen een geldboete van 120 gulden.

# School Parkweg spoedig verlost van ongemakken

**HEERLEN – De inspecteur voor het lager onderwijs is het eens met het voornemen van B. en W. om 62.000 gulden beschikbaar te stellen voor het aanbrengen van voorzieningen aan de toegangspartij en aan de aansluiting van het voorterrein van de openbare lagere school aan de Parkweg te Vrieheide.**

Wij schreven dezer dagen nog over de onhoudbare toestand van de speelplaats, die als gevolg van verzakkingen voor de jeugd gevaarlijk begon te worden. De commissie voor onderwijs besloot maandagavond er gunstig over te adviseren. „De situatie rechtvaardigt een snelle ingreep", vond de heer Jetzes, die op een desbetreffende vraag van wethouder Verheugen te horen kreeg, dat de voorzieningen definitief en hopenlijk afdoende zijn. De heer Zijlstra, hoofd van de afdeling onderwijs, voegde er aan toe, dat men aanvankelijk met herstel had willen wachten tot de doortrekking van de Parkweg en de uitbreiding van de school. Hiervan had men, gezien de ontstane noodsituatie, thans afgezien. Vooruitlopend op de beslissing van G.S. zal met de werkzaamheden zo snel mogelijk begonnen worden. Als de hele raad er tenminste mee instemt omdat de leden voor dit besluit hoofdelijk verantwoordelijk zijn. Er moet dan ook hoofdelijk over worden gestemd.

## Auw wiever- en auw mennekesbal

BRUNSSUM – In het jeugdhuis Langeberg-Brunssum wordt vrijdag van 20.00-22.30 uur een auw mennekesbal gehouden.
EYGELSHOVEN – In samenwerking met de KV Burgerlust houden zes zaken in Eygelshoven vrijdag een groot auw wieverbal. De zes café's zijn: **Chris Meurs Laurastraat**, John Bindels Markt, No en Annie Nievelstein Laurastraat, Wiel Hermans Marktstraat, Sjaak Jongen Marktstraat en Ria Bindels Marktstraat.
BRUNSSUM – KV De Streupers uit Brunssum houden morgen, donderdag, het auw wieverbal in het open huis Brunssum-Noord. Er wordt om 20.30 uur begonnen.
RANSDAAL – In zaal Coumans aan de Ransdalerstraat in Ransdaal is zaterdag vanaf 20.11 uur een groot auw mennekes- en Scholkebal.
HOENSBROEK – Het Hoensbroekse gemengdkoor Paluda houdt morgen, donderdag, in zaal Amicitia aan de Markt een auw wieverbal vanaf 20.11 uur. Als orkesten spelen Shakers en Maddy's.
OIRSBEEK – In zaal Caubo aan de Provincialeweg in Oirsbeek is vrijdagavond vanaf 20 uur het auw wieverbal van harmonie St. Gerlachus. Als orkest speelt De Dorstvlegels. 's Maandags is frühschoppen in hetzelfde lokaal.
HEKSENBERG – De RKVV Heksenberg en d'r Heksenbergse Vastelaovends Verain houden vrijdag in het gemeenschapshuis vanaf 20 uur een auw wieverbal. De muziek is in handen van de CoCo-Nuts.

## Bejaardenfeest Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – In de residentie van Abdissenbosch wordt vandaag, woensdag, een carnavalsavond gehouden voor ouderen en gepensioneerden. Er zijn extra bussen ingezet vanaf het bejaardencentrum Heereveld, het Steenenkruis en de kerk van Lauradorp, die om 18.30 uur vertrekken vanaf d'r Eck.

# Koetsche Gruuskes weer op rondtocht

**UBACH OVER WORMS – In 't Stroatje, zoals de Groenstraat in de volksmond genoemd wordt, begint morgen weer het traditionele Auw Wieverbal. Sinds 1952 wordt vooraf elk jaar door acht „Auw Wiever" uit de Groenstraat een grote rondtocht per koets gemaakt door de Oostelijke Mijnstreek. Dit jaar wordt rond 9.30 uur uit de Groenstraat vertrokken.**

**De eerste pleisterplaats is het gemeentehuis in Ubach over Worms alwaar de Koetsche gruuskes ontvangen worden door de burgemeester. Van hieruit trekt men via Hovenstraat, Burg. Beckersstraat, Maastrichterlaaan, Burg. Dortantsstraat, K. Doormanstraat, Hoogstraat, Groenstraat-West, Eygelshovenerweg richting Eygelshoven. Ca. 11.30 uur is men in café d'r Toëre, ca. 13.00 uur café Rolduc (Niersprink), 14.00 uur gemeentehuis Kerkrade, 15.30 uur café Hermans Kaalheide, 18.00 uur Blauwe Schuit te Heerlen, 18.30 uur gemeenschapshuis te Lauradorp en 20.00 uur café Märker aan de Kerkstraat te Ubach over Worms. Men begeeft zich van daar uit te voet en onder escorte van de Raad van Elf naar het gemeenschapshuis 't Stroatje, waar het Auw Wieverbal rond 20.30 uur officieel geopend wordt. Om 24.00 uur wordt het bal besloten met het demasqué, ,waarna men nog enige uren zal doorgaan met feestvieren.**

In Rimburg vertrekt de bus om 18.40 uur en vanaf de kapel Groenstraat en de Troef om 18.45 uur. Medewerking aan de avond verlenen Frans Haselier, Karin Dorr uit Keulen, Betsy Rijstenbord, de Kermisklanten en een prima orkest.

## Jeugdprinsen

JABEEK – In Jabeek is tot jeugdprins gekozen Berto Pijls. Hij regeert onder de naam Berto I.
EIKSKE – In het wijkcentrum 't Eikske-Schaesberg werd de 9-jarige Arnaud Lataster uitgeroepen tot jeugdprins van het carnavalsrijk 't Eikske. Hij werd geïnstalleerd door wethouder Wiel Mulders.

# Cine-club voor Kerkraadse jeugd

**KERKRADE – De werkgroep Cine van het Jeugd- en Jongerenwerk K-3 centrum begint vrijdag 2 maart met een cine-club voor de jeugdigen van Kerkrade en omstreken. Op vrijdagavonden zal er vanaf die datum in VJV Sjoes, Hoofdstraat 64 in Kerkrade filmen worden vertoond.**
De filmavonden, die van 19.00 tot 22.00 uur duren zijn alleen toegankelijk voor leden van de cine-club. Een lidmaatschapskaart is gratis te krijgen bij het K-3 centrum, Zonstraat 35, Kerkrade tel. 455436. Elke filmvoorstelling kost slechts drie gulden.




*LENIE HASELIER:*

# „Als hij niet op bühne kan, gaat hij dood"

**KERKRADE – „Als hij niet op de bühne kan, dan gaat ie dood" en omdat mevrouw Leni Haselier-Schreurs de echtgenote van buuttereedner Frans Haselier dat beslist niet wil, laat ze haar man rustig avond voor avond de bühne op en de buutte in kruipen. „Ik ben er al helemaal aan gewend" zegt ze „vroeger had hij een cabaretgroepje en daarna een trio en nu doet hij het dus alleen als buuttereedner".**

Leni Haselier leerde haar man 31 jaar geleden kennen op de camping in Wessem. Ze is zelf afkomstig uit die plaats. Na een verkering die 9 jaar duurde, trouwden ze en gingen in Kerkrade wonen.

„Als hij aan een buutte bezig is, dan vraagt hij mij wel eens iets, of het leuk is of niet. Hij verwacht dan wel dat ik er iets over zeg" en zo heeft Lenie Haselier ook een aandeel in de buutte van haar man. Is Frans Haselier nu thuis ook zo lollig als op het toneel? Daar lacht mevrouw Haselier om: „Nee zo lollig niet, maar hij heeft wel altijd goede zin en hij lacht veel in zichzelf". Maar dat in huize Haselier aan de Prinses Marijkestraat in Chèvremont meer gelachen wordt dan in andere gezinnen staat wel als een paal boven water. Trouwens de twee zoons van Frans kunnen er ook wat van.

Jan, 16 jaar, de oudste zoon en lid van de drumband laat ook menigeen nogal eens lachen. „En Michel de jongste van ons kan ook goed uit de hoek komen" zegt z'n moeder. De komende dagen tot aan carnaval zal Frans Haselier 's avonds de buutte in moeten. Hij neemt daar speciaal verlof voor. „Maar tijdens de carnavalsdagen zelf gaan we ook goed uit, geloof dat maar". De ogen van Lenie Haselier twinkelen terwijl ze dat zegt „drie dagen achter elkaar zijn we dan weg, met een hele groep waarmee we elk jaar uitgaan, hier in Chèvremont. Dan zijn alle spanningen weg en dan kunnen wij ook eens samen plezier maken" en ze verheugt zich zichtbaar op de komende dolle dagen.



*● Lenie Haselier: „Drie dagen achter elkaar carnaval"*

Zelf heeft ze nooit in de buutte gestaan. „Nee, ik niet hoor, ik babbel wel graag, ik ben zelfs een gezellige kletskous, maar dan wel hier in de woonkamer, zo met de kinderen". Verder heeft Lenie veel aan handwerken gedaan, maar dat kan nu niet meer, ze leest ook graag. Dat de familie Haselier een prettig carnaval tegemoet gaat mag uit de woorden van de vrouw des huizes wel blijken. Enig negatief punt is, dat Frans op aswoensdag om kwart voor vijf 's morgens z'n bed uit moet om weer te gaan werken. Maar dat is pas, over een week, en dus eigenlijk ver weg.

WIM DRAGSTRA

# Vetdonnesjtiegzietsoeng met The Ward Brothers

**KERKRADE – De Kerkraadse carnavalisten hebben drukke dagen voor de boeg. Donderdag, vrijdag en zaterdag staan in het teken van een drietal zittingen: „Vetdonnesjtiegzietsoeng", bejaardenzitting en galazitting, alle in de Rodahal.**

De programma's van de Vetdonnesjtiegzietsoeng en de Galazietsoeng zijn vrijwel identiek. Niet minder dan zes personen zullen op die avonden in de buutte B klimmen. Naast hofnar Niek Ploum en vertrouwede personen als Fer Kousen, Wiel Hendriks, Jan Brouns en (uiteraard) Frans Haselier keert een oude bekende terug op het carnavalspodium: Jüpje Geilenkirchen.
Het Kerkraadse wel en wee wordt muzikaal onder de loupe genomen door de meesters van de lichte satire, het duo De Sjteegneeltsjer (Huub Didderen en John Friedericks). Naast de balletgroep Kirchröatsjer Meëdsjer, Roda-zangeres en de 36e Regiment zijn ook de Heerlense Globetrotters van de partij.

De topattractie van deze door president Wiel Buck geleide avonden vormen The Ward Brothers. Deze Londonse groep zal een muzikale show verzorgen. Bovendien treedt op beide avonden aan het slot van het programma een koor (donderdag Antonius Doctor, zaterdag St. Jozef Kaalheide) op. Orkest op beide avonden: Ragtime Band. Beide zittingen beginnen om 20.11 uur en vinden plaats in de Rodahal.

# Geluidsbanden voor carillon in Paulusparochie

**HEERLEN – Als het aan de commissie voor onderwijs ligt krijgt het kerkbestuur van de Sint Paulusparochie van de gemeente Heerlen vier geluidsbanden voor de nieuwe luid- en carilloninstallatie. B. en W. waren van plan aan de raad twee banden voor te stellen. De voornaamste pleitbezorger voor vier banden was de heer Jo Evers, die wees op het belang van een carillon voor het wijkgebeuren, hetgeen zeker zo belangrijk was als het (echte) carillon in de Pancratiustoren, voor het centrumgebeuren.**

Hij wilde de gemeente zelfs tien percent van de aanschafkosten laten betalen. Daar trapte wethouder Verheugen niet in omdat de gemeente tot nog toe geen enkele luidinstallatie had gesubsidieerd. De heer Evers liet de tien percent weer vallen, maar Hub Berben nam ze over zodat men aan het eind van de discussie met drie voorstellen zat. Met 7 tegen 2 stemmen haalden de vier geluidsbanden het. De heer Van den Tol, die voor de vier bandjes stemde, informeerde naar het risico van overlast. Hij noemde klokgelui feitelijk iets uit het verleden toen men naar de zon moest kijken om te weten hoe laat het was en men de luidende klokken nodig had. Dat is er nu niet meer bij zodat alleen nog het gevoelsargument overblijft..

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

## Kerkrade

● **BIJEENKOMST**
Voor de vrouwen tussen de leeftijd van 17 en 30 jaar is er elke donderdagavond vanaf 20 uur in Sjoes aan de Hoofdstraat 64 te Kerkrade gelegenheid om deel te nemen aan de vrouwenpraatgroep. Behandeld wordt dan het vraagstuk emancipatie waaronder verkrachting, mishandeling, afhankelijkheid en abortus.

## Hoensbroek

● **ONDERWIJSMIDDAG**
De eerste indruk van een enquête tijdens de onderwijsmiddag, die door ongeveer 75 Hoensbroekse vrouwen werd bezocht, was dat er onder de aanwezigen een grote behoefte bestaat aan de opfriscursus, de VOS-cursus, de moder-Mavo en de cursus sociale vaardigheden.

## Treebeek

● **BESTUUR**
De vrouwenbond van het NKV heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitster, mevrouw M. Goertz, secretaresse mevrouw E. Kessen, penningmeesteresse, mevrouw H. Pienemann, 2e voorzitster, mevrouw N. van Nuenen, 2e secretaresse, mevrouw A. Helwig en 2e penningmeesteresse, mevrouw Bongart.

## Heerlen

● **GEOPEND**
De Winkel van Sinkel aan de Geleenstraat is elke werkdag geopend van 13.30 tot 17 uur. De afdeling meubelen thans ondergebracht in de voormalige kapel van de zusters Franciscanessen aan de Gasthuisstraat is elke vrijdag van 15 tot 19 uur geopend. Gebruikte nog in goede staat verkerende kleding kan ten alle tijden aan de winkel in de Geleenstraat worden afgegeven. De meubelen zullen worden afgehaald op een vrijdag na overleg onder het telefoonnummer 045-712850.

## Simpelveld

● **SUCCES**
De heer Ger Joosten die met zijn Gele Bourgondiërs deelnam aan de internationale wedstrijden in Tongeren, behaalde in de rassenklasse een 1e en 2e prijs. Bovendien had hij in de middenklasse het beste dier en het hoogste aantal punten met vijf dieren.

## Schaesberg

● **KINDERFEEST**
Het vrouwengilde houdt vandaag om 14.30 uur in de Ark voor de kinderen een gezellig kinderfeest. In verband met het carnaval kunnen de kinderen gecostumeerd op het feest komen.
● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door sv Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er een concours in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.

## Bocholtz

● **BESTUUR**
Tijdens de jaarvergadering gehouden door de koninklijke fanfare St. Cecilia werden de aftredende bestuursleden herkozen. Verder werd het bestuur aangevuld met de heer F. Kramer. De muziekcommissie werd uitgebreid met de heren M. van Ermelingen en T. Rhoen.
● **OPGAVE**
Tot en met zaterdagd is er bij mevrouw Rompelberg in de drogisterij gelegenheid om zich op te geven voor deelname aan het uitstapje naar Holset op 12 maart. Vertrokken wordt om 14.30 uur vanaf het Wilhelminaplein.

## Kienagenda

● **VANDAAG**

**Treebeek:** 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
**Ubach over Worms:** 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
**Heerlen:** 20 uur in het Juphuis ten bate van het instrumentenfonds.
**Heksenberg:** 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
**Schinveld:** 19.30 uur in café Laborinto door de voetbalvereniging.
**Kerkrade:** 20 uur in café Rolduc door de Auw-Harmonie.
**Heerlerbaan:** 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformenfonds prinses Marijke.
**Heerlen:** 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv. de Batrave.
**Amstenrade:** 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
**Hoensbroek:** 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
**Spekholzerheide:** 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
**Kerkrade:** 19.45 uur in club 208 door de Bokkerijders Rolducerveld.
**Terwinselen:** 20 uur in het gemeenschapshuis door kiencomité.
**Heerlen:** 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door cv. de Beeren.
**Hoensbroek:** 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
**Nieuw-Einde:** 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door Jong Oranje en Juliana '27.
**Eygelshoven:** 20 uur in het Socioproject door de gezamenlijke verenigingen.
**Brunssum:** 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door vrouwenbond NKV.
**Bocholtz:** 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
**Hoensbroek:** 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.

## Mirjam van Asten na kort geding terug in haar kamer

# „Kasteelheer" Borgharen geen been om op te staan

**door George Taylor**

**MAASTRICHT – „Goeden morgen", zei gisteren Dirk de Vroome, toen hij temidden van zijn „spierballen" plaats nam in kamer 26 van het Maastrichtse paleis van justitie. En hij boog minzaam in de richting van president mr. P. Paulussen, die bezorgd vroeg of er genoeg plaats was. Anders moesten de heren maar met een staanplaats genoegen nemen .... Mr. Paulussen fungeerde als president bij een kort geding, dat aangespannen was door mejuffrouw Mirjam van Asten, die in de nacht van de 2e februari jl. geen toegang kreeg tot de door haar gehuurde kamer in het kasteel Borgharen. De eigenaar van dit kasteel, de heer H. Veenhuizen was niet gediend van het door mejuffrouw van Asten geproduceerde nachtelijk lawaai en had ook bezwaren tegen het mee willen nemen op haar kamer van een vriend.**

Mr. Paulussen constateerde van stond af aan, dat de heer Veenhuizen geen been had om op te staan, omdat er ook nog zoiets als huurbescherming is.

„Eigen recht plegen, mag nu eenmaal niet, al dan niet hardhandig. U moet dat schriftelijk via de gebruikelijke rechterlijke kanalen laten lopen, als u een huurder niet verder in uw kasteel wenst".

Waarmee in feite vaststond, dat er geen vervolg zal komen van dit kort geding, dat president Paulussen indien nog nodig, volgende week dinsdag om tien uur zal hervatten. Op vastenavond nog wel .... Mirjam van Asten krijgt weer de beschikking over haar kamer. De heer Veenhuizen heeft daar geen bezwaar meer tegen na de wijze woorden van de president.

### Op 1 augustus

**De eigenaar van het kasteel Borgharen zal overigens uiterlijk 1 augustus as. alle „huurlingen" het kasteel hebben zien verlaten. Het kasteel is afgekeurd voor bewoning vanwege slechte lichtinval en onvoldoende brandpreventie. De daarvoor benodigde maatregelen mogen niet getroffen worden, omdat het kasteel een „eerste klasse monument" is en er van monumentenzorg niets aan gedaan mag worden.**

„Het was zo'n leuke combinatie, daar op Borgharen. Er zijn ongeveer veertig mensen in woonachtig. Er is een klein leerfabriekje, waar drie mensen in werken. Er is door Mosam een opnamekamer gebouwd à raison van een halve ton of misschien wel meer en de huurders waren over het algemeen jeugdige personen. Hetgeen - soms - een overvloed van lawaai in zich herbergt. Jeugd moet zich kunnen uiten en als nu maar iedereen beseft, dat men allemaal wat dat betreft wel eens aan zijn trekken wil komen, moet komen zelfs, dan is zo'n uitzetting - zoals Mirjam van Asten beleefde - eigenlijk tegen het normale leefpatroon in zo'n appartementenkasteel. Ook de daarover geuite klachten.

President mr. Paulussen wilde niet ingaan op de omstandigheden, waarop Mirjam van Asten was tegengehouden. Of daar - om het met Dirk de Vroome te zeggen - spierballen aanwezig waren als een soort latente bedreiging. Hij vond, dat het hoog tijd werd, dat Mirjam van Asten weer de beschikking zou krijgen over haar kamer. Heen en weer zwalken is ook niks voor een meisje, dat - aldus de president, „er niet uitziet, alsof ze tot veel afkeurenswaardig lawaai in staat is", om vervolgens een beetje filosoferend te eindigen met: „Maar ja, men kan niet overal doorheen kijken".

### Verknald

**In ieder geval keert Mirjam van Asten terug naar haar kamer, waar haar spullen nog staan. Ze zoekt zo snel mogelijk een ander onderkomen, want de sfeer is tussen haar en eigenaar Veenhuizen toch „verpest".**

**Op 1 augustus heeft kasteel Borgharen geen enkele appartementshuurder meer.**

Dirk de Vroome en zijn „spierballen" sudderden nog wat na op de trappen van het justitionele paleis. „We zijn hier als steun in de rug voor Mirjam. Het recht zal zijn beloop hebben", riep Dirk e.a. uit. „Met geweld bereik je niets". En zo is het .....



● Mirjam van Asten, gesecondeerd door haar vriend en de door Dirk de Vroome (tweede van rechts) meegebrachte „spierballen".

● Kasteelheer H. Veenhuizen



## Mgr. Gijsen bij herdenking sterfdag:

# Deken Tijssen helpt ons aan priesters

*SITTARD – „Deken Tijssen zaliger zal ons aan nieuwe priesters helpen. Hij heeft dat trouwens al aangetoond. Studenten op de seminaries zijn aantoonbaar van hem afkomstig", dat zei gisteravond mgr. dr. J. M. Gijsen van Roermond tijdens een herdenkingsdienst in de grote kerk van Sittard op de 50ste sterfdag van deken Tijssen van Sittard, voor wie momenteel een proces tot zaligverklaring loopt. Volgens de bisschop van Roermond is dit in een zeer beslissend stadium gekomen.*

*Mgr. Gijsen ging gisteravond dieper in op wat hij noemde de „algemene verwarring binnen de kerk". „De kerk is ten dode opgeschreven wanneer wij niet terugkeren tot het voorbeeld van deken Tijssen. Alleen door het gebed kunnen wij uit deze verwarring komen. Een gebed vooral om priesters, want een kerk zonder priesters is geen kerk" aldus mgr. Gijsen. Hij laakte in zijn preek de houding in veel gezinnen „waar men het gebed niet meer als iets vanzelfsprekends durfde te zien." De dienst gisteravond in Sittard werd door enkele honderden mensen bijgewoond.*

## UIT ENQUÊTE BLIJKT:

# DSM-ers willen in Utrecht blijven werken

**UTRECHT – Uit een enquête van het personeelsoverlegorgaan van het DSM-verkoopkantoor in Utrecht en het technisch laboratorium in Zeist blijkt dat 91 procent van de werknemers in het Utrechtse er niets voor voelt om naar Limburg te worden overgeplaatst. Zij vrezen vermindering van inkomens omdat hun vrouwen in Limburg vermoedelijk niet in het arbeidsproces terecht kunnen. Bovendien zijn zij bang in Limburg niet te kunnen aarden of vrezen zij dat de kinderen naar een katholieke school moeten.**

Algemeen heerst ook de vrees, dat men in het door werkloosheid geteisterde Limburg moeilijk meer aan de slag zal komen, wanneer DSM er nog verder zou gaan inkrimpen. Van de ondervraagden meldt 63 procent nooit bij DSM in dienst te zijn getreden, indien men had kunnen voorzien dat men overgeplaatst zou worden. „DSM mag niet terugkomen op de toezegging dat de werkgelegenheid in het Utrechtse tot 1984 gehandhaafd zou worden", zo wordt gezegd.

Woordvoerder A. van Dosselaar van het overlegorgaan zei gisteren dat DSM de uitkomsten van de enquête niet in de wind mag slaan: „Er zouden dan ongetwijfeld problemen komen, temeer daar ook de vakbonden tegen de verhuizing zijn", zo zei hij.

## Auto in kanaal: een dode

**BEEK EN DONK – De 34-jarige H. Lenssen uit Lomm (gem. Arcen en Velden) is maandagavond om het leven gekomen toen hij met zijn auto het Wilhelminakanaal in Beek en Donk inreed.**

De heer Lenssen wilde met zijn personenwagen de brug over het kanaal over rijden, maar door nog onbekende oorzaak reed hij door een hek heen het water in, aldus de politie.

## *Twee jaar voor heroïnedealer*

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht veroordeelde gisteren de 37-jarige J. H. G. uit Heerlen wegens bewezen geachte handel in heroïne tot een gevangenisstraf van twee jaar, een half jaar minder dan de officier van justitie had geëist. Verdachte werd onder meer verweten een grote hoeveelheid heroïne vanuit Bangkok naar Nederland te hebben gesmokkeld. Tijdens de terechtzitting ontkende hij al het hem ten laste gelegde, daarin bijgevallen door getuigende vrienden.



## *Monumentale panden gespaard*

# Brand gesticht door inbrekers

**MAASTRICHT – Dank zij de attentie van een Maastrichtse politiepatrouille zijn twee monumentale panden in het Maastrichtse Stokstraatgebied voor brand behoed. De politiemannen zagen gistermorgen omstreeks zes uur uit een pand van een architectenbureau en het aangrenzende kantoor van de Ned. Organisatie Beroepsgoederenvervoer rook opstijgen.**

De onmiddellijk gealarmeerde brandweer kon de schade beperken. Uit een onderzoek is gebleken dat er op de benedenverdieping door inbrekers brand was gesticht. De dieven hebben er kennelijk maar de brand in willen steken toen zij bij het doorzoeken van de kantoren niets van hun gading hadden gevonden. De golf van inbraken, die de Limburgse hoofdstad sedert enkele weken beleeft, houdt onverminderd aan.



## „Ik beschouwde het als een lolletje"

# Fikse eisen tegen brandstichters

**door Servé Overhof**

**MAASTRICHT – Vier mannen, met eenzelfde zwakke financiële constitutie en door schulden of anderszins in enigerlei mate aan elkaar verplicht moesten zich gistermiddag voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor hun aandeel in het voorbereiden van een brand, die in de vroege ochtend van 29 oktober in Schinnen hotel Böhmerwald in de as legde. Toen de verzekeraars al op het punt stonden een schadeuitkering te doen, roken fijngespitste politieneuzen onraad en kwam een onderzoek op gang dat leidde tot een viervoudig genuanceerde aanklacht. De hoogste straf, namelijk anderhalf jaar cel, eiste officier van justitie mr. H. Marquart Scholtz gisteren tegen de 51-jarige hoteleigenaar F.W., die hij de eerste en verantwoordelijkste van het viertal noemde.**

Voor de officier stond vast, dat de man maar al te gretig had ingehaakt op een schertsende suggestie van hotelgast A. van W. (31) uit Stein om de rode haan te laten kraaien in het niet bijster moderne hotel. Van W. zou vervolgens de nieuwbouw mogen uitvoeren en worden betaald met de inmiddels binnengehaalde verzekeringspenningen. „Ik beschouwde het als een lolletje van van W.", verklaarde de hotelier. Gisteren voegde hij daar nog aan toe: „Ik had nooit het idee dat het werkelijk tot brandstichting zou komen. Hier in het zuiden worden snel afspraken gemaakt, maar even vlug weer vergeten". Rechtbankpresident mr. F. de Vries hield hem daarop voor, dat W. het toch maar zelf is geweest die bij van W. op het lolletje was teruggekomen, deze ervan in kennis gesteld dat hij met zijn hele gezin tussen 27 en 31 oktober uithuizig zou zijn en hem zelfs de sleutel van het hotel had toegespeeld.

### Uitlokking

Moest W. zich verantwoorden voor uitlokking van uitlokking, een meer eerstegraads uitlokking stond omschreven in de dagvaarding tegen zowel van W. als de in Amstenrade wonende W. van S. (28), aan wie eerstgenoemde op zijn beurt naar een aspirant-brandstichter had gevraagd. Van S. wist hiervoor de 30-jarige Heerlenaar J.S. te interesseren. Deze zat financieel behoorlijk aan de grond, maar had van van S. nog een bedrag te vorderen. In plaats van te voldoen aan deze verplichting, gaf van S. de Heerlenaar de tip duizend gulden te verdienen met brandstichting in Böhmerwald.

S. voerde het voorstel uit, ontving van van W. de toegezegde duizend gulden, maar nam daar geen genoegen mee. Hij slaagde erin nog eens 1200 gulden af te dwingen, naar zeggen van van W. onder bedreiging met brandstichting in diens woning, volgens verklaring van S. echter door te zinspelen op aangifte bij de politie.

Wegens uitlokking van opzettelijke brandstichting hoorde van W. gistermiddag een gevangenisstraf tegen zich eisen van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, welke eis eveneens werd uitgesproken tegen S. voor diens operationele inbreng met behulp van enkele kranten en een aansteker. De officier van justitie kende van S. de lichtste rol toe en eiste wegens het medeplegen van uitlokking tegen hem drie maanden gevangenisstraf geheel voorwaardelijk en een boete van 2500 gulden.

Op 6 maart volgt in al deze zaken de uitspraak van de rechtbank.

**************

*Hartelijk gefeliciteerd met uw 60e verjaardag*

wenst u

Pap
Aggie en Jo
Lil en Henk
Wil en Tiny
Bert en Carin
Frans
Rudie en Anja
Paul en Jeanette

**************

Dankbaar en blij geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

*Lenny*

**Jan Gelissen**
**Carla Gelissen-Boon**

St. Geertruid, 19 februari 1979
Korenhof 4

**Tijdelijk:**
Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid, Sittard, afd. 5, kamer 506.

Geborer·

*Erwin Adriaan Gábor*

zoon van:

**Suncye en Frank**
**Potjer-Stoffels**

Tijd. adres:
De Weverziekenhuis, Heerlen
Elbereveldstr. 530, Kerkrade-West

## GEBOREN

**Chantal**, dochter van H. Mertz-Damen. Maastricht, Schipperadreef 34c. Tijdelijk adres St. Elisabethkliniek te Heerlen.

---

† Na 19 dagen nam God wederom tot Zich, ons lief dochtertje en kleinkind

### Anouk

**Marlies en Peter Wolters-Hendriks**

Sittard, 16 februari 1979
Parallelweg 20

De engelenmis en begrafenis heeft in alle stilte plaats gevonden.

---

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Wilhelmina Christina Roosenboom

echtgenote van wijlen
**WILHELMUS HENDRICUS VAN DIJK**

Bergen op Zoom: **W.H. van Dijk**
**A. van Dijk-van der Sanden**
**Peter**
Sittard: **E. van Dijk**
**J.W. van Dijk-Dechamps**
**Carla**

**Familie Roosenboom**
**Familie van Dijk**

Sittard, 20 februari 1979
Huis Agnetenberg, Rosmolenstraat 24
Corr. adres: Kerkplein 8, Sittard

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 23 februari as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag as. eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Agnetenberg, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

*„In vriendschap met allen heb ik geleefd, In vrede met Christus ben ik gestorven"*

† Geheel onverwacht, doch niet onvoorbereid is heden, op de leeftijd van 71 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

### Jan Gijsbert van Elteren

echtgenoot van
**KAROLINA KNUBBEN**

**De diepbedroefde familie:**
Schaesberg: **K. van Elteren-Knubben**
Bundaberg (Austr.): **Jan en Truus**
**van Elteren-Molenhorst**
**Johny, Marietta en Frank**
Heerlen: **Riet en Giel**
**Teerling-van Elteren**
**Guillaime**
Ubach o. Worms: **Frans en Elly**
**van Elteren-Karz**
**Bert, René, Mirjam**
Schaesberg: **Harry van Elteren**

**Familie van Elteren**
**Familie Knubben**

6372 EP Schaesberg, 19 februari 1979
Hoofdstraat 214.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 23 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Aanstaande donderdagavond zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat; bezoektijd dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve broer, zwager en oom

### Bernard Hinskens

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

**Familie Hinskens**

Schaesberg, 19 februari 1979
Brugstraat 37.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in genoemde dekenale kerk.
Bezoek chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

Met verslagenheid vernamen wij, dat op 19 februari jl. vrij plotseling is overleden onze zeer gewaardeerde oud-generaal b.d.

### Bernard Hinskens

begiftigd met de koninklijke onderscheiding verbonden aan de orde van Oranje Nassau
begiftigd met de gouden OLS-speld

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

**Beschermvrouwe,**
**erebestuur,**
**leden van verdiensten,**
**bestuur en leden**
**schutterij St. Hubertus**
**Schaesberg**

Schaesberg, februari 1979.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voor ons toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 87 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

### Maria Catharina Vaessen

weduwe van
**JAN JOZEF KRILL**

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Amstenrade: **H. Krill**
**G. Krill-Sijstermans**
**kinderen en kleinkind**
Kerkrade-West: **A. Krill**
**E. Krill-Paffen**
**kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **J. Krill**

**Familie Vaessen**
**Familie Bindels**
**Familie Krill**

Kerkrade-West, 19 februari 1979
Firenschat.
Corr.adres: Akerstraat 126 te Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 22 februari a.s. om 18.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis Firenschat te Terwinselen.
Bezoekuur mortuarium van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Na een zorgzaam leven van eenvoud, bescheidenheid en liefde is, na een langdurige en moedig gedragen ziekte, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoonzuster, schoondochter, tante en nicht

### Enny Szlapka-Bagchus

echtgenote van
**ED SZLAPKA**

Hoensbroek: **Ed Szlapka**
Nuenen: **Frans, Ellis en kinderen**
Groningen: **Alice en kinderen**
Amsterdam: **Ankie, Jeroen en kinderen**
Brunssum: **opa Bagchus**

Hoensbroek, 20 februari 1979
Korteweg 10.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 23 februari 1979 om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Hoensbroek-Mariarade waarna de begrafenis op het kerkhof aan de Randweg.
Avondmis op donderdag 22 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur dagelijks.
Voor vervoer van en naar de begraafplaats is gezorgd.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Met grote droefheid delen wij u mede dat heden in de leeftijd van 61 jaar van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

### Harie Pepels

echtgenoot van
**ELISABETH DRIESSEN**

Nieuwdorp-Stein: **E. Pepels-Driessen**
**Jean Pepels**
**Bep en Jos**
**Op den Camp-Pepels**
**Harrie Pepels**
**Jeannette Pepels**
**Tonnie Pepels**
**Peter Pepels**

**Familie Pepels**
**Familie Driessen**

Nieuwdorp-Stein, 19 februari 1979
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 24 februari as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vr. hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren.

---

## OVERLEDEN

† **Jan Vrancken**, weduwnaar van Elisa Gubbels oud 83 jaar, Meerssen, Pr. Bernhardstraat 16. De uitvaartdienst is heden 21 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen.

† **Harie Croymans**, echtgenoot van Marie Knipa, oud 59 jaar, Limmel-Maastricht, Florijnruwe 28c. Correspondentieadres: Balijeweg 112. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Petrus Hubertus Joannes Wijers**, echtgenoot van Helena Joanna Catharina Antonia Mulders, in de leeftijd van 75 jaar. De h. eucharistieviering zal gehouden worden, donderdag 22 februari as. om 14.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k.-kerkhof Tussen de Bergen. Geen condoleren.

† **Johannes Michel Maria Klaassens**, echtgenoot van Maria Hubertina Christina van Ool, in de leeftijd van 78 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 februari as. om 11.00 uur in de Munsterkerk, waarna de begrafenis op het r.k.-kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

† **Agnes Maria Hubertina Gubbels**, echtgenote van Franciscus Marie Gerardus Zeegers, in de leeftijd van 51 jaar. De h. eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 22 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Kemp), waarna de begrafenis op het r.k.-kerkhof Tussen de Bergen. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.

---

21 februari is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader en opa

### Herman Bloebaum

nog diepbedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst die gehouden zal worden op zondag 25 februari as. om 10 uur in St. Bavokerk te Nuth.

**Gerda Bloebaum-Hamers**
**kinderen en kleinkinderen**

Nuth, Nieuwstraat 37

---



---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden. in de leeftijd van 90 jaar, mijn lieve vrouw, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Scheepers

echtgenote van
Hubertus Egidius Weber

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
**H.E. Weber**
**Familie Scheepers**
**Familie Weber**

Kerkrade, 19 februari 1979
Corr.adres: Vroenstraat 229

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats „Schifferheide" te Kerkrade-W.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 23 februari as. tijdens de avondmis om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheide-kliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat na een moedig gedragen lijden, onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Philipine Wilhelmine Hissink

echtgenote van
Jacobus Hendricus Jacobs

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **J.H. Jacobs**
Geulle: **A.K.C.H. van Dullemen-Jacobs**
**P. van Dullemen en kind**
Munstergeleen: **A.N.Th. Jacobs**
**E.H.M. Jacobs-Coumans en kinderen**
**Familie Hissink**
**Familie Jacobs**

Amstenrade, 19 februari 1979
Hommerterweg 243.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 23 februari a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3, Heerlen. Bezoekgelegenheid van 15.00-16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

## DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor uw medeleven, ons betoond tijdens [...] ziekte en het heengaan, van mijn lieve man, onze goe[de] vader en opa

### Petrus Johannes Tonnard

**N.M. Tonnard-Kalkhoven**
**Marianne Tonnard**
**Riky en Huub Wiert[...]**
**Tonnard**
**en Ruth**

Hoensbroek, februari 1979

---

Voor de bewijzen van deelneming bij het overlijden van o[nze] medezusters

### Zr. Alfredina Josten en Zr. Longina Kuppen

Betuigen wij onze oprechte dank

**Zrs. Franciskanessen v.d. H. Jozef, Kloosterweg 34, Valkenburg.**

---



---

# CDA Limburg bezorgd over melkventers van Campina

**HEERLEN – Ook het CDA-Limburg maakt zich zorgen over de toekomst van de grote groep melkventers, die door een reorganisatie bij Campina hun bestaanszekerheid dreigen te verliezen. De Limburgse CDA-voorzitter drs. C. de Waal laat in een brief aan Campina weten dat hij wel begrip heeft voor het waarom van de reorganisatie, omdat deze mede in het belang is van melkveehouders in Zeeland, Brabant en Limburg die allemaal lid zijn van de Coöperatie Campina.**

Aan de andere kant wijst drs. De Waal op het belang van een financieel en sociaal goede opvang van de melkventers. Melkbezorgers die zelfstandig ondernemer willen worden, zouden daarbij zoveel mogelijk geholpen moeten worden, terwijl er voor anderen, die liever bij Campina in dienst blijven, andere functies ter beschikking moeten zijn.
Verder hoopt drs. De Waal dat er na de door Campina zelf gekozen ombouwtermijn van twee jaar, „geen gaten vallen in de melkbezorging in de wijk". Dat zou met name voor bejaarden nare gevolgen kunnen hebben.

## Venters in actie

Intussen zijn de venters zelf gisteren tot actie overgegaan door aan de klanten strooibiljetten uit te reiken met daaraan een invulstrook. Hierop kunnen de klanten uitspreken dat Campina haar venters in loondienst moet houden. Voorts wordt gevraagd de Campinadirectie op te bellen en te vragen de venters in dienst te houden.

## Politie Beek zoekt getuigen

**SCHINNEN/BEEK – De rijkspolitie van Beek is op zoek naar de bestuurder van een donkerrode of bruine Opel Admiraal of Opel Kapitein, die eergistermiddag is doorgereden na het veroorzaken van een aanrijding op de Rijksweg 76 ter hoogte van Schinnen richting Heerlen.**

De gezochte bestuurder reed op de linker rijbaan en probeerde een langzamer rijdende voorganger opzij te knipperen. De voorganger zag echter geen kans naar rechts te gaan en de Opel begon hem toen van rechts in te halen. Tijdens die manoeuvre kreeg de wagen een tik van de Opel en belandde in de middenberm tegen de vangrail. De bestuurder van de Opel is doorgereden zonder zijn identiteit bekend te maken. De rijkspolitie van Beek vraagt getuigen en dan vooral diegenen die het kenteken van de Opel hebben genoteerd, contact op te nemen op telefoonnummer 04402-1555.

*Kans op staatsdeelneming kleiner*

# Macintosh voelt veel voor lening

**DEN HAAG – Tijdens de gisteren gehouden bijeenkomst met de vaste kamercommissie heeft minister van Aardenne (Economische Zaken) in de Tweede Kamer een notitie laten rondgaan, waarin hij mededeelde dat „Macintosh inmiddels niet meer uitsluitend geïnteresseerd is in een staatsdeelname via de Nationale Investeringsbank, doch ook in een eventuele lening, al dan niet achtergesteld".**

**Hij deed deze mededeling naar aanleiding van een brief die het Ministerie van Economische Zaken eind vorige week ontving van de Raad van Bestuur van Macintosh.**

De mededeling van de bewindsman sluit nauw aan op ons bericht in het L.D. van afgelopen zaterdag. De kans dat Macintosh afziet van staatsdeelname in het aandelenkapitaal is echter nu nóg groter geworden. Volgens de woordvoerder van Economische Zaken heeft Macintosh echter nog niet officieel deze stap bekend gemaakt. Maar ook hij achtte de kans groot dat Macintosh dit in de naaste toekomst zal gaan doen. Macintosh zelf laat de zaak echter nog in het midden. Een woordvoerder deelde desgevraagd mede dat de Raad van Bestuur nog steeds met de Nationale Investerings Bank in onderhandeling is over de voorwaarden van staatsdeelname in het aandelenkapitaal van het concern, maar dat men inmiddels ook naar andere mogelijkheden zoekt waarbij een lening onder bijzondere voorwaarden niet uitgesloten is.

## Paus als auteur

**VATIKAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft van de Vatica[anse] boekhandel (Libreria Editrice Vaticana) een bibliofiele uitgave van [de] Italiaanse vertaling van zijn eigen toneelstuk „De goudsmederij" gek[re]gen. Hij schreef dit toneelstuk in drie bedrijven, toen hij nog Wojt[yla] heette en wijbisschop van Krakau was, onder het pseudoniem „Andrz[ej] Jawien". Het stuk werd in 1960 gepubliceerd in het Poolse katholie[ke] tijdschrift „Znak" (teken). Het stuk wordt op donderdag 1 maart door de Italiaanse radio als hoorspel uitgezonden. Met de Italiaanse vertaling van „De goudsmederij" is de Italiaanse uitgave van de literaire werken van Karol Wojtyla begonnen. Er volgen nog drie andere toneelstukken, een bundel gedichten, talrijke toespraken en verhandelingen van filosofische en theologische aard. De honoraria waar de paus rechtens aanspraak op kan maken worden gestort in het hulpfonds voor arme landen.**

*Voor export vloeibaar aardgas*

# Nederland betaalt haven Algerije als Duitsland meedoet

**DEN HAAG – Nederland is bereid 250 miljoen te financieren voor de aanleg van een haven in Algerije voor de export van vloeibaar aardgas als West-Duitsland eveneens 250 miljoen voor die haven financiert.**

Minister van Aardenne van Economische Zaken heeft de Tweede Kamer dat in een brief laten weten. De Nederlandse Credietfinancieringsmaatschappij (NCM) zal in dat geval een financieringsgarantie afgeven. Op het ogenblik worden offertes afgewacht van de banken. In West-Duitsland is eenzelfde proces aan de gang.
De Algerijnse staatsmaatschappij Sonatrach had gevraagd om uitstel van de ondertekening van het definitieve contract, omdat de financiering van de noodzakelijke, nieuwe haven niet rond was. Sonatrach heeft dat [uit]stel gekregen tot 31 maart.

De PvdA'er van der Doef wil de [bij]zondere Kamercommissie inzage (vloeibaar aardgas) bij elkaar ro[epen] naar aanleiding van de brief van Aardenne, om zich over de gang [van] zaken te beraden.

*„Samen voor Europa"*

## Manifestatie bisdom Aken

**AKEN – De katholieke vrouwen- en mannenbeweging in het bisdom Aken houdt zondag 20 mei een grote openbare manifestatie ter voorbereiding op de Europese verkiezingen. Belangstellenden uit Nederland en België zijn daarbij welkom.**

De manifestatie „Samen voor Europa" begint 's morgens om 10.00 uur met een eucharistieviering waarin bisschop dr. Klaus Hemmerle van Aken zal voorgaan. De viering wordt opgeluisterd door het Akense Domkoor. Aansluitend zal op het Marktplein voor het Rathaus een toespraak worden gehouden door de Zwitserse pater jezuïet dr. Mario von Galli.
De organisatoren hebben maatregelen getroffen wat het eten betreft: er wordt na de rede van Mario von Galli een eenpansmaaltijd geserveerd. Tijdens en na de maaltijd zullen folkloregroepen optreden. Jonge kinderen kunnen tijdens de mis worden ondergebracht in een crèche in de Bendelstrasse.

## Milieuvragen rond silicatenfabriek

**MAASTRICHT – De Maastric[htse] raadsfracties van de PvdA en [PPR] willen van het college van B. e[n W.] van Maastricht weten wat er pr[ecies] waar is van persberichten ov[er] vestiging van een fabriek voor [...] silicaten in de Limburgse hoof[dstad] door het Zweedse bedrijf EKA. [Zoals] het L.D. reeds berichtte zou vol[gens] de plannen in 1980 in het indus[trie]gebied Beatrixhaven worden be[gon]nen met de bouw van de silicat[enfa]briek.**

De beide raadsfracties, die inform[eren] of er onderhand een definitieve [be]slissing is gevallen, vragen in de b[rief] aan het college welke gevolgen [een] dergelijke fabriek voor het milieu [zal] hebben en welke maatregelen [er] zijn getroffen om deze gevolgen te[gen] te gaan. Ook willen de twee fra[cties] weten waarom aan de inspraakco[m]missie milieuzaken van te voren [geen] advies is gevraagd. „Als bij vesti[ging] van dit bedrijf inderdaad slechte [ge]volgen voor het milieu ondervan[gen] moeten worden waarom zijn hier vóór het nemen van de beslissing geen mededelingen gedaan aan [de] gemeenteraad zodat vermeden worden dat bij de overdracht [van] grond hierover onvoorbereide en zuivere discussies ontstaan?" aldus [de] fracties van de PvdA en PPR in [hun] brief aan B. en W.

Limburgs Dagblad






## B.M. Gladbach maakt reputatie niet waar

# MVV: fris van de lever



● *In eerste instantie stopt doelman Kneib de strafschop van Kowalik. In de rebound knalt de MVV-er raak: 1–0.*

Van onze medewerker

**MAASTRICHT – Veel slecht gerichte afstandsschoten en weinig bewegingsvoetbal in de tweede helft; zo kan men het teleurstellende spel van de geroemde gasten uit Mönchengladbach gisteravond in de Geusselt omschrijven. Enig lichtpunt in het elftal van trainer Lattek was de Deen Alan Simonsen.**

Voor de getrainde toeschouwers was het duidelijk dat hij aan de basis stond van de – sporadisch voorkomende – goed opgezette aanvallen van de Duitsers. MVV daarentegen speelde fris van de lever. Natuurlijk, het nog steeds minder goed bespeelbare veld speelde ook de Maastrichtenaren parten, maar zij maakten het spel, zeker in de tweede helft. MVV begon ietwat terughoudend: men wilde de kat en de Duitsers in de beginfase uit de boom kijken. Toen de Maastrichtenaren zagen dat er voor hen mogelijkheden lagen, begonnen ze aan een offensief dat in de 17e minuut in een strafschop resulteerde. Kowalik scoorde in tweede instantie, nadat Kneib zijn eerste inzet had gestopt. Twee minuten later was het echter Simonsen die de stand gelijk trok: 1–1. In de tweede helft viel Borussia nog verder terug.
Alleen als Simonsen zich met de aanval bemoeide, kwam er iets van terecht.

Een ander illustratiemiddel voor de machteloosheid van de Duitsers is dat zij hun geluk zochten in slecht gerichte langeafstandsschoten. Na rust won MVV dan ook duidelijk op (doel)punten. In de 63e minuut was het van Marwijk die fraai 2–1 scoorde.

MVV-MÖNCHENGLADBACH 2–1. 17. Kowalik 1–0 (strafschop), 19. Simonsen 1–1, 63. v. Marwijk 2–1. Scheidsrechter Severein. Toeschouwers 1100.

**Opstellingen:**
**Borussia Mönchengladbach:** Kneib, Schäffer, Hannes, Schäfer, Laussen, Brouns, Nilssen, Kulik, Simonsen, Delahye, Linen (Gorez).
**MVV:** Gerards (Baetsen), Webb, Lacroix, Dijkstra, Schrijnemakers, Mulkens, Rozen, Brajovic, Bonfrère, Kowalik, van Marwijk.

# Steegman: „Jammer zo weinig publiek"

door hans rooijackers

**MAASTRICHT – Tevreden en sombere gezichten na afloop van de vriendschappelijke wedstrijd MVV-Borussia Mönchengladbach (2–1). Een lach verscheen er op het gelaat van MVV-trainer Leo Steegman: „We hebben lekker gespeeld. De Duitsers vielen me eerlijk gezegd, behoudens de eerste twintig minuten, erg tegen. Maar ook voor hen gold de bal het werk laten doen en in het spelritme blijven. Jammer dat er zo weinig toeschouwers op de tribune zaten. Wij doen ons best iets te organiseren in deze voetballoze tijd. Maar ik denk dat de toeschouwers hun gedachte meer hebben bij het aanstaande carnavalsgebeuren." Minder vrolijk keek manager Nico Jongen: „Voor een handjevol toeschouwers spelen is niet erg prettig."**

Bert van Marwijk kopte MVV in de tweede helft naar een 2–1 voorsprong. Een klasse doelpunt. „De pass van Johan Dijkstra was precies op maat. Ik dacht kop ertegen. Ja hij zat er goed in," merkte van Marwijk op.
Janusz Kowalik benutte in de rebound een strafschop: „Op zo'n veld kun je geen lange aanloop nemen, want je hebt geen vaste ondergrond. De bal zou dan wel eens in de tribunes terecht kunnen komen. Kneib koos weliswaar de goede hoek, maar kon de bal niet klemvast pakken. Daarna was het voor mij een koud kunstje om het karwei af te maken," aldus Kowalik.

**Allan Simonsen over zijn nieuwe club: „Dat ik bij Gladbach wegga, staat vast. Waar ik het volgend seizoen ga spelen, weet ik nog niet. Ik heb wel tien aanbiedingen. Neen, uit Nederland heeft niemand gereageerd." Belangrijkste kanshebber is Hamburger SV. „Ik wil dichter bij huis gaan voetballen, het geld staat beslist niet op de eerste plaats," vertelde de Deen.**

## Wedstrijd van 65 seconden

**ARNHEM – De eredivisiewedstrijd zaalhandbal tussen de heren van AHC'31 Amsterdam en V en L Geleen krijgt nog een vervolg van exact 65 seconden die ingaan met een vrije worp voor V en L, dat die korte speeltijd begint met een 16–15 achterstand.**
Deze beslissing nam de commissie van beroep van het Nederlandse handbalverbond naar aanleiding van het in Amsterdam gespeelde competitieduel tussen beide ploegen. Dit duel eindigde in een 16–16 gelijkspel, maar de Limburgse gelijkmaker kwam toen na een foutieve arbitrale beslissing. De nog te spelen 65 seconden gaan vooraf aan de volgende maand in Geleen te spelen competitiewedstrijd V en L-AHC'31.

*18–16 handbalzege*

## Oranje wint oefenduel

**EDE – Het tentamen dat de nationale handbalploeg – kort voor zijn vertrek naar de WK in Spanje – aflegde liet nog veel vragen open. De Duitse tegenstander, OSC THIER uit Dortmund, zorgde voor pittige tegenstand en kapituleerde pas in de laatste minuten, toen Ton Reynders en Piet Kivit de 18-16 eindstand realiseerden.**

Cantelberg bracht de volgende ploeg in het veld. Doel: Ron de Jonge en Bert Kerstens. Veld: René Kivit (4), Piet Kivit (1), Peter Verjans (3), Bert Bouwer (2), Fred Nieberg (2), Jo Hanckman (2), Jan-Willem Hamers, Jos Mevis en Hans Beugel. Ton Reynders (4).

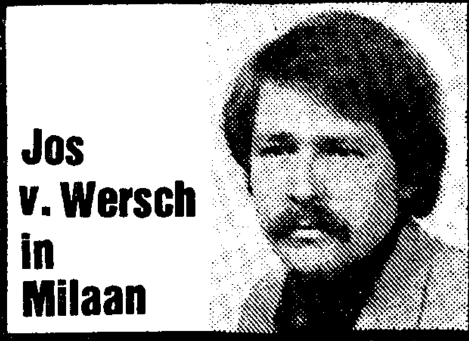
**WOERDEN – Op uitnodiging van de heren Ikelaar (Intersponsor), van Stee en Liebregts (Pony), kwamen gisteravond in Woerden enkele werkeloze beroepswielrenners, waaronder Theo Smit, samen.**

Daar werd hen door voornoemd trio medegedeeld dat de nieuwe profploeg die door hen op touw gezet zou worden er definitief niet zal komen, omdat het niet gelukt is een serieuze geldschieter te vinden. Opvallend was de afwezigheid van initiatiefnemer Ton Vissers. Tevens werd een beroep gedaan op de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie. (KNWU) om de werkloze wielrenners te steunen door het geven van reisvergoeding en het scheppen van startgelegenheid. Het hoofdbestuur van de KNWU hoopt binnen vier weken hierop positief te reageren.

## *Wel of niet meespelen met Oranje interesseert Adrie Koster weinig*

# „Ik voel me bij Roda JC als een vis in het water"

**MILAAN – Het is een komisch gezicht om Adrie Koster (24) door Milaan te zien slenteren. De fotografen op het Noorditaliaanse vliegveld vonden de lange Zeeuwse Limburger bij aankomst in ieder geval een interessant object. Koster, bruine laarsjes dragend onder dat sjieke blauwe KNVB-kostuum en daarboven uitstekend een ketelbinkieachtig koppie met schouderlange blonde haren (elke Italiaanse modeontwerper zou bij het zien van deze creatie op slag een beroerte krijgen) heeft zich opnieuw een stekkie weten te verwerven in het keurkorps van Jan Zwartkruis.**




**Van het Roda JC-driemanschap Vermeulen-Nanninga-Koster bleef alleen deze laatste over om zaterdagmiddag in aanmerking te komen voor een Oranjeplaats in de wedstrijd tegen Italië.
Maar Koster, het toonbeeld van Zeeuwse nuchterheid, maakt het allemaal weinig uit. Wél spelen, of op de bank zitten. „Natuurlijk graag in het veld erbij, maar ik behoor niet tot de spelers die steeds zitten te jammeren als ze een keertje gepasseerd worden. Ik word daar kotsmisselijk van. Als Zwartkruis je laat vallen, heb je maar één ding te doen: knokken en proberen terug te komen via je eigen club."**

### Oppepper

Adrie Koster (Zwartkruis: „een echte jonge prof") is blij als over een paar weken de competitie weer begint. „Al die oefenpartijtjes, ook al heeft de tegenstander naam, kunnen mij niet inspireren. Ik moet de hele week lang naar een nieuwe ontmoeting toeleven. Nu hoor je twee dagen tevoren dat je tegen die bepaalde club moet voetballen. Ik geef me dan toch voor de volle honderd procent, maar het rendement is minder dan normaal. Ik moet mezelf een hele week kunnen oppeppen. Dan heb je pas kans om de echte Koster aan het werk te zien."

### Negen

De rechterspits van de Kerkraadse formatie is voor de vierde keer in de Oranjebrigade opgenomen. Hoewel elke vaderlandse club steen en been klaagt dat echte spitsen zo zeldzaam zijn, beschikt Jan Zwartkruis – althans als iedereen present is – over maar liefst negen dure aanvallers (Rep, Geels, Ling, Koster, René van de Kerkhof, Kist, Nanninga, Rensenbrink, Vermeulen). En dat terwijl er voor slechts drie man plaats is. Koster: „De concurrentiestrijd wordt de komende jaren erg hard. Het zal voor Zwartkruis elke keer moeilijk worden om een juiste selectie samen te stellen. Voor de spelers wordt het ook een kwestie van waar maken. Niemand is in de toekomst zeker van een plaatsje in Oranje. En dan speelt de leeftijd natuurlijk ook een grote rol."

### Leeftijd

**Koster weet drommels goed dat onze bondscoach een aanbidder is van de jonge garde, met daaromheen drie of vier routiniers.**

Koster: „De leeftijd heb ik natuurlijk mee. Ik kijk nu al drie jaar vooruit, naar het WK in Spanje. Als Nederland zich tenminste kwalificeert. Ik ben nu 24. Over drie jaar heb ik de ideale leeftijd om internationaal voetbal te spelen. Pas dan beschik ik over de noodzakelijke ervaring. Vergeet niet dat ik pas twee jaar betaald voetbal speel. De omschakeling was overigens niet moeilijk, maar ervaring kweken kost tijd. Geduld daarvoor kan ik makkelijk opbrengen. Zwartkruis kan altijd op me rekenen. Al laat hij me vijf keer buiten de selectie, de zesde keer reis ik met even veel plezier weer naar Zeist."
Over anderhalf jaar loopt Kosters contract bij Roda JC af. „En als het dan nog zo loopt als nu, blijf ik graag in Kerkrade. Ik voel me in Limburg als een vis in het water. Ik ben pas verhuisd, woon nu heerlijk en de begeleiding is, wat mij betreft, ideaal geregeld. Ik hoef echt niet méér. Het zou toch belachelijk zijn als mijnheer Koster nu al praatjes zou krijgen als hij zaterdag niet zou mogen spelen? Dat is iets voor een jonge speler die duidelijk naast zijn schoenen loopt. Mij niet gezien. Ik ben op de goede weg, dat geef ik toe, maar ik heb nog zoveel te leren. Na elke wedstrijd denk ik: hé, dat had ik beter zus of zo kunnen doen."

### Afkloppen

Gisteravond om half acht arriveerde het Oranjegezelschap in het sjieke Milanese hotel Leonardo da Vinci, even buiten de stad. Zwartkruis wil twee oefenpartijtjes spelen, waarschijnlijk vandaag het eerste. Het weer in Milaan is goed (temperatuur overdag twaalf graden). Groen gras om te trainen is er ook voldoende.

**Koster: „Ik ben niet bang voor een afgang zaterdag. Iedereen klaagt over gebrek aan ritme en balgevoel. Maar de meeste Nederlandse clubs hebben de afgelopen weken genoeg oefenpartijtjes gespeeld. Het zal zaterdagmiddag heus wel los lopen. De Italianen spelen erg technisch, maar ook verdedigend zeer hard. Als ik van de partij ben, is het zaak om forse tackles te ontwijken. Gelukkig heb ik zelden last van blessures. Een speler die topfit is raakt so-wie-so niet vlug in de lappenmand. Maar die opmerking wil ik bij deze wel graag afkloppen."**



● *Adrie Koster: „Ik kijk nu al drie jaar vooruit".*

## FC VVV is er nog niet uit

**VENLO – Tot ver na het middernachtelijk uur heeft het FC VVV-bestuur dinsdagavond vergaderd over de problemen die gerezen zijn tussen Hans Croon en de spelersgroep. „We zijn er nog niet uit. We vergaderen wellicht donderdagavond weer verder", aldus een zegsman van de club.**

Zoals bekend heeft de VVV-selectie bij monde van haar spelersraad het vertrouwen in trainer-coach Croon opgezegd. Men verweet hem een té harde trainingsaanpak die een nadelige invloed op de fysieke wedstrijdconditie zou hebben. Hans Croon is het met deze kritiek duidelijk niet eens. „Een storm in een glas water. De concurrentiepositie is groter geworden zodat bij sommigen het geliefkoosde vaste plaatsje in gevaar komt. Waar zeuren ze over? Het aantal trainingsuren is vergeleken met het vorig seizoen uit financiële overwegingen al teruggebracht naar het niveau van een hoofdklasser. Toen kon er nog 's ochtends getraind worden. Nu gebeurt dat na de werktijd. Als ik zeg dat de meeste spelers hetzelfde salaris verdienen en er zijn er bij met een inkomen van een ton, dan hebben ze het eigenlijk te goed. Nee, laten we ons maar bezinnen op de taak VVV te handhaven in de eredivisie. Dat is de zwaarste opdracht in de historie van VVV waaraan wij allemaal, spelers, trainer, bestuur en supporters moeten meewerken".
Wel is inmiddels bekendgemaakt dat FC VVV op zoek is naar een full-time manager naar het voorbeeld van Roda JC (Coerver-Jacobs). Momenteel vervult het bestuurslid Huub van Aken deze functie als hobby. FC VVV speelt vanavond (woensdag) om 20 uur in en tegen het Belgische Winterslag en gaat donderdagavond op bezoek bij de vierdèklasser, uit Midden-Limburg, Haelen.



# MSV Duisburg komt niet

**KERKRADE – Roda JC is vanavond tot „niks-doen" gedoemd. De aangekondigde wedstrijd tegen MSV Duisburg gaat niet door. „Ik vind het doodjammer, maar de Duitsers zaten erg moeilijk", aldus Roda JC-manager Hans Coerver.**
**Zijn pogingen om Borussia Mönchengladbach te strikken, oogstte geen succes. De ploeg van Udo Lattek speelt zaterdag as. namelijk tegen Alemannia Aken. Roda JC komt dus niet eerder dan zaterdagavond as. in het kader van een oefenwedstrijd, in het veld. In de Luikse voorstad Sclessin namelijk, tegen Standard. De trip van Roda JC naar Griekenland (Saloniki) staat nog niet geheel vast.**

ZANUSSI diepvrieskast
260 liter bruto inhoud.
NU 599.-

ZANUSSI WASAUTOMAAT DL 22
OOK DEZE PRIJS KOMT NIET MEER TERUG.
569.-

OLIEGEVULDE RADIATOREN
Verplaatsbare warmte met een hoog rendement.
VANAF 99.-

marynen DROGER D 30 S
HET EINDE VAN UW DROOGPROBLEMEN
VOOR 349.-

de nieuwe ETNA
bistro bruin
VOOR DE GEWELDIGE LAGE INTRODUKTIE PRIJS VAN
645.-

VOOR DE BESTE PRIJS EN BLIJVENDE SERVICE
**BENLY**
TEL. 351777
LAURASTRAAT 51
EYGELSHOVEN

In ons bedrijf is plaats voor een
**CHAUFFEUR**
voor groepsvervoer.
**MEVIS**
touringcarbedrijf b.v.
Stationstr. 62 Nuth
Tel. 04447-1225

De curator in het faillissement van M.H.G.W. Staal, v.h. h.o.n. Bouwbedrijf Staal, Weijenbergstraat 324, Hoensbroek, brengt ter kennis, dat de E.A. Heer, rechter-commissaris heeft bepaald, dat de schuldvorderingen uiterlijk 9-3-1979 bij de curator moeten zijn ingediend en dat de verificatievergadering is vastgesteld op woensdag 28-3-1979 te 11.00 uur v.m. in het Paleis van Justitie te Maastricht
Mr. G.E.C. Nummerdor,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40,
6411 GC Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 15-2-1979 is in staat van faillissement verklaard Julius Maria Hubertus Martens, wonende te Maastricht, Parallelweg no. 62 en zijn echtgenote Anna Leónie Christina Thiemann, verblijvende te Maastricht, Sint Maartenspoort no. 2, met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. A.F.Th. Grul
Advocaat en Procureur
Spoorweglaan 10
Postbus 3915
6202 NX Maastricht

De curator, mr. R.A. Haverhoek, Oranjelaan 211 te Geleen, maakt bekend, dat in het faillissement van Johan Meller, wonende te Geleen aan de Rijksweg Zuid 245, de enige door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst op 22 februari 1979 is gedeponeerd ter griffie van het kantongerecht te Sittard en van de arrondissementsrechtbank te Maastricht. De lijst zal 10 dagen kosteloos ter inzage liggen.

## PERSOONLIJKE LENING CONTINU CREDIET 2e HYPOTHEEK

- Prudentia is sinds 1961 gespecialiseerd op financieel terrein, zowel voor particulieren, rijksambtenaren, alsook zelfstandigen.
- Vakkundig en snel wordt aan uw verzoek voldaan, op ons kantoor, bij u thuis, overdag of 's-avonds!
- Voor een 1e of 2e hypotheek, lening of financiering kunt u bij ons terecht, ook al heeft u nog verplichtingen elders lopen (zónder achterstand).

Elk ander bedrag of looptijd is mogelijk.

| Netto in handen | Continu Crediet | Persoonlijke Leningen 60 mndn | 96 mndn | 2e Hypotheken 10 jr | 15 jr | 20 jr |
|---|---|---|---|---|---|---|
| f 2.500,- | 37,- | -- | -- | -- | -- | -- |
| f 6.500,- | 97,- | 160,- | -- | 93,- | 77,- | -- |
| f 9.000,- | 135,- | 200,- | 146,- | 121,- | 104,- | 94,- |
| f 12.000,- | 180,- | 270,- | 196,- | 170,- | 136,- | 122,- |
| f 15.000,- | 225,- | 337,- | 244,- | 209,- | 170,- | 151,- |
| f 22.000,- | 330,- | 490,- | 358,- | 312,- | 252,- | 226,- |
| f 25.000,- | 375,- | 557,- | 404,- | 350,- | 282,- | 255,- |
| f 35.000,- | -- | 771,- | 557,- | 470,- | 395,- | 353,- |
| f 50.000,- | -- | -- | -- | 695,- | 565,- | 515,- |

**BEL NU 045-456543**
Zaterdags en ná 18.00 uur: 045-457572

**PRUDENTIA**
Hoofdstraat 42 Kerkrade
KANTOORUREN:
Maandag t/m vrijdag van 08.45 tot 18.00 uur.
Donderdagavond van 19.00 tot 20.00 uur.

WIJ ADVISEREN U OP FINANCIEEL, JURIDISCH EN FISCAAL TERREIN.
WIJ HEBBEN NOG TIJD VOOR U!!

# 'n Vorstelijk geschenk!

**Breng ons een nieuwe abonnee, en wij belonen u met half edelstenen.**

Gouden Tijgeroog, Rozenkwarts, Amethist en Avonturiet zijn exotische namen van verschillende half-edelstenen.

Als u voor het Limburgs Dagblad met onderstaande bon een nieuwe abonnee aanbrengt, dan krijgt u van ons een doosje met deze waardevolle kleinoden cadeau.

Leuk in de letterkast, erg origineel te verwerken in een sieraad of geweldig als het begin van uw eigen stenenverzameling.

Vul daarom snel de bon in!

Dit is de nieuwe abonnee.
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____ Postcode: ____
Betaalwijze ☐maand ☐kwartaal ☐kwitantie ☐giro ☐bank.
Hokje van keuze zo ☒ aankruisen
De halfedelstenen gaan naar:
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____ Postcode: ____
Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan Limburgs Dagblad. Antwoordnummer 46. 6400 VB HEERLEN.

*Limburgs Dagblad*
'n fijne krant

zwaans technische handelmij.
Polypenco nylon as en buis
SKF staal as en buis
brons as en buis
Industriestraat 2, Sittard, tel. 04490-13851.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 15-2-1979 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Pacuboma B.V., gevestigd te Maastricht aan de Wijcker Grachtstraat no. 32 opgeheven wegens gebrek aan baten. De voor woensdag 28-2-1979 vastgestelde verificatievergadering vindt geen doorgang.
De curator,
Mr. R.P.G. Houterman
Advocaat en Procureur
Spoorweglaan 10
6202 NX Maastricht

In ons bedrijf is plaats voor een
**MONTEUR**
in staat zelfstandig te werken.
**MEVIS**
touringcarbedrijf b.v.
Stationstraat 62 Nuth
Tel. 04447-1225

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (event. thuis) tel. 045-413703.

TRADITIONEEL auwwieverbal te Haanrade op woensdag 21 februari in café Boss, Rouschen en Mulder.

BELASTINGFORMULIEREN invullen. Bel 04499-2230 Louis Haanstr. 6 Nieuwstadt.

Donderdag 22 februari as. OUDWIEVERBAL. Café-dancing het Brouwershuis, voorheen bus. Pr. Hendriklaan 40, Brunssum. Orkest Hurricane.

Voor HULP bij uw belastingformulieren. 045-217105, na 18 uur.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212457.

Groots OUDEWIJVENBAL 22-2-79 met discoteam Temple in café 't Zwaantje. Nieuwstr. 58, Hoensbroek.

Met carnaval KIENEN in het Jeugdhuis, Maanstr. 20, Treebeek. Zond., ma., dinsd., wo. om 19.30 uur.

SALONTAFELS, mas. eiken of andere houtsoort, passend bij ieder interieur vanaf f 395,–, tel. 045-712649.

Te k. gevr. legerverrekijker en KORTEGOLFRADIO met koptelefoon. Herman Curvers, postbus 57, 6400 AB Heerlen.

Nieuw voor Zuid-Limburg, verkoop rechtstreeks aan particulier: Carambole, Russische en Amerikaanse BILJARTS. Alle maten, alle toebehoren. Nu ook voor u thuis. Voetbaltafels, flipperkasten, juke boxen, div. speelautomaten vanaf f 200,–. Tevens volledige sortering onderdelen. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven. Tel. 045-311508.

### Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STICKERS, T-Shirts, ballpoints enz. Wibo, Born 04498-1248.

**EUROMOTEL LIMBURG**
**Luchthaven Zuid-Limburg**
**Beek, tel. 04402-2462**

Voor ons bedrijf, welk 60 tweepersoonskamers, zalenaccommodatie, diverse restaurants, bar, terrassen en vliegtuigcatering omvat, zoeken wij een

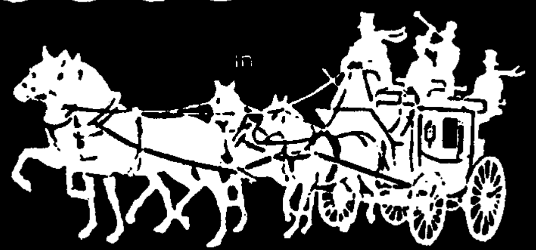
**ENTHOUSIASTE DIREKTIE-ASSISTENT**

en een

**ZELFSTANDIG WERKEND KOK (chef de parti)**

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten t.a.v. de direktie.

**WOENSDAG COCO-NUTS**



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG JACK JERSEY

## P Kompakt, kompleet en handig parkeerbaar.

Met een Fiat 127 voelt iedereen zich happy. Handig en pittig in het stadsverkeer. Soepel en komfortabel op de grote weg. Ruim ondanks zijn geringe postuur.

En een afwerking waarvoor "kompleet" het juiste woord is. Tel daarbij op het ongekende zuinige verbruik en u hoeft niet verder te zoeken.

## De ruime mogelijkheden van de derde deur.

De Fiat 127 900 L 3-deurs heeft als extra voordeel de grote achterdeur met gasdrukveren. Met de achterbank neergeklapt levert dat een bagageruimte van 1000 $dm^3$. Dat is nogal wat voor zo'n kompakte auto. En dat van f 10.666,- voor maar f 9.990,-!

Alleen gedurende de maand februari. Omdat we iets te vieren hebben.

## Voor de derde keer op de RAI.

Het Fiat 127 konsept is best een applausje waard, vonden wij. Meer dan 3 miljoen nakomelingen. Zeven jaar lang een topper. Al die tijd modern gebleven. En was kortgeleden voor de derde maal op de RAI. Redenen genoeg voor een feestaanbieding. Met voor u als voordeel 676 gulden. Een Fiat 127 900 L 3-deurs voor nog geen f 10.000,-! Bij uw plaatselijke dealer. Tijdelijk weliswaar, maar toch nog de hele maand februari!

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020-92 48 88. VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 225,-. Prijzen inkl. BTW.

FIAT

**De Fiat 127 900L drie-deurs!**

Fiat 127

# Alleen in februari f 9.990,-.

Te huur in GULPEN
**BISTRO CAFÉ DE OUDE MARKT**
sfeervol en goed ingericht. Bedrijf met complete woning. Huur- en overnameprijs te bevragen bij P. Snellen, Markt 8, Gulpen.

Wij zoeken enkele actieve **BEZORGERS** voor
**BOCHOLTZ EN SIMPELVELD**
Minimaal f 40,– per week.
Ben je geïnteresseerd. Bel dan tijdens kantooruren 045-411044 tussen 18.00 en 20.00 uur 045-417229
*Limburgs Dagblad*
'n fijne krant

# EUROVLEES
## LEKKER VOORDELIG VLEES
## DANSENDE CARNAVALSPRIJZEN

| | HELE KILO | | HELE KILO | | HELE KILO |
|---|---|---|---|---|---|
| ROSBIEF | 1198 | VARKENSFILET | 1198 | KALFSBIL | 1998 |
| RUNDERROLLADE | 1098 | VARKENSFRIKANDEAU | 1098 | KALFSSCHOUDER | 1598 |
| BRAADVLEES | 998 | VERSE HAM | 998 | KALFSRIBSTUK | 1298 |
| BOUILLONVLEES | 898 | VARKENSROLLADE | 898 | KALFSROLLADE | 1098 |
| RUNDERPOULET | 798 | VARKENSPOULET | 798 | KONIJNENBOUT | 898 |
| TARTAAR | 698 | HALSKARBONADE | 698 | LAMSBOUT | 898 |
| OSSETONG | 598 | HAMSCHIJF | 598 | KALFSTONG | 798 |
| RUNDERHART | 498 | SPEKLAPPEN | 498 | KALFSSCHENKEL | 698 |
| SOEPVLEES m.b. | 398 | VARKENSTONGETJES | 398 | KALFSGEHAKT | 598 |
| RUNDERLEVER | 298 | IJSBEEN | 298 | KUIKENSCHNITZELS 4 stuks | 498 |
| DIERENVLEES | 148 | RIBJES | 198 | BRAADHAAN | 298 |

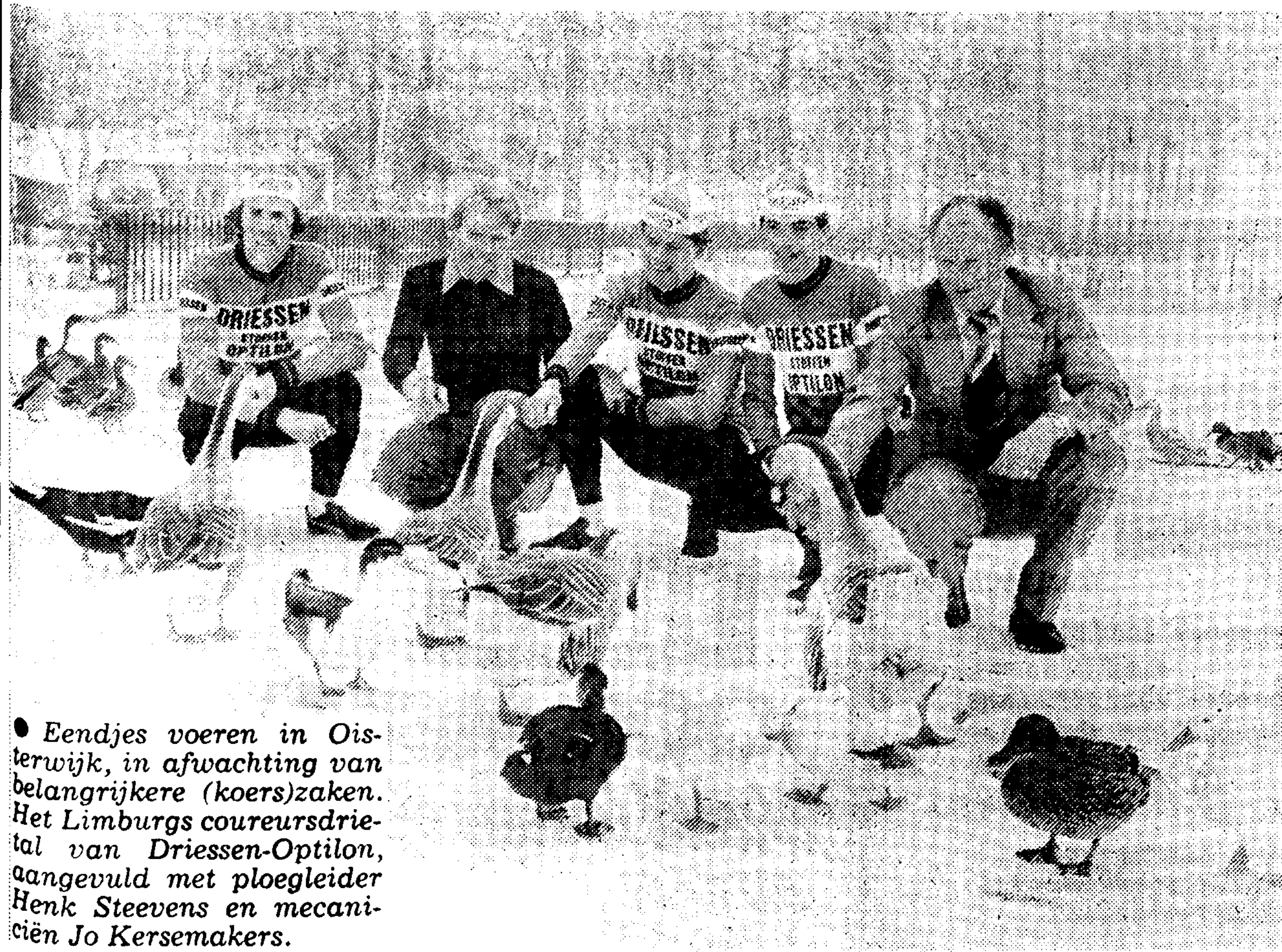
| | | | |
|---|---|---|---|
| LIMBURGSE HOOFDKAAS p. kg | 498 | BIERWORSTJES p. pakje | 148 |
| HELE LEVERWORST | 398 | METWORST p. pakje | 98 |
| HELE HAMWORST | 298 | KNAKWORST p. pakje | 398 |
| PEPERWORSTJE p. stuk | 98 | CERVELAATWORST ± 350 gr. | 298 |

BRUNSSUM
Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout)
Veestraat 42
HEERLEN
Heerlerbaan 108

EURO

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

SLAGERIJEN




● Eendjes voeren in Oisterwijk, in afwachting van belangrijkere (koers)zaken. Het Limburgs coureursdrietal van Driessen-Optilon, aangevuld met ploegleider Henk Steevens en mecanicien Jo Kersemakers.




● Ploegleider Henk Steevens: op de racefiets gedragen.

# Bayern München ontslaat Lorant

**MÜNCHEN – Het bestuur van Bayern München heeft trainer Gyula Lorant ontslagen. Voorzitter Wilhelm Neudecker verklaarde dat dit besluit genomen was omdat Lorant zich in interviews, die in kranten zijn verschenen, zeer laatdunkend over het beleid van het bestuur heeft uitgelaten.**

**„We hebben hem al vaak genoeg gewaarschuwd", aldus Neudecker. „Hij ging echter maar door met schade berokkenen aan de club".**

**Lorant meldde zich op 14 december reeds ziek en is sedertdien met verlof. De Hongaar kwam in december 1977 in dienst van de gewezen houder van de Europese beker voor landskampioenen.**

# Jong Oranje in Maastricht

**MAASTRICHT – De vriendschappelijke wedstrijd tussen Jong Oranje en Jong Engeland (spelers tot 21 jaar) zal volgende week woensdag in het Geusseltstadion in Maastricht gespeeld worden. Begin: 19.00 uur. De wedstrijd was oorspronkelijk gepland op het AZ-terrein in Alkmaar.**

# IJshockeyer levenslang geschorst

**MOSKOU – De Russische ijshockeyspeler Viktor Katoeljev is voor het leven geschorst. Katoeljev, die vorig jaar enkele malen voor de nationale ploeg uitkwam tijdens een toernee door Canada, sloeg vorige maand tijdens een wedstrijd van zijn club Dinamo Riga tegen de Moskouse legerclub een scheidsrechter neer.**

## Driessen-Optilonploegleider Henk Steevens:

# „Hoop op Olympia's Ronde"

Van onze verslaggever

OISTERWIJK – Twintig amateurs en vier junioren heeft ploegleider Henk Steevens dit seizoen, onder de vlag van Driessen-Optilon, onder zijn hoede. Onder die wielrenners drie Limburgers: Paul Driessen, Jo Meulenberg en Henk Smits.

Steevens' strategie voor de komende tijd: „Ik vertrek zonder kopman. Wel zullen Mutsaerts en Koot als captains optreden. Met als opdracht hun jongre ploegmakkers tijdens de koersen min of meer bij te staan, van adviezen te voorzien".

Op het programma van Driessen-Optilon prijken alle Nederlandse klassiekers, Olympia's Ronde van Nederland en enkele buitenlandse koersen w.o. de Ronde van Luik en de Grand Prix Melchior in Luxemburg. Steevens over Olympia's Ronde: „Verleden jaar deden we mee om te leren. Dit jaar verwacht ik resultaten".

Steevens' ploeg bestaat uit: Pim Bosch, René van de Broek, Peter Damen, Ad Dekkers, Paul Driessen, Mark Elshof, Peter Heeren, Hans Koot, Frank Laurijssen, Jo Meulenberg, Henk Mutsaerts, Heddie Nieuwdorp, Hans Plugers, Ad Polak, Ruud van der Rakt, Tiny van Rijsbergen, Henk Smits, Jo Weber, Tony Weber, Berry Zoontjes (allen amateurs) en Peter Hoffmans, Johan Lammers, Ton Stevens, Herman Winkel (junioren).

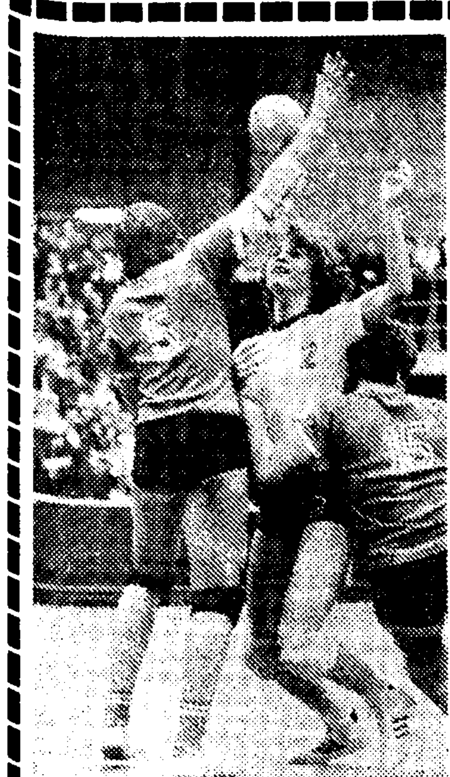
Steevens in zijn vijftiende jaar als ploegleider: „Ik heb al heel wat renners zien komen en gaan. Neem Jo Maas. Hij verliet verleden jaar mijn ploeg om het als beroepsrenner te proberen. Ik hoop van harte dat hij zal slagen....".

# Jan Raas geklopt

**ANTIBES – Jacques Esclassan versloeg, in de eindsprint om de Grote Prijs van Antibes, Jan Raas. De koers verliep vrij vlak. Twee van de 183 gestarte renners lieten zich tot vluchtpogingen verleiden. Esclassan na 25 en Raas na 70 kilometer. Beiden werden snel weer ingelopen.**

De uitslag: 1-Jacques Esclassan (138,5 km) in 3.36 23; 2-Jan Raas; 3-Jos Schipper; 4-Jean Vanderstappen; 5-Michel Pescheux; 6-Pierre Bazzo en vervolgens 54 renners in dezelfde groep.

**● LAIGUEGLIA – Pierino Gavazzi won de Trofee Laigueglia, opening van het Italiaanse wegseizoen. Hij legde de 157 km af in 4.50. Tweede werd Sarroni, derde Moser en vijfde Roger de Vlaeminck. Het peloton arriveerde ruim drie minuten later.**



● Anja Verhoeven (2) beschikt over alle eigenschappen om een tophandbalster te worden.

# Anja Verhoeven: gek op interlands

van onze medewerkster
LENI VAN RIJT

**ROERMOND – „Ze is ongetwijfeld een belofte voor de toekomst", zegt Sittardia's damestrainster over Anja Verhoeven. Volgens Ilona Venema-Ignacz beschikt de 18-jarige speelster over alle eigenschappen die nodig zijn om uit te groeien tot een tophandbalster.**

„Het enige dat ze mist, is routine", wijzend op Anja's leeftijd, „maar verder heeft ze alles mee: ze is lang (1.80 meter), stevig gebouwd en heeft lange armen".

Allemaal fysieke voordelen. Toch waardeert de Sittardse trainster in het bijzonder de enorme ijver die de jeugdige Havo-scholiere uit Roermond aan de dag legt.

Anja Verhoeven kwam vrij jong in de selectie van Sittardia. Net zestien was ze, toen ze na zeven jaar bij Mora Swift opstapte. Problemen binnen de groep maakte voor haar het spelen bij de Roermondse vereniging niet meer aantrekkelijk. Jo Maas, die in die periode belast was met de Sittardse damesselectie, achtte de Roermondse handbalster, ondanks haar leeftijd, capabel voor zijn eerste team. En Anja handhaafde zich. Door haar enorme inzet heeft ze zich inmiddels – als linkeropbouwer – een vaste plaats in de ploeg verworven.

## Plezier

**Handballen is alles voor haar. Ze beleeft er veel plezier aan, zeker nu zij met Sittardia in de eredivisie vertoeft. „Hoger kunnen we niet meer", merkt ze op. „Alleen nog kampioen worden natuurlijk. En dan Europacup spelen. Dat hoop ik nog eens mee te maken".**

Het spelen van interlands trekt Anja erg aan. Voor haar is het dan ook een lot uit de loterij dat zij opnieuw geselecteerd werd voor Jong Oranje. Als 15-jarige Mora-Swiftspeelster had zij al eens het genoegen om van deze selectie deel uit te maken.

Nu heeft Anja er meer vertrouwen in. Alvorens zij uitgenodigd werd voor de centrale trainingen, observeerde Ton Velraeds (trainer van Jong Oranje) haar handbalaktiviteiten terdege.

# Victoria toch nog gedegradeerd

DEN BOSCH – Victoria toog optimistisch naar Den Bosch om daar het hoofdklasserschap badminton veilig te stellen. Het liep op een grote teleurstelling uit, omdat het nerveus spelende Victoria niet in haar opzet kon slagen. BCH trad met een versterkt team aan om de nederlaag van twee weken geleden in Hoensbroek te wreken. Deze sportieve wraakgedachte werd Victoria noodlottig. Na de heren singles stond Victoria al op een 4–0 achterstand. Pierre Swerts verloor duidelijk van Clemence Wortel. Commentaar van Pierre: „Ik wilde me sparen voor de beide partijen omdat ik toch niet van Wortel kon winnen. Jammer genoeg heeft het niet geholpen". Jean Aldenhoven verloor van nationaal jeugdkampioen Gerard van Rooy. De langzame shuttle's speelden Jean duidelijk parten waardoor hij zijn normale spel niet kon spelen. Andre Wierts speelde daarna een goede wedstrijd tegen Barry de Jong. „Dit was de sterkste single die ik dit seizoen gespeeld heb. Jammer dat ik deze wedstrijd niet in winst kon omzetten", aldus Wierts. Leo Hanssen overkwam hetzelfde tegen invaller Rob Noud. Ans Silvertand stootte daarna op onverwacht geweld van de uitstekend spelende Els van Eewijk, die Ans geen schijn van kans gaf. Annie Breuer deelde mee in de malaise door haar nederlaag tegen Annelies de Winter. De strijd was toen al gestreden. Victoria begon de dubbelpartijen in een gedesillusioneerde stemming met het motto: Alles of niets. Het werd niets... Alle dubbelpartijen op de herendubbel van Andre Wierts en Leo Hanssen na werden door BCH op overtuigende wijze gewonnen.














● Veertien jaar geleden. Samen met de spelers van AC Torino nam NEREO ROCCO (geheel links) zijn intrek in het Valkenburgse hotel Voncken. Twee dagen voor de Europacup-2-ontmoeting met Fortuna '54. In de lobby van het hotel voerde de Italiaanse trainer een dialoog met journalisten....

# Italië rouwt om Nereo Rocco...

**Aan de vooravond van de interland Italië-Nederland heeft AC Milan een kopstuk verloren. Definitief. NEREO ROCCO is overleden. Gistermorgen in een ziekenhuis in Triëst. Zesenzestig jaar oud. Aan een bruisend leven, geheel gewijd aan voetbal, kwam een einde. Niet alleen één van de roemruchte Milanese clubs, het gehele Italiaanse voetbal rouwt. Want, Nereo „paron" Rocco was iemand. Een trainer van hetzelfde kaliber als HELENIO HERRERA, als MANLIO SCOPIGNO. Architecten van defensief spel. Rocco: ex-speler van Triestina en Treviso; oud-international, eens opgenomen in de groep spelers voor het wereldkampioenschap 1934. Even keerde hij, na zijn actieve periode als speler, terug naar de ouderlijke slagerij in Triëst. De club echter, waarvan hij eens in zijn geboorteplaats de kleuren verdedigd had – Triestina –, riep hem om een trainersfunctie vervullen. Nereo stemde toe. Het werd het begin van een lange, lange carrière. Triestina, Padova, AC Torino, Italiaans olympisch elftal, AC Milan. Mijlpalen van een loopbaan. „Versierd" met nationale kampioenschappen en bekers, met het genoegen van de verovering van Europacups 1 en 2, van de Supercup zelfs.**

**De „direttore tecnico" hield van de goede dingen des levens. Een rijk gevulde dis, een goed glas Barberawijn. Hij bediende zich, met een stem als een brulboei, van een kleurrijke taal. Hij bezat een frappant**

**„bespeelde" zijn spelers als een vader. Streng maar menselijk. Autoritair maar mild. Nooit in zijn carrière als trainer heeft Rocco toegekeken hoe een van zijn spelers een penalty trachtte te verzilveren. Hij zat dan op het bankje, met het gezicht in zijn handen. Hij keek pas op als hij zich het lawaai, het gejuich van het publiek bewust werd. Aan de sterkte, de intonatie van dat tot hem doordringende rumoer leidde hij de wetenschap af of een van zijn spelers met het nemen van de strafschop succesvol was geweest....**

**Die avond in Madrid. Finale Europacup 1. AC Milan contra Ajax. In de kleedkamer bemerkte Rocco bij zijn spelers ongewone opwinding, nervositeit. Hij begreep dat hij er iets aan moest doen. En hij blufte: „Als er onder ons soms lafaarden zijn die het voor die Hollanders in hun broek doen, heb ik hier niets meer te zoeken." Hij liep op de deur toe. Als een geroutineerde acteur. „Ik ga naar mijn hotel..." De spelers hielden hem tegen, bezwoeren de „baas" dat zij Ajax zouden opvreten. „Goed, laat het dan maar eens zien," eindigde „el paron" zijn minishow. Zoals bekend, Ajax verloor die finale.... Rocco hield niet van uiterlijk vertoon. In het binnenste van zijn spelersgroep was hij een duidelijke autoriteit. Buiten die beslotenheid gedroeg hij zich als een burger die evengoed een boekhouder had kunnen zijn.**

**Daarom ook vond hij bijvoorbeeld MAX MERKEL de onsympathiekste collega die hij kende. Pretentieus en verwaand. Nereo Rocco („Je bent net zo'n goede trainer als je spelers goed zijn") groeide uit tot „mister Milan". Zijn vrouw MARIA, zijn zonen TITO (drogist) en BRUNO (vleeshandelaar) woonden in Triëst. Nereo in Milaan. Echtgenote Maria liet zich eens ontvallen: „Milan is Nereo's tweede familie. Gezien de tijd die hij er aan besteedt, kan ik beter van zijn eerste familie spreken. Om de twee, drie weken komt hij naar Triëst. Maar hij blijft nooit lang. Nadat hij met zijn kleinkinderen heeft gestoeid, nadat we enkele avonden samen hebben gegeten, bekruipt hem duidelijk zichtbaar het heimwee naar Milaan, naar zijn club." Enkele maanden geleden keerde Rocco terug naar Triëst. Ziek. Ernstige nier- en maagklachten. Hij heeft nu het loodje gelegd. Ciao, Nereo.....**



In het faillissement van Peter Joseph BOEIJEN, geboren te Schinveld op 25 februari 1933, caféhouder te Brunssum drijvende het café-dancing 't Höfke, wonende te Brunssum aan de Heufkestraat no. 3, is op 21 februari 1979 de lijst der door de curator voorlopig erkende schuldvorderingen ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het kantongerecht te Heerlen gedeponeerd en daar gedurende 7 aan de verificatievergadering voorafgaande dagen kosteloos ter inzage liggen. De verificatievergadering zal plaatshebben op woensdag, 28 februari 1979 te 9.30 uur in een der lokalen van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht. Door de gefailleerde is geen ontwerpakkoord ter voormelde griffies gedeponeerd.
Mr. F.M.J.P. Heckmans
Graverstraat no. 128
Kerkrade-West
curator.

## Auto's en motoren

FORD Escort 1300 '74, Taunus coupé '72, Taunus 1600 '72 en '73, Consul coupé '73, Opel Ascona '71 en '72, Manta '72, Kadett '72, Ford 1600 kombi '73, VW Passat '74, BMW 2002 '74, Fiat 128 rally '73, Mazda 1300 '72. Inr. en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. wegens omstandigheden CITROËN Diane 1978 als ne., kmst. 15.000. Prijs ƒ 6800,-. Tel. 04406-40558.

Te k. z.g.a.n. DATSUN Sherry juni 1977, kl. met.groen, kmst. 21.000. Prijs in overleg. Tel. 04403-4500 tijdens kant.uren.

Te k. VRACHTAUTO MAN met open huis, laadvermogen 6150 kg, prijs in oveleg. Tel. 04403-4500 tijdens kant.uren.

FORD Escort '78 3000 km, Renault R5 TS '77, Ascona 1600 '76 met gas, BMW 316 geel '75, m. sportvelgen, Peugeot 304 '75 wit, Kadett caravan '77, wit, Alfa Süd '74 metal.zilver, VW 1303 metal.bruin '73, Citroën 1220 club '73, Ford Capri '70 ƒ 900,-, Commodore '71, nw. motor, Vauxhall caravan ƒ 750,-, Pontiac firebird Cpe met gas 6000 km. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. V.W. Kever '68, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Vermeerstr. 7, Spaubeek.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. 2CV6 eind '74, pr. n.t.k. Tel. 045-416762 na 5 uur.

Wij kopen alle AUTO'S van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen B.V., Autobedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '76 i.z.g.st. kmst. 55.000. Pasteurstr. 36, Brunssum.

Te k. FORD Escort '71 voorz. v. cass.-radio en trekhaak. Meygraaf 6, Brunssum, tel. 256807 na 18.00 uur.

PEUGEOT 104 GL6. Te k. bj. '77 i.z.g.s. Vr.pr. ƒ 8900,-. Kmst. 36.000, tel. 456090. Na 18.00 uur bellen.

Te k. LANCIA Fulvia, bj. '71 met radio-cassetterecorder (stereo), tel. 456175. Na 18.00 uur.

Te k. BMW 525, bj. '75, 80.000, km, kl. metall.groen. Vr.pr. ƒ 12.500,-. In de Kamp 48, Broeksittard.

MERCEDES. Nieuw alle types in voorraad. Mercedes 450 SE '78. Mercedes 280 S '77, Mercedes 280 type '77, Mercedes 300 D '77, Mercedes 300 D '76, Mercedes 200 D '76, Mercedes 230 '77, Mercedes 200 D '75 2x, Mercedes 200 D '74. Ford Capri 2800 Am-uitvoering '77. Opel Rekord 2000 Luxe 4-drs. '77. Opel Ascona '74 1600 S. Automobielbedr. Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremsont, tel. 045-452570.

*I.v.m. carnaval zijn wij maandag 26 februari gesloten*

# MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK



**Kalfslappen** kilo



*Franse* **Bloemkool** per stuk



**Bresilliene slagvlaai** groot 28 cm ∅



**Oude kaas** kilo

**Kalfsrollade** kilo

**Kalfsgehakt** kilo

**Ossestaart** kilo

**Kalfsschnitzels** of **-oesters** kilo

**Vers konijn** heel of in panklare delen kilo

**Cordon Bleu** kilo

**Gebraden half haantje** per stuk

**Goudrenetten** 3 kilo

**Citroenen** 5 stuks

**Uien** 5 kilo

**Diepvries kip** kilo

**Ouwehand wijting** kilo

**Bitterballen of kroketten** kilo

**Haring** grote pot ± 1,5 kilo

**Appelvlaai** groot, 28 cm ∅

**Berliner bollen** 4 stuks

**Stokbrood** 400 gram

**Boerenrogge** 800 gram

**Apeldoorn tulpen** bos 10 stuks

**Creme d'or** 100 gram

**Port Salut** 100 gram

**Achterham** 100 gram

**Cervelaat** 100 gram

**Garnalencocktail** 100 gram

Vers aanbiedingen geldig t/m zaterdag a.s.

## DE ALTIJD LAGE PRIJZEN VAN MIRO-BEEK

### FRISDRANKEN
- **7-Up** liter
- **Spa naturel** liter
- **Herschi sinas, pub of cola** liter
- **Spa citroen** liter
- **Coca Cola** liter

### MELKPRODUKTEN
- **Completa** 400 gram
- **Nutricia chocomel** liter
- **Gesteriliseerde magere melk** liter
- **Gesteriliseerde halfvolle melk** liter
- **Becel koffiemelk** ½ liter

### SOEPEN-AROMA
- **Maggi aroma** flacon nr. 2
- **Hero erwtensoep** 1/1 blik
- **Unox extra gevulde erwtensoep** 1/1 blik
- **Campbell's soepen** blik
- **Unox kippesoep** 0,46 liter

### BOTERHAMBELEG
- **Nutella** pot 400 gram
- **Calvé pindakaas** pot
- **Betuwe aardbeienkonfiture** 450 gram
- **Appelstroop** 450 gram
- **De Ruyter chocolade vlokken** 200 gram

### GEDISTILLEERD
- **Vieux** zakflacon
- **Jonge jenever** zakflacon
- **Jachtbitter** 0,7 liter
- **Carlton club whisky** 0,7 liter
- **Geens jonge jenever** 0,97 liter

## MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



20-8-79-B